工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七・七二三四九二　營業部：七三〇七〇八　經理部：七二九三〇七　社長室：七二四八五四・二三九七六〇　中區辦事處：二二五四九五・二二一二三八
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
新聞紙第八一四九號
出紙兩大張 售價壹毫

今日天氣　預測：吹輕微至和緩之東風，天色好。氣溫與昨日大致相同。

世運最新消息及傳真圖片 刊第四頁

風姐喬治亞誕生 明晚將闖近香港
時速達十五海浬循「黛爾」路綫東來

【本報訊】週前「黛爾」風姐襲港之印象猶新，新風姐「喬治亞」又告誕生，正揚威東來！本港天文台在密切注視中。

據天文台今午發表之非本地風性風暴警告稱：太平洋上之一股熱帶低氣壓，現正轉變加强成一般熱帶風暴，命名為「喬治亞」，今午集結在北緯一四點八度及東經一二二點零度附近，即在香港之東南約六百三十浬，正以時速十五海浬，向西北偏西移動，直指呂宋島。

中國大陸及東海之氣壓頗高。

按：該風姐「喬治亞」之誕生，風向及其速率與上次的風姐「黛爾」相彷，如其現時的風向及風速繼續，則十餘二十小時之後，將闖入香港的遠戒範圍四百哩內。

西區婦女福利會托兒所 今日下午開幕禮
由華民政務司麥道軻主持

【本報訊】香港西區婦女福利會托兒所，擴建工程經已全部落成，內部裝修工作亦經完竣。這幢樓高四層，三合土的建築物，已矗立於西區必列啫士街地段，美輪美奐。今（廿一）日下午五時舉行揭幕典禮，敦請華民政務司麥道軻主持揭幕。該會為籌備此次開幕，連日來均有舉行連串會議，商討一切，該會正副主席王蘇蕙輝、鄧梁琰芳、李陶逸軒等均親自到會主持，佈置一切，及督導工作人員辦事等。預料今日揭幕典禮，當盛況空前也。今日秩序如下：（一）齊集。（二）主席致詞（王蘇蕙輝）。（三）就位。（四）揭幕。（五）致謝詞（李何笑瓊）。（六）獻花。（七）茶會。（八）禮成。

西區婦女福利會，創設於一九五五年，成立迄今，經過無數婦女領袖的心血與努力，奠下了良好的基礎。該會托兒所，係於一九五八年九月興建，一九五九年七月建築完成，同年九月接受兒童寄托，內設主任一名，輔師三名，保姆及雜工若干名，負責照料受托兒童，而該會的執委們為督導各員工工作，分班輪流分日視察以期完許，經常每月收托兒童八十名，每日由上午八時入所，下午六時領回，每名每月收費卅元，貧者減費，以符福利宗旨。由於要求托兒日衆，該會將再度由閻秀劇團義演，籌款擴充，以增加收容額，現已全部落成，並已開始招收中，現收容額可達一百六十名之衆。

紅十字會獎券暢銷 鄧肇堅捐名貴汽車

【本報訊】香港紅十字會，為了替觀塘雅麗珊郡主紅十字會兒童收容所籌募善款，定本月底舉行慈善餐舞會，該會會長為港督夫人，餐舞會主席為馮漢柱夫人，并發售獎券，由本港熱心人士鄧肇堅爵士、廣安銀行董事長梁季彝、黃宣平、保良局主席湛兆霖等捐出名貴獎品。購買紅十字會獎券，除可以行善外，還有機會獲得鉅獎。計開頭獎：「備迪」牌空氣調節汽車，由鄧肇堅爵士捐出；二獎：「根德」牌電視與收音機，由廣安銀行董事長梁季彝捐出；三獎：「北極」牌雪櫃，由黃宣平捐出；四獎：來回曼谷機票兩張，由國泰航空公司捐出。

抵港輪上 搜獲烟坭 九磅之多

【本報訊】一艘由檳城星新加坡抵港之輪船，昨日被工商處緝私隊在船上搜獲鴉片煙坭九磅。

緝私人員曾在船上搜查四小時，然後在救生艇內發現此批鴉片。據報，目前市價，鴉片煙坭每磅值五百元左右。追查此批毒品之來龍去脈，兩名船員被扣警察反毒組人員正留偵訊中。

神經女掙脫鎖鍊 由五樓天台跌下
祇受輕傷鄰人都認為奇蹟

【本報訊】一名神經不正常的十歲女童，掙脫鐵鍊，再由三樓的欄杆上爬經四樓至五樓的天台。又由天台上跌下，竟然沒有跌死，祇受輕傷。人們都認為是一種奇怪的事情。

該女童為彭雪珍，十歲，排行第九，住第一街一〇七號三樓一個頭房。據其母親譚有好說：該女童在幼年時曾患頭膜炎病，自此神經不正常，平日不論白天或黑夜皆用鐵鍊緊鎖着。過去曾有幾次爬出騎樓的鐵欄外，而一般人絕不敢爬出去的。甚至在「黛爾」過港那晚，她曾走到三角碼頭，後由警方人員送回。

據說：該女童有一個怪癖，就是特別喜愛鐵線，一見到有鐵線，不管冒多大的危險都要攀登拿取，還有一次的出走，亦可能是鐵線的吸引。其母又對記者說：這個女兒實在使他們多了許多麻煩，她曾要求了街坊福利會協助送去保良局，但均被拒絕受理。

打牌輸去十餘元 男子在山上吊死

【本報訊】一名剛從神經病院療養出來的四十六歲男子歐富，今晨突被人發現在澳背龍村附近山間吊斃。

該男子居住澳背龍村三號A木屋，據說：歐某過去神經有點不正常，曾在精神病院療養，直至昨日才出院，昨晚並與鄰居竹戰，但手氣不好，輸了十多元，但，蔴雀牌打完之後，死者並未見返家。

今晨村衆若干小童，在附近山間嬉戲，始發現歐某已吊斃在樹上。

小評
「治黑」易治惡飛難

反黑組警司羅德宣佈，本港黑社會組織，實際上已經解體，但黑人物仍然殘存。分散成若干小組織，市民對黑人物毋須畏懼，被他們恐嚇勒索的時候，應該立刻報警，羅德警司又說，飛仔為禍，却在滋長中，他們三五成羣自立爵會，為非作歹。

黑飛為禍，在香港有目共睹，他們已繼承了上一輩的黑人物為非作惡，其罪行之嚴重，且青出於藍。

何以黑社會瓦解？黑人物犯罪減少了？原因係警方能夠用出境「預濟」等有效辦法對付黑氏之人，法庭亦接納警方建議，重懲黑人物，一經就捕，判獄以年計。越高級之黑底人物越重刑，於是大大收效。

何以惡飛卻反為滋長？原因係警方格於法例，不能用出境辦法對付，法庭對未成年之飛仔又從輕判處，於是縱大惡飛之膽，警方捕得惡飛，法庭往往判由其父母簽保作了，於是，飛仔又施施然出來再惡過，警方唯有吹到啤一聲。

惡飛如不用嚴刑，正如羅德警司謂：祇有「日漸滋長」，形成了新的黑社會。

十四歲女童被帶去開房
一士多店東主涉嫌

【本報訊】一名商店東主，被控在公寓內與十四歲未成年少女發生性行為，今午在銅鑼灣法庭提訊，警方向法庭申請將案押後三天審訊，以便繼續調查。

被告名董宏浩，二十九歲，士多店東主，住新界元朗，被控本月八日在本港富明街一號大中華公寓二樓與一名十四歲未婚女子發生性行為。

被告仍獲准繳交三百元外出候審，法官今午庭內警告被告不得再與該女子接觸。

士多東主唔得掂 度條橋避債
報假案被竊數千元 被查出判罰二百元

【本報訊】一名士多店股東因欠下別人債項，無法清還，向警署報假案，佯言失去現款數千元，但經警方嚴密偵查後，該男子承認報假案避債，今晨被判罰二百元。

巴恩法官以被告人虛耗警方寶貴時間，拒絕被告要求輕判。

被告名黃庭，三十三歲，是花園街四十一號橫門合興士多東主之一。

據主控稱：被告於本月二十日向旺角警署一名警方人員葉平報案，謂於當日凌晨至六時左右，被賊進入該士多內竊去現款三千元，煙牌一個，一租雪櫃及生意合約各一張。

此案交由華探譚雨照負責偵查，該士多另一女股東楊庭珍向探員透露謂所報失的合約已由被告於上月廿五日交伊保管，探員以案出可疑，乃詳予盤問被告，被告卒承認從未有三千元放在士多內，此舉乃在避債，警方以被告虛耗警方時間，乃予落案控訴。

香港電力公司 在英訂購器材
價值約廿五萬英鎊

【倫敦廿一日合衆國際社電】英國威爾斯電製有限公司昨日稱，香港中華電力公司，已向該公司訂購價值廿五萬餘英鎊之裝備。

摩利臣山道 三飛仔打劫
少女被強剝下手錶

【本報訊】外甥女與舅父外出，於今晨零時行經摩利臣山道美亞公寓附近時，三名飛仔突向甥女包圍，強行搶去她的手表，做舅父的心有不甘，與飛仔展開爭奪戰，但終於不敵，在糾纏中，被人用硬物擊傷。事後，警方進行調查，據說：兩名飛仔涉嫌被拘。

法政府規定 零售棉織品 包裝上必需 有詳細說明

【本報訊】據此間所接獲的消息：法國政府宣佈，某些用作零售的棉織品，必須附帶其指定完全而正確的說明書。

該項宣佈指出：不單只在該等貨品或包裝上須有指定的說明，而且附貼在貨品的標籤明細錄，發貨單或其他交易的文件等，統須有指定的正確說明。

此一新規定將在明年一月一日起實行，包括各種零售紗線，其他製衣及製衣附屬品則須在七月一日起實行。

救濟基金會撥款 四萬餘元 救濟漁民

【本報訊】據漁農處調查統計：本月十日晨「黛爾」颱風襲港時，有二十艘漁船毀爛及五十三隻損壞。社會信託救濟基金會已撥款幫助該等受災漁民，重裝漁船。直至昨日中午為止，已經發放了四萬五千一百四十元。

世運紀念銀幣 在港十分搶手
三小時內全部沽清

【本報訊】日本發行之奧林匹克紀念銀幣，昨由此間四家銀行代售，結果，大約三小時左右便售罄。

東京銀行發言人稱，該行於一小時之內，便將一萬日元之銀幣一千枚及一千日元銀幣一千枚售罄。

浙江第一銀行於三小時內售出二千枚，許多係用電話定購者。僑友銀行到中午售出二千枚。三和銀行亦售完，但保留少數，書面申請購者將受考慮。

年輕舞女 服天拿水

【本報訊】一名年青貌美的舞小姐，今晨二時卅分，被發現誤服天拿水，送往醫院洗胃後，今晨六時已返回家中。

據悉：該舞女藝名仙×，十八歲，住銅鑼灣東寧大廈C座二×樓，她在櫻花園任職，同屬人對她服天拿水原因表示不明白，她本人對此事也諱莫如深。

私校教師可恥待遇 月支一百八十元
等於搭棚佬兩日人工 希望教育司提高標準

讀者彈讀

【上畧】官立學校教師之薪津，已告實行增加，津貼及補助學校之教師薪津，亦已獲得決定，跟隨着同樣增加。私校教師又如何？

私立學校教員待遇數年前當局雖曾規定薪不得低於一百八十元，而幾遍照規定薪給的教師，亦以當年生活水準較低，尚堪糊口，惟多年來，生活程度不斷提高，今日之百物騰貴，租金奇昂情形，與數年前已大大有異，區區百餘元之薪金，等於搭棚佬兩日人工，維持個人生活之不足，遑論養妻兒，奉父母了。倘遇必需此種情形者，更苦不堪言。所以，目前在職於一般私立學校的教師，多屬生活不大好過，亟待調整！

雖然，私立學校當中，現有些已將其教師之待遇提高，甚至超出規定數目許多，惟究屬有限，而低出規定者亦大有人在。一般純靠學費收入以維持開支的許多私校，由於應付高昂租項，以及許多困難問題，担負頗重，在對教員調整待遇方面，都感無力照顧。在私校裏任教的教師，往往又格於環境關係，不能達到要求加薪解決生活困苦的願望。

政府應明瞭私立學校，在目前整個香港教育體系中的不可缺少，在官校、津貼及補助等校的教師一片增薪聲中，理宜顧及私立學校的教員境況，若不然，他們的生活朝不保夕，怎能產生教育學生熟情。教員無心工作，學生功課退步，日子一久，此種退步學生人數必然日增，壞學生滿途，教育之效果因受影響，社會受害亦不淺。

政府最好能檢討當前形勢，重新核定私立學校教師的最合理的起碼待遇安排，設或私立學校無能力付給達於一定數目時，政府應予補够達於所付標準，政府如不能做到此點，則應著令付不起碼教師薪金之學校停辦。

一九六〇年所實施資助私校教師計劃，應予普及，藉教師生活安定，始能發展良好之教育。

查一九六〇年開始實施之資助私校教師計劃，祇適用於七十二間學校，在一九六〇年——六一年度，平均有三百六十九個教師獲得資助，費用為四十六萬五千六百廿四元，而一九六二——六三年度，則平均已有五百五十二個教師獲得資助，費用為一百五十四萬二千三百九十一元。

一教師上

家庭生活文庫 「情人石」出版

家庭生活文庫流行小說：「情人石」，由青年作家田徹執筆，文筆秀麗，高潮迭起，是一部愛情文藝小說。內容寫三角戀愛，而終於悲劇收場。故事新穎，情節緊湊，每冊四角。今日出版，各大書局報攤均有代售。出版及總經售：中國文化事業有限公司。

本港股市行情

十月二十一日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	三八四		六六〇
又新數註册股票	三五六		五〇〇
會德豐	一七・六		四、五〇〇
黃埔船塢	四〇・二五		六、〇〇〇
置地公司	七九	七八・五	五、五六一
太古船塢	五三		一、八〇〇
大酒店	二五・五		一、二〇〇
聯合置業	八・一		五〇〇
萬國企業	一五・二		五、二五〇
鋼業	三・六二五		二、〇〇〇
油蔴地小輪	七一		四〇〇
九龍電燈	三二・七五	三二・五	一八、五〇〇
香港電燈	二四・八	二四・七	七、八〇五
電話公司	二八・八	二八・六	八、三九二
香港煤氣	一五・八	一五・七	五、一〇〇
青洲英坭	六四・五		四〇〇
牛奶公司除息	四四・二五		六、〇〇〇
聯合橡膠	三・六七五		三、三〇〇
信託公司	二・七二五	二・七	一四〇、〇〇〇
怡和	一三・八	一三・六	六、〇一〇
城市酒店	六・二五		三、九七五
連卡佛	二八・八		三、二〇〇
九龍巴士	五三	五二・五	二、七一〇
中龍巴士	六八	六七	一五〇
生力啤酒	七・四五		一、八五〇
南海紗廠	一七・一		五、五〇〇
聯業紗廠	一一		三、七五〇
電話股欄	八・〇	七・九	三、九一四
隆豐投資	二・三五		五、〇〇〇

上午成交總值共四、〇六〇、〇〇〇元

樊仲雲教授近著 中國近代史出版

樊仲雲教授，近著「中國近代史」一書，已版出。該書既着眼於國際局勢對中國之影響，又詳述最近局勢演變之由來，在所有近代史中，實為前所未見。據稱：書中所說，始終於對近代中國之概論，自鴉片戰爭，直至中共組黨，國民黨容共，以及清黨剿共，日本侵略，西安事變，全面抗戰，日本投降，國共內戰，國府播遷，大陸淪陷，台灣為止，無不有原原本本系統的叙述。全書二百餘頁，共十萬言，並附世界大事年表，尤便檢閱，購買者可向九龍馬頭圍道二九〇號二樓一德書房接洽。

中醫尹民 再度赴菲

【本報訊】骨科名醫尹民，年初曾應菲律賓陸軍總醫院長西肯上校之邀請，參觀該國軍方醫院之傷患醫療設備，並曾公開作中國跌打傷科學術演講，獲得該國朝野人士一致讚揚。最近該國若干學術團體發起，再度邀請尹民赴菲講學，尹氏已定於本月底啓程，並將順道訪問星馬、泰國、越南等地區。

歐洲大馬戲團 鐵定今日獻演

據嘉華娛樂公司消息：「歐洲大馬戲團」，經過兩次改期，今天正式在南華會球場隆重獻映了。該團大部份職員已早抵港，但由於野獸必須由輪船運輸，在預定抵達本港前之海上途中，適遇颱風黛爾來襲，航行受到影響，加以南華會球場亦因颱風黛爾之影響需要重加整理，故延遲四日改訂本月廿日為獻演之期，數十頭猛獸運抵本港後，原可於廿日如期開幕，但主辦之嘉年華娛樂公司為求使觀衆得到最滿意的享受，讓野獸得到充份休息，以免影響其演出水準，故再推遲一日，於今日始正式與觀衆相見。

惠刊本報廣告 請撥電話七三〇七〇八接洽

尖沙咀河內道 小杬公 海鮮菜館

正宗太史三蛇羹

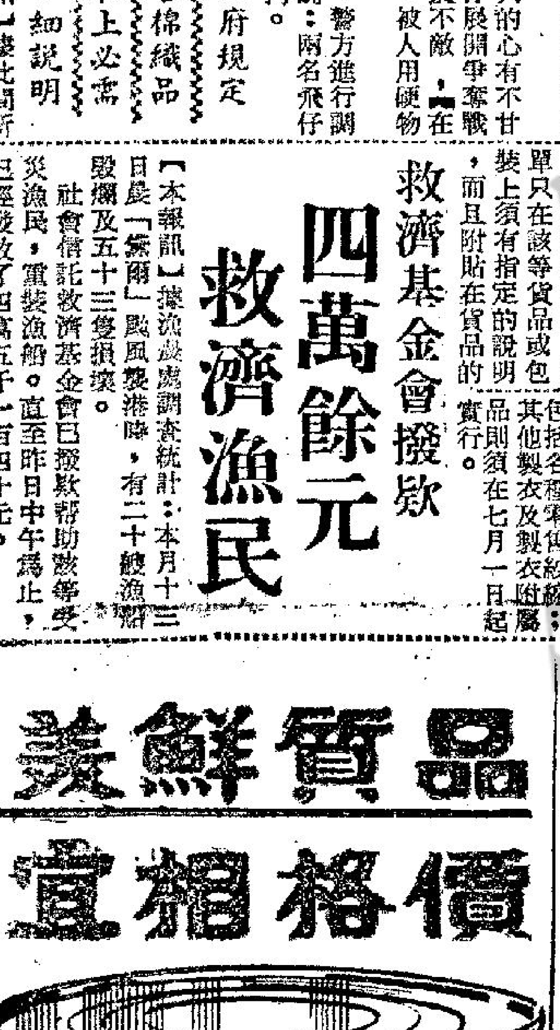
游水鮮活帶子　流浮山活生蠔　游水魚蝦响螺

香港中環龍泉小杬公
沙田小杬公花園菜館
同時上市
名貴粵菜　游水海鮮

鳴謝
昨日敝菜館開幕 荷蒙
立法局非官守議員
謝雨川先生主持揭幕典禮幷蒙
縉紳賢達 文化名流 商界巨子 各界士女 同業先進
光臨指導惠賜多珍局勝榮藉
謹此鳴謝
小杬公海鮮菜館謹識

大道中一四五號　沙田八咪半　河內道廿二號
電話：四四三四一壹　八八八叶五弍二　六六九二三八

品質鮮美 價格相宜



大中小規格合標準
香港味全公司
德輔道中李寶椿大樓二樓一一五室
電話：四〇二六三三・四〇六七三六・四三五八六二

美國 孖寶 香烟

烟質人人讚好・烟味舉去馳名

總代理：陳漢深出入口商

澳門逸園賽狗有限公司啟事

本公司一九六四年度第八十六次及八十七次賽狗，定於十月廿四日（星期六）及十月廿五日（星期日）兩晚舉行，每晚十二場，共賽二十四場，下午八時鳴鐘售票，八時半開賽。公衆席入場券一元，會員席入場券三元，各種門券可於十月廿二日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗總會辦事處購買，或於開賽日起下午在狗場門口售票處購買。另備有本期賽狗秩序表，每本一元，請向本公司香港辦事處購買。謹此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓
地址：亞細亞行五〇九室
電話：二三四八一三　二三一二〇六

眞理報透露新頭目侵略意向
蘇將增加軍事力量
國防政策歧見乃係克魯雪夫被趕下台原因
暗示蘇俄準備延展其與中共攤牌時間

宣傳人員撰文 指出克魯罪狀

【莫斯科廿一日美聯社電】蘇共眞理報今日重申蘇聯新領導集團之增加其軍事力量意向。該報並暗示蘇聯可能準備展延其與中共之思想問題攤牌時間。

若干西方評論家曾謂國防政策之歧見，乃上星期黜退克魯雪夫之幕後原因。克氏於一兩月前堅持國防力量充足，故更多金錢可能用於消費物品生產方面。眞理報強調第一書記布里什涅夫與總理柯錫金兩人昨日演說之要點，該報稱：「蘇聯共產黨與蘇聯政府已經採取，並將繼續採取所有之必需步驟，以增強吾等祖國之國防力量，保証其疆界之不受侵犯及所有社會主義國家之安全。」

在呼籲共產主義團結之論調中，眞理報仿照柯錫金之言論，避免提及關於在十二月十五日舉行會議之計劃，克魯雪夫原欲於該會議糾合其支持者以對抗中共。

蘇斯洛夫最兇 大罵老克獨裁

【莫斯科二十日路透社電】消息靈通人士本夜宣稱：共黨宣傳人員，刻正準備撰述一系列之詳細論文，俾說明克魯雪夫此次被解除蘇聯領袖職位之背景。該等論文及政府施政缺乏與例如外交、農業與經濟各出由政策之論文，可能在今後數週內在聯共刊物中出現。該方面人士謂：驗則關於克魯雪夫個人之錯誤，將有含混之暗示，但該等論文將不提及其名字。克魯雪夫之行踪，本夜依然成爲一項完全的疑謎，在最後傳出渠爲人獲睹乘汽車經過莫斯科之消息後，已有一個星期。同時在昨日發表政策聲明強調說明基本政策方針繼續維持不變之後，克姆林宮新的統治者聯共第一書記布里什涅夫及新總理柯錫金，并未有進一步發表若干言論。

蘇聯政府機關報「消息報」本夜再度強調說明該項「并不變更」之方針，該報在克魯雪夫女婿阿祖培被免去總編輯職位之後，現已由新人管理。據西方外交家宣稱：該等新領袖在紅場爲歡迎蘇聯新太空人舉行巡行所發表之演說，証實較早所顯示之徵象，認爲蘇聯外交政策，將遵循一項靜止不動之路線。至少暫時在東西方關係爲然。

西方外交人士，預料布里什涅夫未來數週在外交政策方面活動之主要動力，將係在於修補與中共相隔之籬笆，及在於設法使到對東歐各國政府之關係獲得和緩。外交方面人士謂：現時大體上証實對克魯雪夫之主要抨擊，係由聯共理論家蘇斯洛夫在中央委員會會議時所提出者，該會議大概首在上星期二晚開始舉行及持續至星期三清晨爲止。該方面人士謂：蘇斯洛夫對於克魯雪夫發現外交政策，顯曾加以攻擊，并指摘渠處理對中共及東歐國家之關係至爲失當，并譴責該前總理正在造成一項新的個人崇拜。該方面人士并謂：另一主席團委員波里安斯基曾指摘克魯雪夫在農業上遭受失敗。

據悉：克魯雪夫曾出席參加該會議，并曾自辯，但渠發現大多數委員經已向渠加以反對。該方面人士并謂：克魯雪夫在主席團之反對者，曾事先促請中委會注意一切，并謂若干委員在兩個星期之前均已接獲通知。該主席團大多數委員，雖然深恐克魯雪夫會設法重施渠在一九五七年對推翻「反黨集團」所使用之故智，據傳當時渠在主席團中不够票數，但渠隨後召開中央委員會一次緊急會議，俾推翻主席團之決定。

克魯在垮台之前 曾極力提出申辯
大光其火差一點脫鞋拍桌子

據該方面人士宣稱：克魯雪夫在主席團活動之九個同僚，在較早時期（大概早至星期一在克魯雪夫仍在高加索休息中）曾召開中央委員會會議。在克魯雪夫於上星期二返抵莫斯科時（渠顯係奉到主席團之召喚）渠經已在中央委員會面對甚多委員之反對。據外交方面人士宣稱：數個演說者，曾在各方面對克魯雪夫加以抨擊，指渠在經濟方面并無方向而目前進與毫無目標，并指摘渠忽視各部部長，贊成渠在克姆林宮個人「智囊團」之意見。據該方面人士宣稱：克魯雪夫曾極力提出申辯，但渠不久覺察渠經已失敗，因此同意辭職。若干方面人士謂：渠曾「大光其火」。

支持高華德人士 拍成電視影片 指美道德墮落 認爲此係詹森不當

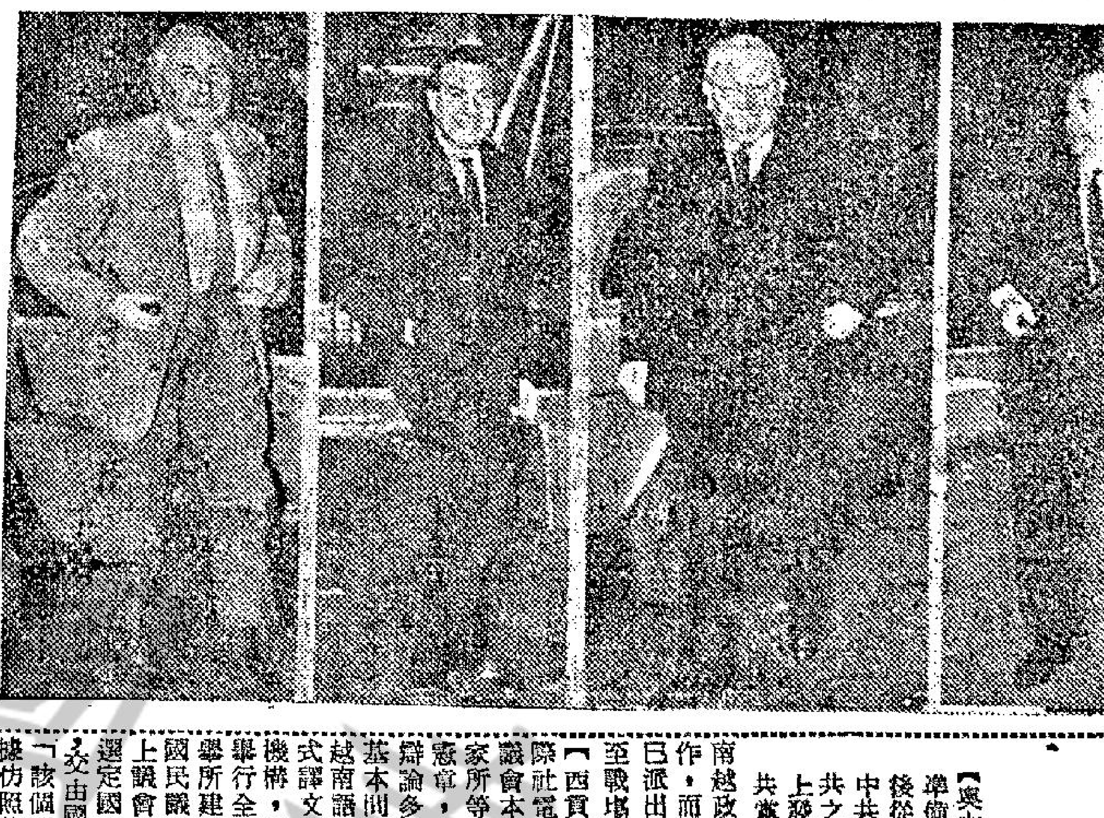
【華盛頓廿日路透社電】支持美國國會參議員高華德之人士，經已拍成一張電視影片，表露半裸女郎跳舞，色情雜誌之封面，街頭暴動與一女子着袒胸泳裝之情形，以顯示詹森就任總統以來美國道德經已敗壞。

此張影片名爲「擇取」，據報係支持高華德競選美國下屆總統之團體「維持美國道德之母親會」所出之主意。將於本星期四交全國性之電視網放映。

此張影片之開頭，爲一架黑色汽車在詹森之故鄉，德克薩斯州一條公路上疾馳，前有空啤酒罐一個自車窗內拋出。

美國著名男星爲此片之講述員。民主黨全國委員會則未對影片正式置評。

據報：此間民主黨部之職員對該影片付之一笑。「華盛頓日報」稱：民主黨人指該片涉及色情，因而認爲共和黨不敢將該片交電視台放映●



英國政壇的新人物 圖爲首相威爾遜十月十八日計劃第二批閣員之任命名單時，先後抵達唐寧街十號之要員。圖中自左至右爲威爾遜，財政大臣加拉漢，國會議員威斯特，國會議員魯濱遜。（美聯社）

英國共黨報紙說 克魯謀提拔女婿 反而因此丟了官

【倫敦廿一日合衆國際社電】英國共黨機關報「每日工人報」本星二刊出之一則莫斯科消息稱：「據外交人士方面未經證實之說法：克魯雪夫前曾建議俄共領袖票選其女婿阿祖培爲俄共中央委員會之書記以主理蘇俄之農業。」據報：由於此一建議，而告引起廣泛討論，結果，俄共主席團一致決定於次日召開俄共中央委員之全體會議。在此會議中，有人提出將克魯雪夫免職，改由他人接任其位之問題。「每日工人報」駐莫斯科特派記者之報導稱：據外交人士之消息：克魯雪夫曾提出計劃，主張本手工業路線，以整頓農業。據報：此等計劃載克氏致俄共之一封信函之內。俄共主席團乃堅持克氏由蘇俄南部地區返莫斯科出席主席團之會議。其後，克氏即建議以阿祖培成爲俄共書記之一。

希臘皇后接受獻花

希臘王后安瑪麗，於本月二十日偕其夫婿希臘國王康斯坦丁抵達希臘阿歷山多坡力城巡視時，接受穿着色雷斯服裝女郎所致送之一束花球。合衆國際社無線電傳眞

24個非共國家 同意支援南越 南越議會提出憲章

【西貢廿日路透社電】南越外部本日宣稱：已有廿四個非共國家，現正提供或已同意提供對南越在技術及軍事上之援助。與此等國家舉行有關更多之援助及新的計劃之商談，正在進行中。現正對南越提供援助的十四個國家是：澳洲、加拿大、台灣、法國、德國、日本、馬來西亞、紐西蘭、英國、韓國、美國、義大利、菲律賓及泰國。已公開表示同意援助的國家是：奧地利、巴西、印度、伊朗、以色列、荷蘭、西班牙、瑞士、突尼西亞及土耳其。前述國家中，有六個國家已派出其軍事人員與南越政府軍在一起工作，而美國與澳洲則已派出一些戰鬥部隊至戰場上。

【西貢二十日合衆國際社電】南越國家上議會本日提出此間國家所等待多時之國家憲章，該憲章避開曾發辯論多個星期之各項基本問題。根據該項越南語言文件之非正式譯文，該個十七人機構，婉拒決定應否舉行全國選舉，俾選舉所建議成立之一個國民議會議員。該等上議會議員，經已將選定國家元首之工作交由國民議會處理，「該個國民議會將根據仿照此個憲法所公佈一項法案中，所概括說明之程序舉行」。

美國國內外機構 下半旗三十天 哀悼胡佛逝世

【華盛頓廿日法新社電】美總統詹森本日訓令，美國國內及駐外國之公共建築物及軍事機構，均須下半旗卅天，以紀念已故美總統胡佛。詹森並下令在胡佛之喪禮中，給予一切軍方之榮譽。詹氏在全國電視演說中，胡佛曾「在其生存之動亂年代中，表現我國傳統中之最佳者」。胡佛曾對和平有重要之貢獻。

英國一位女廚師 因交通失事 喪失嗅覺與味覺

【倫敦廿日路透社電】受僱他人家中担任廚師之侯斯利太太（四十一歲）於公路上發生之一次交通失事中喪失嗅覺與味覺。今日，倫敦一高級法庭之法官判令造成交通失事之主角以一千六百英鎊，作爲對侯斯利太太之賠償。法官名麥克萊，據稱：「對精於烹飪之女士說來，喪失嗅覺與味覺係嚴重事情。」

尼克遜談話指出 詹森擬退出南越 並準備暗盤交易
强調必須加速抑制中共侵略

【奧古斯塔廿一日合衆國際社電】美國前副總統尼克遜昨日稱：渠認爲詹森政府正準備從南越撤退，並在那裏作一項交易。尼氏謂：「我認爲政府正在準備於大選後從南越撤退，或者至少在作一項像在寮國中的交易。如果我們中立，那將給予中共以極大的宣傳上利益。之後，他們將在印尼身上打主意。我們愈延遲抑制中共之擴張，情況就愈壞。現在是美國採取行動的時候了。」尼氏係於一項記者招待會上發表上述談話。渠並提出三項現在應採取行動之理由：中共之爆炸核子裝置，共黨世界之分裂，目前蘇聯之變動。

聯國教科文會議中 蘇謀牽入中共 結果遭美擊敗 繼續承認我代表團

【巴黎廿一日合衆國際社電】美國昨日在聯合國教育、科學、文化組織之會議中，擊敗蘇聯想以中共取代台灣席位之動議。資格審查委員會以七比二否決蘇聯之提議。與美國站在一起投票的國家是日本、澳洲、比利時、黎巴嫩、塞內加爾及委內瑞拉，贊同蘇聯提議的是外蒙古。該問題將再在大會上投票表決。

【巴黎廿日法新社電】聯合國科學文教組織今日採納美國一項提案，承認中華民國在該組織之代表團。該項提案以五十票對卅五票通過，放棄投票者十八票。棄權者當中包括法國及大多數非洲國家。

美使在蘇 晤新頭目

【華盛頓二十日路透社電】國務院本日宣稱：美國駐莫斯科大使柯勒，昨夜在克姆林宮招待會與蘇聯新領袖舉行非正式會談。國務院發言人告知記者招待會，謂渠并不多大獲悉該項會談之詳細情形，但此間其他官員謂，聯共第一書記布里什涅夫，曾强調說明渠對於改神對美國之關係感到興趣。」該發言人於答覆各項詢問時并謂：渠並不知柯勒曾否致送與蘇聯各新領袖舉行一次正式會談。但渠並謂：「料度該項會談將在適當時間內舉行。」

星左派議員 趙承順下獄 因其參加示威

【新加坡二十日路透社電】新加坡立法院議會反對黨社會陣線議員趙承順（譯音），因參加去月在此間反政府示威運動，經於本日成爲被囚禁之十二人之一。趙氏被監禁六個月，其他十一人則因犯有非法集會之罪名被監禁三個月，約有五十一人，經於去週以同樣罪名被判有罪。

退休警伯 開槍殺子 因不停放唱片

【芝加哥廿日合衆國際社電】一名退休之警察於本星期一稱：彼之開槍誤將卅歲兒子擊斃，因其子使一留聲機唱片反覆唱個不停。此退休警察爲皮特爾飯克，六十五歲。據稱：槍擊事件於上星期日晚發生於其家宅之內。彼開槍兩次，希望使其子知所戒懼，而將留聲機關掉，不幸一彈竟將兒子擊中。老皮稱：其子以前曾患精神病。

第七艦隊司令 月底訪問南韓

【橫須賀廿一日美聯社電】此間美國海軍本日稱：美國第七艦隊司令約翰遜中將將於十月廿八日訪問南韓，與南韓政府及軍事官員會談。

美國決不承認中共
雖促參加禁試條約 詹森强調保持戒備

【華盛頓廿日美聯社電】美國務院專家本日稱：詹森總統提出中共參加核子禁試條約之建議，並無任何承認北平政權之意義。按詹森曾於星期日向全國發表演說稱：「我們向全世界特別是向中共呼籲，參加簽署該項條約。」詹氏之談話在某種角度上說，是承認中共之存在。但此並非外交上之承認，即使中共果眞簽署該項條約，也不意味承認之事實。

【華盛頓廿日美聯社電】美總統詹森本日稱：上週在共黨及「自由」世界中之變動，並不使「上週我們的政策須作突然之轉變」。但詹森告記者稱：「爲長遠計，吾人必須繼續保持，增加並加强吾人之戒備。」在一次顯然是有關莫斯科領導權之更動，中共之核試及英國政府之變動等之會商中，詹森謂：「在美國政府內部會商後，「在目前」已獲致下述數項結論：一、目前在共黨世界及自由世界中之變動，並不使美國政策須要作尖銳及突然之改變。二、在此國際變動之際，美國政策及目的之持續及穩定，係極爲重要者。三、吾人可進行一項合理及負責之監視。四、吾人承認，美國繼續作長遠之打算係十分重要者。吾人在這方面之責任係明白者。」「吾人繼續加强戒備，二、吾人須以言詞及行動向吾人之盟邦及敵人表示，吾人係尋求世界光榮之和平，正義及個人之尊嚴。」

【華盛頓廿日路透社電】國防部長麥納馬拉今日稱：現會計年度之國防開支，因節省而又不損軍事力量之結果，將減少七億元至八億元。詹森總統本年一月於其預算案中，估計本年度國防開支額將爲五百四十億元。麥納馬拉與詹森總統商談後告知記者，謂渠已奉命編造下年度預算，該預算着重於安全之需要而不必計及任何固定開支之最高限額。預算局長哥登亦與總統商談，渠估計現行會計年度（明年六月卅日結束之年度）之預算赤字將爲五十八億元。

禁試核子武器問題 中共所提建議 將遭英國拒絕

【倫敦廿日法新社電】此間消息靈通人士本日稱：英國將拒絕中共舉行世界高峯會，以討論完全禁止核子武器之建議。但將歡迎中共參加一般性的完全裁軍及不散佈核子武器之會談。

新聞幕
·陳再思·

共產陣營起新分裂

蘇聯政變以後，政權與黨權落在米高揚，柯錫金，布里什涅夫，以及蘇斯洛夫四人手裡。米高揚是蘇聯元首，柯錫金是政府總理，布里什涅夫是聯共第一書記，而蘇斯洛夫則是黨的理論家，同時也是共產國際的負責人。此次推翻克魯雪夫，除了個人的權力恩怨之外，自然想恢復蘇聯在國際共產陣營中，日益降低的領導地位。但現在消息傳來，却適得其反，東歐的幾個衛星國家，紛紛叛離，表示反對。義大利共黨在其機關報「聯合報」上，一再發表言論，聲明對克魯的突然倒台，表示抱恐與不滿。捷克共黨表示不願參加任何反對老克的運動。波蘭和匈牙利的共黨，且一致發表聯合宣言說：「兩黨認爲所有社會主義國家，共產黨和工人黨派，均應以馬列主義爲基礎，通過談判來解決歧見，不應採取暴力方式。」東德共黨政治局，甚至還在稱讚「克魯雪夫同志的功績」。這一連串的言論和態度，使蘇聯在共黨陣營中的領導地位，非未恢復提高，反而有降低的趨勢。至於對中共的關係，因新政府宣佈不變更克魯雪夫的對西方政策，一時必然無何進展。看來蘇聯政變之後，未見其利，先見其害。將來政潮的起伏，政府的不穩定，與黨內的不斷鬥爭，自是意料中事也。

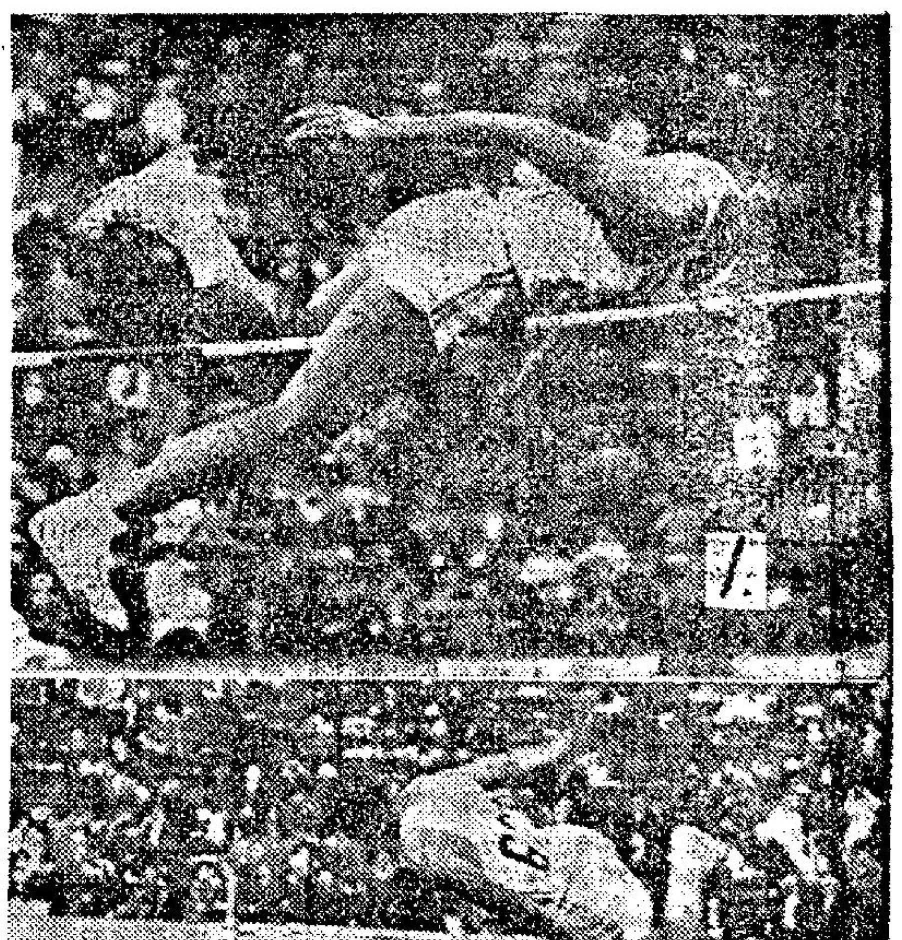
美國的應付

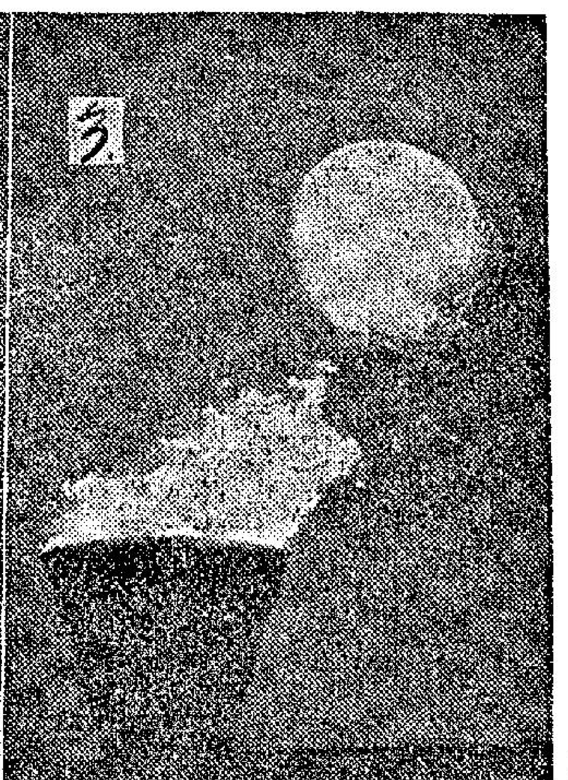
詹森連日在白宮內，召集國會領袖與政府要員，舉行了一連串的政治，經濟，軍事會議；以謀積極應付目前的新國際局勢。綜合各種報導，美國將採取雙管齊下的政策，一方面宣佈加強對亞非國家的實力保護，以對抗中共新爆發原子彈後的軍事威脅。一方面呼籲中共參加一九六三年的莫斯科的全面核子禁試協定，其基本的精神，仍在「維持現狀」，與共黨國家妥協。詹森的動機，是想在大選前，不要出問題，一切以過了十一月三號的總統選舉再說。因此他强調兩黨外交政策，希望國會兩黨領袖支持。但形勢迫人，除了中共的張揚跋扈外，蘇聯的新領袖也是陰謀辣的侵略份子，這一點，尼克遜已經指出了。美國還不採取更强硬的政策應付麼？

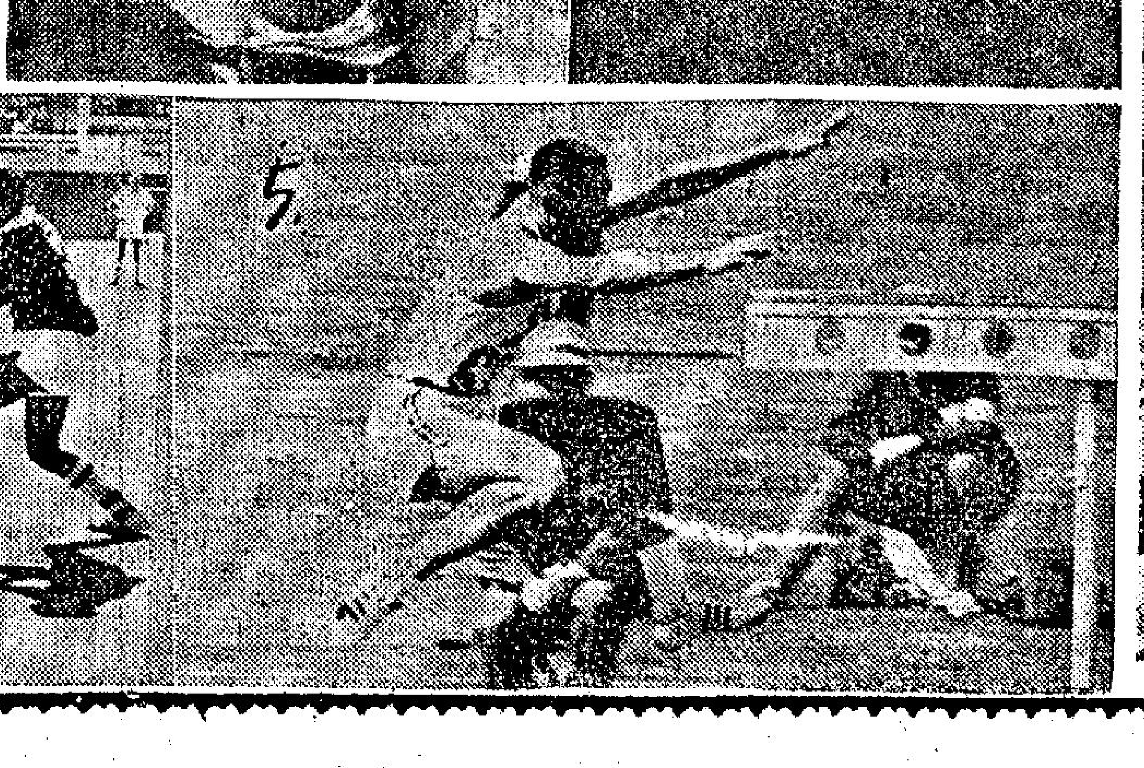
* * *

世運圖片特輯

㈠楊傳廣在十項運動比賽中跳高過欄時的姿態。
㈡楊傳廣跳高的另一鏡頭。（本報駐世運會記者何鴻毅攝）
㈢聖火在皎潔的月光下熊熊地在高燃，構成一幅奇景。
㈣英女選手安柏嘉獲得八百公尺冠軍，勝利後喜極緊握金牌。
㈤楊傳廣參加跳遠比賽。
㈥男子一百十公尺高欄賽法國選手瑪塞爾杜里滋獲勝後幾乎倒地，英選手派克援之以手左旁（三一二號）爲印度選手闌特哈華。
㈦曲棍球港隊對德國隊，結果一比一講和。
㈧楊傳廣參加擲鐵餅比賽時情形。（本報駐世運會記者李威攝）
㈨女子鐵餅蘇聯女選手泰瑪拉勒絲擲出五十七公尺二七新紀錄。







紋身的價錢
反黑組警司羅德指出

冷門的行業

特寫

紋身

大師傅好撈年入十萬　不招收學徒繼起無人

本報記者劉甦

在香港這個奇怪的社會中，雖然隨時隨地都可聽到「搵食難」的嘆喟聲，但却也有許多賺大錢的「冷門行業」無人問津，本文所介紹的一種行業——紋身，就是其中之一。

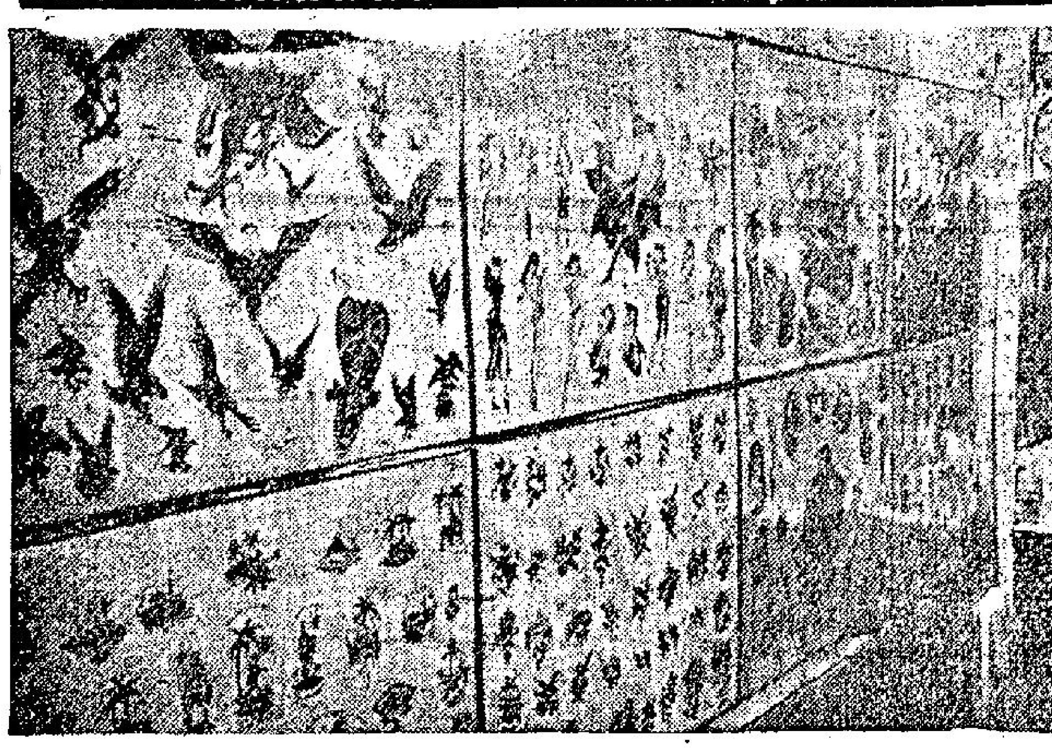
「紋身」原是「文身」，顧名思義，「紋身」就是在身上刺上花紋，在我國已有千多年的歷史。據辭源改編本載：「文身，刻劃其身，以爲文錦也。」又辭海載：「谷梁傳哀十三年，吳夷狄之國也，祝髮文身。」古時在身上刺花紋叫做「錦身」，由於在花紋上塗上色采，故又稱之爲「雕案」，在我國古代，嘗將那些犯罪者刺上黑字以識別其是歹人，但到了宋朝却又成爲一種流行的玩藝，如岳母替岳飛背刺上「精忠報國」四字，大槪也是這種紋身的方法，而歐美各國，則完全是一種玩藝，多爲一些水兵，海員或軍人，在身上留下一種不可磨滅的跡象，萬一有何不測，諸如流落荒島、異地受傷等，以便被人辨識。到近代一些無聊者嘗刺上一些女人的，作爲自我欣賞，自我陶醉。

行家先有四五人　由活動檔口到設舖經營

說到香港的紋身業，在第二次世界大戰之前，從事這種行業的恐怕祇有一兩人，而且都是流動性質的，他們手挽藤籃盛工具，沿街兜搭生意，及至大戰結束後，因爲過港的洋水兵爲數極多，故香港的紋身業便逐漸興旺起來，又到了韓戰爆發以來，經過來港的洋兵更多，因此，這種行業由一兩個人經營擴展爲四五個人，但任何都不用手持藤籃去兜搭生意，而是都具有一個頗具規模的店舖，掛着的招牌。

紋身的花紋是不容易脫落的，事實上是無法將之除去，除非由外科醫生施手術，割換皮膚，否則決無脫落的可能。日子久了，尤其最也祇是罨爲褪色而已。

紋身的過程首先是將須「紋」的地方塗擦酒精，做澈底的消毒工作，然後按照圖樣先用一種機器刺出輪廓，然後另一種機器，塗上顏色，再後又用另一種機器刺出濃淡陰陽的色調。這三種機器均由美國出產，這個約值美金廿五元。形狀有如一支曲尺手槍，全部電動化，柄端連接電線通上電流，機咀的針便迅速打出，如同縫紉機，機針出出入入，打入人體的皮膚。這三種機的針多不相同，打輪廓的共有三枚針，塡色的亦有三枚組，而打濃淡陰陽色調針，針的種類則更多機，成爲排狀，技師在使用時，要特別小心，按用輕重不同的手法，打在人體上，而打出濃淡不同的色調。



多采多姿的紋身圖案。

紋身顏料共有七種

紋身用的顏料，均由美國運來，大致有七種顏色，着色的方法，是把刺紋機針醮上色料，按在皮膚上刺去，色料因而隨着針頭，滲入皮膚內，牢而不可脫。當紋身之際針頭密密刺入皮內，身受者可能極爲疼痛，但可能毫無感覺，這就因人而異了。據說感覺遲鈍的人，在紋身時，祇如同一種痘或被蟻咬一樣，不甚難過，但神經敏感者在紋身時却也感到極爲痛楚。有人喜歡前胸紋身，有人却喜歡在背部紋身。

要成爲一個紋身技師是須要經過相當長的時間的，並不能一蹴而感。單就學刺輪廓的機器，最小就得六個月，他們是用豬皮爲實習的。最講究的不與刺得太深或太淺，因爲太深則會引起皮肉發炎，太淺則又無法達到紋身之目的。這就是奧妙之處，至於要技術精湛，則非有十年八年的經驗不可。工夫老練的師傅不必在人體上打出輪廓，白手便可打出任何一種圖樣，這樣可以減少紋身者的苦楚。自然這種技術已達到爐火純靑的境界，少之又少了。

目前香港的紋身業，可以說是無後繼之人，現有的幾位大師，都沒有招收學徒，這也是造成香港紋身業的似乎不可能再發展的原因，因爲儘管你有資本，却缺乏這種專門的人材。而這些寥寥可數的紋身技師他們年入十萬元以上。

這位女士滿身紋上花飾，加上古怪的裝束，令人發噱。

紋身的價錢　因大小而定

紋身的價值以紋的大小而定，通常「紋」上名字三元，一棵花草收費五元，較大的十元，各種禽獸則二卅至一兩百元。而對那些外國水兵則酌量高收。儘管高價一點，比之東京和世界各地的紋身價錢都是便宜得多了。

紋身的花式圖樣，眞可謂包羅萬象，應有盡有由花草鳥獸圖案徽章以至裸體美人，更有顧客自行設計，任由顧客選擇，由技師代繪圖案，圖樣有現成的，有如小孩子玩的印水紙，浸水後蓋在欲刺花的地方，卽印上花樣，而最近美國更發明一種用塑膠刻成的模型「凡士林」，先在皮膚上塗上，然後用一種黑色的粉酒掃在模型上，因而在身上反印出圖樣。

中國人紋身多選擇龍鳳獅虎麒麟之類的有吉祥意味的圖樣，而日本人，多喜歡武士道的圖案，其次則爲飛禽，牡丹等，日本女人亦甚流行紋身，她何嘗刺上「天女散花」，櫻花式藝妓的花紋，鮮艷異常，甚而還經常有紋身大會，互相研究，互相評美哩。至于英美等的水兵，可能是因爲長期在海上過着冒險生活，少見異珍，因而嘗刺上性感的明星或是裸體女郎，聊以慰藉。

整個行業有衰退的趨勢　青年人不喜歡這玩意

紋身這一行業的前景如何呢？這很難說。不過最發達的東京的紋身業現在已有衰退的趨勢，一般青年人都不大喜歡這種玩意了。

反黑組警司羅德指出　數千惡飛爲禍

呼籲市民合作隨時舉報

【本報訊】警方「反黑組」警司羅德昨指出：經多年來的肅清行動，本港之黑社會已告瓦解，但阿飛之擊則有數千，仍在滋長中，警方已嚴予監視，並歡迎市民告密。

羅德警司說：經過警方一連串之行動，目前黑社會已告瓦解，僅得殘餘分子仍作敲搾勒索等活動，惟彼係並無組織者。根據十五個月前，警方所得之資料，港九約有二百個集團，共約一千五百人作打荷包，搶刼，包娼，販毒，開賭及高利貸等活動。惟彼等係與黑社會無關的。

羅德警司又稱：「反黑組」與「反飛組」經常保持密切聯絡，目前從事不法活動之飛仔飛女，約有二至三千人，警方對彼等之行動，不斷予以監視，以保障市民。同時警方亦設有信箱，凡任何人被受飛仔飛女或黑人物之威脅，均可投函報訊，信件署名與否均可。

警方的「反黑組」現有警司一名，幫辦四名，探目三名及探員八名，至一九五八年時，「反黑組」開始分設港九兩隊，每隊有幫辦一名，探目兩名及探員五名，早在一九五五年時，港方獲得市民之合作，破獲甚多非法組織之活動，一九五六年十月暴動後，警方大舉出動，先後拘獲黑人物約一萬一千名，其中超過五百名已被解出境，當時最全盛之十四K非法組織，共約有會員八萬人，全部三合會約有二百五十個之多，被賜入會之市民約三萬至五萬人。

荃灣慶祝大會廿五舉行

昨三千餘人報到

巴士小輪皆加班接待嘉賓

【本報訊】荃灣各界團體代表，昨（廿日）爲慶祝擴建城市會景巡遊，舉行最後籌備會議，策進一切，結果經大會各部門工作小組一致報告，所有各項籌備全部順利就緒，各參加單位報到巡遊行列，共達三千餘人。

港督戴麟趾爵士，預定將于本星期日（廿五）蒞臨荃灣，在荃灣逗留兩小時，以歡欣此盛大會景巡遊，督憲已放棄專輪前往荃灣之最初計劃，而改爲乘座駕車涖會。

慶祝節目之壓軸戲大放烟花一項，亦放棄在水上舉行之擬議，而改在荃灣海傍露資台前曠地燃放。

根據大會節目，總指揮，交通、公安、佈置、接待等各部門小組報告，是日荃灣線小輪及巴士均將加班，以疏導交通，盡量接載港九各區，預料甚爲衆多之參觀巡遊人士，荃灣區內蓋搭中之牌樓，亦可趕及于日內次第建成。

巡遊節目將增加一項狗技表演，及京劇七小福表演，分別由荃灣英良技術狗訓練場及中國戲劇學院担任。

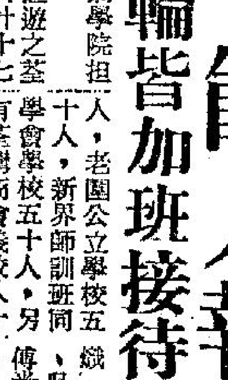
參加提燈巡遊之荃灣區學生，共計十七間學校一千一百名。昨報大會者有荃灣官立學校六十人，南亞中學及聖若瑟英文書院五十人，荃灣工業中學五十人，聖芳濟書院五十人，荃灣公立學校一百人，大屋圍學校五十人，全完第一校五十人，第二校一百人，第三校一百人，信義學校五十人，石碧公立學校五十人，德學學校五十人，主恩學校一百人，老圍公立學校五十人，新界師訓班同學會學校五十人，另有荃灣商會義校八十人。

各單位報到參加巡遊行列人數，迄昨共計已逾三千一百八十七人，參加巡遊花車有增報學聯會，東亞太平毛紡廠，金錢水壺廠及華比銀行等四部，共計二十八輛。

昨出席會議各單位代表有：邱德根、何子平、許添、潘康盛、周卓明、蔡玉華、周坤成、傅德和、邱寶生、業迪源、郭家熾、陳天任、蘇卓明、吳知仲、楊錦裳、傅光明、姚啓享、李九、鄧菇貞、范中、陳飛、馬超、傅福、徐永文、范慶和、馬漢明、方恩渤、吳迪坤、陳亨、蔡學聲、陳生、連容繼、吳永強、唐文、朱朝光、楊華等數十人，會議于下午三時假荃灣商會舉行，歷兩小時。

炭精濾紅玉香烟　已運抵香港應試

美國來利樂煙廠創業二百多年，其出品「健牌」，「新寶」等名煙，早已風行世界，尤以發明獨有之「微積濾咀」，更爲醫學界一時稱許，去年曾以「紅玉」牌香烟運銷本港，煙質優良爲港九吸烟人士愛好，今年該廠嚮應英美醫學會提出保障吸烟健康號召，悉心研究，最新發明「炭精濾咀」加配「紅玉」香煙，在美試銷數月，獲致好評，據該廠港九總代理建中洋行稱，炭精濾咀紅玉香烟，首批新貨，已於昨日上市，嘗經試吸之人士稱，此種炭精濾咀，濾淸「尼古丁」作用，比任何濾咀爲優，今後可解除威脅云。



今日新界各區鄉民　紀念新界日

各鄉事會舉行村代表大會

【本報訊】新界鄉民爲求改善現行土地政策，而每年一度舉行紀念之「新界日」，又將於今（廿一）日屆臨，元朗、大埔、荃灣、西貢及離島等全新界各區鄉事委員會，均將分別召開全體村代表大會，就有關新界現行土地政策問題，展開廣泛討論，藉以廣徵意見，提交新界鄉議局，三爲繼續向當局交涉改善土地問題之根據。

新界鄉議局屬下各區鄉事會預定將於今日舉行村代表大會，計有新田上午九時半，厦村十二時，八鄉十二時，屏山下午二時，錦田下午三時，中午十二時，大埔十二時，上水下午一時，坑口十二時，西貢一時，南丫北十二時，荃灣下午三時。

此定於每年十月廿一日舉行之「新界日」，自新界鄉議局前屆通過擇定後，迄今年已第四屆，其起源乃由於一九六零年七月一日，新界民政署長公佈新界土地使用問題，民地建屋以五呎換二呎，其屬農地申請建屋時，要將農地全部作自動送給政府，然後由政府批准其中部份，或給回其他地區之官地，（最高比率亦不超過五呎換二呎）乃須補價，如准建屋，而發給官批有效期間，不超過卅七年，換言之，農地一旦轉爲屋地，即喪失永遠管業之權，此議一經公佈，新界人士，莫不奔走呼籲，請求改善，新界最高民意機構之新界鄉議局，爲此，連年召開會議，商討對策，並成立反對土地政策小組委員會，以資研究，數年來，苦心孤詣，提出建議，希望政府當局體恤實情，改善各項，並定每年之十月廿一日，爲新界紀念日，由新界各區鄉事會在各該區內召集會議，檢討及交換意見，提供完善建議，呈請政府當局，改善新界現行土地政策問題。

據新界父老談稱：彼等希望港府能放寬土地運用，如政府現行規定鄉民興建鄉村屋宇，其面積爲七百尺，高廿五尺，以時代之進展，及鄉村人口日漸繁增，實不敷應用，希望能放寬爲面積一千呎高卅五呎，此外，有關藍圖地段，鄉民希望在藍圖外之地區，鄉民建屋[illegible]用民地作公用，應予收農地換屋地，收屋地換屋地，補價亦應合理，以保障新界民業土地。

金鈔電呆正中　走勢在待

【本報訊】今晨十時又五分報價：K金頭盤二五一·五（乙式），期鈔頭盤五·七五五（乙式）。美電按五·七六五，通天單按五·七五八七五，加單按五·三五二五。大鈔按五·七六二五，細鈔按五·七五二七五。宋紙現貨按一·四七四七五，日元現貨按一五〇〇七五。

夜話

·一塵·

颱風「黛爾」襲港，荃灣墳場部分被摧毀，有些更露出棺木。

遇到潑辣的「小姐」，「鬼都怕」！

×　×　×

七十四歲的黑社會「二路元帥」被拘控，法官念其年老，判簽保守行爲。

到七十四歲還未能退休食長糧，黑社會的制度，顯然還有許多缺點。

×　×　×

聯合國選定本港爲監獄管理學訓練之實習地點，一批受訓者即將到港。

是爲了香港監獄管理特別好？抑或香港的囚徒特別難于管理？

×　×　×

霍士公司導演爲了開拍一部新片，來港物色外景地點。

石板街、香港仔漁艇和大坑木屋，又將有一番熱鬧！

近週以來銀根轉緊

銀行業內拆息提高

【本報訊】金融界消息稱，本港最近銀根轉緊，因私人借用貸款利息提高年息幾達百分之三十。

據解釋，由於冬季來臨，商人需要資金以提取入口貨者，甚爲殷切。但股份按揭貸款，則仍然可以獲週息百分之七八之便利。

據報，銀行家對於以土地抵押之建築商之申請貸款，鑒于物業市場之不確定，業已特別小心。

商人謂，雖則土地與樓宇市場不活潑，但價值仍維持頗高之水平。

銀行業行內拆息，上週已由週息四厘一二五抬高至四厘二五，原因係受銀根緊短所影響。

美股市走勢平均指數

【紐約二十日美聯社電】杜鍾斯美國股票二十日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
工業三十種	八七七·二〇	八八四·八七	八七三·九七	八八一·〇〇	升五·八九
鐵路二十種	二二三·二四	二二四·六九	二二二·三五	二二三·八二	升〇·七一
公用事業十五種	一五四·七九	一五五·七五	一五四·一〇	一五四·五六	跌〇·二三
雜項股類六十五種	三一一·八二	三一五·二九	三一一·六六	三一三·八六	升一·二三

市場漫步

銅價掀起世界漲風　銅鎖業處境困難

鑄造技術近年有很大進步

香港銅鎖製造業最近正因原來價格的不斷上漲而遭遇到極大的困難，產品售價未能緊隨着原料價格的上漲作比例的提高，現時產品售價比較早時期祇提高了百分之十左右，但原料價格却漲升了百分之三十。

這些年來，港製銅鎖已爲本地人士所廣泛採用，而近年來更獲得廣大的海外市場，這是因港產品遠比歐美貨廉宜得多。最近原料價格的暴漲，將使廠家成本增重，對海外市場的競爭，自然蒙受不利。目前產品售價未能跟隨原料價格大漲而作比例性的提高，正反映出廠家現時所遭遇到的困難處境。

如所週知，港產品一向是以價廉物美爭取到大量買家的，如果產品售價一旦提得太高，銷途自然要受到影響，但倘若不將售價提高，則在原料成本遽增的情況下，那就可能要蝕本了。基此形勢下，廠家現時接單就不能不倍加審愼，精打細算，盡可能使價格不提得太高，希望獲得較多的訂單來維持廠的生產，其中一些小廠更索性暫時停止接單，改造其他金屬製品。

最近原料價格暴漲，主要是與國際市場有關，從今年四月開始，銅價即連續掀起世界性漲風，尤以近月來漲勢更爲凌厲，如以目前價格和今年初比較，則差不多上漲了一倍。

本港銅製品廠所用的原料，大部份爲各種舊銅料，主要是依靠收買廢料及產品製造過程中的「失度料」及銅碎，這些銅碎廢料除了經常供應本港廠家外，日本也有來港搜購，近來因國際銅價高漲，日本來港扯銷也大見增强，照現在情形看來，舊銅料的價格也不容易下跌。

近年來，港產銅製品的鑄造技術有了很大的進步，過去本港廠家大都用「沙模」鑄造的，現在有些大廠已採用「鋼模」的機器操作了。由於機械及技術的改良，製造出來的產品也比從前美觀得多，外表的光滑與精緻，差不多可與舶來品媲美。

由於產品的不斷改良，港製銅鎖的出口外銷情況，也在逐年遞進中，今年上半年，港製銅鎖外銷總值達七百六十五萬二千一百八十八元，比去年同期約增加了二成有多。其中最大的買家是美國，佔外銷總值百分之二十，此外英國、南非、加拿大、尼日利亞、菲律賓及泰國等地，也多去銷。最近因原料價漲，各廠接單殊慢，相信今年下半年度，港製銅鎖外銷出口情況，將會比上半年遜色。

卜昇子

保國寺九製秋霜梅斷市道歉

本堂獨家製兌之保國寺原方：「九製秋霜梅」，自本屆龍年起，徇用戶要求，公開發售，未及一月，瘋魔港九，備承愛戴，各代理店號，紛紛電話增貨。用應客需，祇以秋霜梅之炮製，須九製後，入罐固封，經七七之後，始能應市。第一期配發各藥行之十萬盒，預定足可應付用戶兩個月之需，但上市一月，即被爭購一空，若干熟藥店及士多，亦無法配貨，有勞用戶枉駕，良以爲歉，茲爲因應實際需要，特抽出外銷部份，先行供銷港九，大量供應，用酬用戶愛護雅意。（如購買發生困難請電六二二九〇三五偏力公司，當詳告，台端居處附近之藥行士多購買）

再有奉告者：本堂茲接各學校團體電話，因旅行，叙會，須購用大量秋霜梅，請給予特別優待，茲規定凡屬社團，學校，購用大量者，祈向總代理偏力企業有限公司（電話六二九〇三五）接洽，當照批發價優待，藉酬雅意。

九製秋霜梅　原滿洲保國寺秘方，淸室御藥房釐訂，本堂獨家製兌，功能甘淡瀉除，具化氣健胃，行水消滯之功，溫中逐寒，有引火歸原，利膈開鬱之效。舉凡痰飲積聚，食滯胃脹，反胃噯膈，口淡吐酸，胸膈煩滿，茶水過多，烟酒無度，以至喉痛口苦，口氣濁，日啖數枚，即可免除上述病症。

啖秋霜梅，齒頰留香，吐氣如蘭，其味雋永，誠藥製衛生口果唯一無上佳品。

懷中瑰寶·旅行必備　本梅解渴特强，一粒可代汽水一支。

烟後一粒·妙不可言　本梅藥性擅解烟積，能使烟味一新。

（先施公司各中西藥行熟藥店士多代售）

在港初度上市　廉價優待

（膠罐庄）（扁膠盒庄）（紙盒庄）

香港北平太乙堂雙龍九藥廠獨家製兌

哈佛英專夜校招生

班級：初學班至中四（FORM.4）

上課時間：A組七時十五分。B組九時廿分。

報名：每日下午七時至十時

正校：九龍大埔道七十二號，電話：803123

分校：香港北角渣華街四十二號。電話：705794

日本旅行團

十一月十四日
十二月十八日　分期出發

均輝有限公司
萬宜大廈地下218室
電話：二三五〇三六

工商晚報第十八屆世界運動大會特輯

世運晉入第十一天
田徑賽今煞科 全部爭奪金牌
女子獨木舟賽大勢顯露

【本報派駐世運會記者李威今晨電】世運比賽進入第十一天，主要項目之一的游泳早已結束，最主要的田徑比賽亦將於今天煞科，是日的秩序較往日為少，田徑賽在整個上午也沒有進行。

不過，下午的田徑項目，全部是金牌爭奪戰，亦會精采紛呈，一千五百公尺的形勢看來甚明朗，紐西蘭的史乃路炙手可熱，他將會繼獲得八百公尺之後再奪千五百王座，能予他以威脅的只有美國的選手而已。

跳高決賽以蘇聯的世界紀錄保持者布魯梅爾是大熱門，而美國的三位選手俱有爭霸實力，德、澳等國亦有頂尖兒人物，看來必有緊張競爭。

男女子的接力是觀衆最歡迎的節目，全程緊張精采，是意料中之事。四百公尺接力，美國男子隊與女子隊希望甚濃，千六公尺接力美國有機會掄元，能予美國接力隊以威脅的只有德國而已。

馬拉松賽跑歷來均有冷門爆出，亦是惹注目的一項好賽事，為了讓更多日本觀衆欣賞這項賽事，在沿途街道許多臨時看台，估計有百萬日人沿途參觀，上屆爆出的大冷門是阿比西尼亞的赤腳大仙阿貝比，今屆將穿回釘鞋出來衛冕，他聲言可蟬聯冠軍，但此間專家認為他的機會不高，不及英國的希禮多，希路及美國的希禮多，希路及美國依地希機會高，日人有三名氣袋在地利人和優勢下會有爆冷可能。

【東京廿一日路透社電】世運女子獨木舟一千公尺卡雅克式準決賽獲勝者為：匈牙利的瑪利亞，成績最佳，計為二分十四秒六三。波蘭的丹妮娜、丹麥的賓芙、羅馬尼亞的希丹、德國的愛姬、奧地利的亨妮麗絲、蘇聯的露米娜、美國的瑪茜亞、瑞典的瑪麗亞，另加拿大的保羅斯達以三分五十五秒七九，在加拿大式男子獨木舟準決賽中獲勝，捷克的茲朗、美國的南干保也獲勝參加決賽。

男子雙人一千公尺卡雅克式獨木舟準決賽獲勝者為：瑞典、蘇聯、德國、羅馬尼亞、丹麥、義大利、荷蘭、澳洲、匈牙利。

捷匈得足球決賽權
定後天爭霸 匈牙利較優

【本報派駐世運會記者何鴻毅廿日報導】足球準決賽得決賽權的是捷克及匈牙利，兩隊定廿三日下午四時在國家運動場爭霸。頭場下午二時由德國與阿聯爭銅牌。還一場決賽，匈牙利似佔優勢。

足球準決賽今日舉行，捷克技術稍勝德國，以二比一把德國擊敗。另一場匈牙利六比零大勝阿聯。

還有兩場位置戰在大阪比賽，兩仗賽果是：南斯拉夫勝日本（六比一），羅馬尼亞勝迦納（四比二），將來南斯拉夫及羅馬尼亞，爭取第五名次。

兩場準決賽中，捷克賽德國，爭持極烈，在個人技術和戰略言，兩隊相差不遠，只是捷克的腳法較德國圓滑，控球工夫德國也不及捷克好。因為捷克腳法良佳，埋門工夫便勝一籌。

獨木舟準決賽 丹麥漢生 時速佔優

【東京廿一日美聯社電】今日奧運會獨木舟準決賽之結果如下：男子一千公尺獨木舟單人準決賽內分四組，每組之前三名可能進入決賽。

（第一組）
㊀漢生 丹麥 四分零三秒
㊁蘇克拜爾 德國 四分零四秒零五
㊂皮沙列夫 蘇聯 四分零九秒九五

（第二組）
㊀華尼斯鳩 羅馬尼亞 四分零三秒三五
㊁柏特遜 瑞典 四分零六秒九七
㊂威爾遜 英國 四分零七秒六一

（第四組）
㊀曾法夫 奧國 四分零三秒五
㊁希茲 匈牙利 四分零四秒五七
㊂高德斯 荷蘭 四分零五秒二七

楊傳廣老了！

楊傳廣未能為亞洲、為祖國、為他自己爭取十項全能比賽第一面金牌！他沒有錯！祇是英雄遲暮，能不慨然！我們該永遠懷念吧。

【本報駐世運會記者何鴻毅廿日報導】楊傳廣在跑完了一千五百公尺——十項比賽最後的一項的剎那間，他顯得筋疲力竭，顏容蒼老，頓時雙腳呈現再也支持不來狀態，雙膝跪倒地上，旋即起，勉強地拖着疲乏的身軀，用着混亂的步伐，搖搖欲墜，蹣跚離開了運動場，燈光下祇見他那長長的影子，嘆聲英雄遲暮，從此別矣體壇。每一個在場目擊的人，也不禁黯然神傷。

是的，他真的要離開運動場了。從今以後，年齡上的限制，使他再也不會在世運會上，與別人再爭一日長短了。

作為中國人駐場記者之一的我，和我們的同業們，也和楊傳廣一樣沉重的心情，在慘淡的燈光下，離開了運動場。但思潮起伏，卻使我心緒不寧。

楊傳廣的失敗，是他的過失嗎？他不够努力去為祖國爭取第一面金牌嗎？為亞洲人去爭取第一面十項金牌嗎？

不！不！他是盡了他百分之一百的努力了，尤其是當我們目不轉瞬地眼看着他在最後一項——一千五百公尺賽跑中所表現的最後努力，和完成了這最後一項[illegible]他那種筋疲力倦的表現，我們能不感動嗎？

我們能够說：這是他的不幸嗎？或者說是我們祖國的不幸嗎？不！不！一萬個不！

在比賽之前，中外記者不是一律的看好了楊傳廣嗎？是的，事前，大家都在看好楊，也許是由于太熱中了，希望于他的太大了，太高了，太親切了。因此，我們都忽略了一件事——楊傳廣老矣！

今晚，我們同樣地拖着疲倦的身軀，疲倦而沉重的心情回到世運村記者之家裡，我們在難堪中而理智地去分析一下，我們不能不說：楊傳廣老矣！

楊傳廣今年卅一歲，以卅一歲的人在運動場上演身手，畢竟是老一點了。

這話怎說呢？我們在燈下把資料來個分析：

第一名的德國選手霍爾道夫，今年不過廿四歲，德國瓦爾德，廿二歲，德國拜育廿四歲，美國的赫曼廿三歲，霍治，廿五歲。

試問，在別人如此年富力強，而我們的楊傳廣，以卅一歲的年齡和他們怎能去爭一日的長短呢！

今天，楊傳廣已盡了他最大的努力，他是沒有錯過的，有的，祇是他年紀已太大了，再也不適宜在運動場上去爭長短。

再拿楊傳廣年來的紀錄來看，也正好說明了像他這樣的年齡，已從巔峯狀態下走下坡，在運動場上，再也沒有希望。

楊在昨天十項中第一項，一百公尺，時間十一秒正。在一九五八年後至今，今回是成績最差的一次。一九五八年五月七日時為十秒九，五九年十秒六，六〇年十秒六，羅馬世運會時十秒七，六二年十秒六六，六三年十秒七，六四年四月十秒九，六四年六月十秒六，昨天，卻是十一秒正。還說明了他的成績，跟年齡一年比一年走下坡。年齡，已限制了他的進度。

跳遠一項，昨天成績六公尺八十，為一九五四年至今最低之一次，在上次羅馬世運時為七公尺四十五，今年四月為六公尺九十，今年七月在加拿大為六公尺六十八。

鉛球方面成績十三公尺二十三，他在六三年四月為十三公尺二十二，在加拿大為十三公尺三十三。

跳高昨天成績一公尺八一，在羅馬世運時為一公尺九〇，六二年為一公尺八八，六四年一公尺八四，六四年在加拿大時為一公尺八八。

四百公尺賽跑，昨天成績四十九秒，在羅馬時四十八秒一，六四年六月四十九秒，六四年七月在加拿大四十八秒七。

今天，一一〇高欄，成績十四秒七，六三年成績十四秒，今年六月十四秒四，今年七月十四秒八。

鐵餅今天成績三九公尺五六，六三年時為四〇公尺九，今年六月四二公尺七〇，七月四十一公尺六〇。

撐竿高，今日成績四公尺六零，六三年四月四公尺二六，六四年六月四公尺八三。

標槍，今日成績六八公尺一五，六三年為七一公尺七五，六四年六月為六五公尺八八。

一千五百公尺，今日成績四分四十八秒四，六三年為五分二秒四，六四年六月為五分十八秒八。

從這一列成績中，充份地表現了楊傳廣老了。從運動員的條件眼光中，體力上已進入衰退。至于一五〇〇公尺中他的表現，祇是証明了楊傳廣雖明知爭奪金牌無能為力，但他一息尚存，努力不懈而已。

經過兩日來劇烈競爭之後，楊傳廣從今起要退出體壇。在他這一生中，再也沒有能力為祖國在世運中爭得一面金牌，為亞洲人在十項中爭得這一面金牌，為他自己爭得這一面金牌了。

我們什麼時候再產生第二個楊傳廣呢？五年？十年，甚至更長久一些日子！當前——別的國家，健兒們在政府的扶掖下進步奇速，怎樣去發掘新人才，有了新人才又怎去訓練？楊傳廣是不容易有的人才，可是，今天，失敗了，怎去彌補這一個無比的損失呢？作客他鄉，深夜思潮起伏，情何以堪！

我們不得不坦白地指出：我國政府對于栽培運動員，既不大熱心，也無甚計劃。[illegible]也不是我們政府。

今天，痛定思痛，但願政府要努力從速去從事發掘新人材，從速訓練，使在未來的世運中，再與人作爭奪戰。

鐵人楊傳廣老矣，從今晚起，他曾給與世人的印象，從紅到發紫的昨天，到被淹沒的今天，功虧一簣，勢將被人們一天比一天遺忘了！

真正是一代新人換舊人，但願我們背後還有長江後浪推前浪，早一刻，早一秒發掘培育起新人。

楊傳廣雖然老了，可是我們懇切地請求讀者們，了解這一個人，懷念起這一個人，他從亞運到世運，從世運中從墨爾砵到羅馬，到今日的東京，他的確確為亞洲人，為中華民國，為他自己，爭過榮譽，在墨爾砵世運時，初露頭角，名列第八，在四年前羅馬世運會席上，名列第二，今天，他雖然老了，但仍盡了最大努力，從第一天的第九名，奪回第五位。

他，正是有心無力，年紀限制了，無話可說了。

在他在運動場的生命中，他為了我們出過最大和最後的努力。今天，可敬佩的楊傳廣，希望新的人才，早日被發掘出來，早日被培育起來，在他日世運場上，再有新的楊傳廣出現。

（本報駐世運會記者何鴻毅）

楊傳廣在十項運動中奪得百一十高欄第一名，圖為力拚到底之一煞那。

「契女身裁冠軍，應該頒贈金牌！」 ·黃韋·

楊傳廣定廿五日返國

【東京廿一日美聯社電】中華民國之十項運動世界紀錄保持者楊傳廣，不能消除其腿傷之影響，今日祇得屈居第五名。傳廣於經過兩天劇烈競賽之後稱：「從開始時余即狀態非好。」他的教練德瑞克說，「楊於約五星期前左膝受傷。渠一直不得恢復狀態，而此即影響其成績。」

【東京廿日中央社專電】在世運十項運動中獲得第五名的楊傳廣，將於廿五日與中國代表團，一同乘專機回國，他將於廿五日下午三時前後抵達台北。

自由車追逐準決賽 德義分別挫澳荷

【東京廿一日美聯社電】世運自由車四千公尺團體追逐準決賽，德國擊敗澳洲，義大利擊敗荷蘭。

【東京廿一日美聯社電】世運團體重劍預賽，瑞士得八分，英國得四分。

世運曲棍球勁旅 巴印比來港獻技

香港曲棍球會宣稱：該會將於下週間在港舉行三場國際比賽。賽程如下：㊀香港對比利時，下星期一，下午四時半在西洋會。㊁香港對巴基斯坦，下星期二，下午四時半，在掃桿埔陸軍球場。㊂香港對印度，下星期三，下午四時半在九龍木球會舉行。

男子體操比賽 日本奪兩金牌 蘇居次德第三

【東京廿日合衆社電】日本男子團體體操隊盡佔優勝，以五七七．九五之總分奪金牌獎。蘇聯隊以五七五．四五總分屈居第二，獲銀牌獎。德國隊以五六五．一〇總分，居第三位，獲銅牌獎。波蘭隊以五五九．五〇總分得第四名。美國隊以五五五．九五總分，列第五名。日本選手遠藤信雄成績光輝燦爛，獲個人全能之銜與金牌獎。至於個人全能之銀牌獎則分別落在日本選手鶴見修治，蘇聯選手波列士沙連與李薛斯基三人手中。

【東京二十日路透社電】日本體操隊今日仍以微小分數壓倒蘇俄，晉入綜合動作項目決賽。最後三項自由動作定于今晚舉行，以決定各隊之金牌得主及十二項動作方面之個人冠軍。在團體賽方面，日本以四四三．八五分壓倒蘇俄之四三一．〇五分，暫時領先。而德國隊得四二二．六五分名列第三。日本兩個體操明星遠藤信雄及鶴見修治在個人方面分別以八七．四零分及八六．八五分領先，其次為蘇俄之沙克林，得八六．四五分。

【東京廿日中央社專電】世運男子體操競賽，今日全部完成，結果如次。個人組：㊀遠藤信雄（日）；㊁鶴見修治（日）；李西茨基（俄）；薩克林（俄）；以上三人得分相同；㊄梅利契利（義大利）；㊅山下治宏（日）。團體組㊀日，㊁俄，㊂德，㊃波蘭，㊄美，㊅芬蘭。

女子八百決賽 英選手冠軍 破大會紀錄

【東京廿日中央社專電】世運田徑女子八百公尺決賽成績，今天揭曉，英國選手以二分一秒一，破世運紀錄（二分四秒三），贏得金牌。在前四百公尺領先的法國選手都普拉，以二分一秒九，屈居第二，紐西蘭的張伯琳第三。

前六名成績如下：

派克（英）二分一秒一，都普拉（法）二分一秒九，張伯琳（紐）二分二秒八，莎布（匈）二分三秒五，格萊斐德（德）二分三秒九，艾麗克（俄）二分五秒一。

蘇聯女選手普里斯於本月二十日在東京世運會女子推鉛球決賽中以一八點一四公尺之成績獲得冠軍，創立世運會一項新紀錄。普里斯曾在一九六〇年奧林匹克運動會中創立一七點三二公尺之舊紀錄。（合衆國際社無綫電傳真）

十項全能運動前十名各項積分總表

選手	百十高欄	鐵餅	撐竿高	標槍	千五公尺	前五項分數	總分數
霍爾道夫（德）	十五秒（八四八）	四十六米〇五（八〇一）	四米二〇（八五九）	五十七米三七（七二八）	四分卅四秒三（五六一）	四〇九〇	七八八七
奧恩（蘇）	十五秒九（七五七）	四十四米一九（七六六）	四米二〇（八五九）	五十九公尺一〇（七五〇）	四分廿二秒三（六四三）	四〇六七	七八四二
瓦爾德（德）	十五秒三（八一七）	四十三公尺（七四七）	四米一〇（八三二）	六十二米九〇（七九六）	四分卅七秒（五四三）	四〇七四	七八〇九
赫曼（美）	十五秒二（八二七）	四十四米一五（七六五）	四米三五（八九六）	六十三米三五（八〇二）	四分廿五秒四（六二一）	三八七六	七七八七
楊傳廣（中）	十四秒七（八八一）	三十九米五九（六七七）	四米六〇（九五七）	六十八米一五（八五八）	四分四八秒四（四七四）	三八〇三	七六五〇
拜育（德）	十五秒二（八二七）	四十三米一七（七八四）	三米八〇（七五四）	五十七米三七（七三八）	四分二三秒六（六三四）	三九一〇	七六四七
庫茲涅佐夫（蘇）	十四秒九（八五九）	四十三米二〇（七五九）	四米四〇（九〇九）	六十七米八七（八五五）	五分二秒五（三九四）	三七九三	七五六九
史都溪克（蘇）	十五秒（八四八）	四十三米二〇（七五九）	四米（八〇七）	五十九米〇六（七五〇）	五分〇秒七（四〇四）	三九〇八	七四六四
霍奇（美）	十六秒（七四八）	四十四米六四（七七五）	三米七〇（七二八）	五十米（六三六）	四分廿四秒九（六二五）	三八一三	七三二五
岩巴格（美）	十四秒九（八五九）	三十五米三三（五九〇）	三米七〇（七二八）	五十七米五四（七三一）	四分十九秒三（六六五）	三七一九	七二九二

鐵人下五項成績

【本報派駐世運記者何鴻毅廿日電】楊傳廣由於年齡關係，加以神經過份緊張，在帶傷上陣的惡劣情況下，始終演不出他個人的水準，終於經過昨日後五項的比賽後，在十項全能運動中喪失了奪取金牌的機會，他的主要得分項目，一百一十公尺高欄，撐竿跳高，與擲標槍三項的演出，尚差強人意。

楊傳廣在過去的許多國際性的十項運動比賽中，大多數項目，總是領先，但是在這次，他祇在三個項目領先——一百十公尺高欄和標槍、撐竿跳高。楊在今天所作的急起直追的努力，是值得讚佩的，但是他今天的成就不足以補償昨天他那意料以外的不良表演。除了一千五百公尺外，傳廣沒有一個項目刷新他自己以前的紀錄。而其他來自德國和俄國年青而有希望的十項全能選手，一個個都拿出了最佳表演，提高了他們各人以前的紀錄。傳廣昨天在第一項一百公尺賽跑的不好開始，顯然對隨後的幾項，有不良影響。

百十高欄 楊傳廣跑第一 成績十四秒七

楊傳廣在十項運動第六項的一百十尺高欄，跑了第一，成績是十四秒七，獲得八八一分，使他的六項總分，增加到四六八四分，名次由第九名，升到第七名。比暫居第一名的霍爾道夫，還差二五四分。

擲鐵餅賽 三九公尺五九 獲得六六七分

第七個項目，鐵餅的成績，也不如理想，只擲了三九公尺五九，獲得六六七分，他的七項總分是五三六一分，名次居第八。

總分最多的還是德國霍爾道夫，他的鐵餅擲了四六公尺〇五，獲得八〇一分，總分共達五七三九分，比楊傳廣高出三七八分，這使楊傳廣奪取金牌的機會，十分微小。

撐竿跳高 跳四公尺六十 獲得九五七分

楊傳廣撐竿跳高，雖然未能跳過四公尺八零，但在所有十項運動競爭者中，他的撐竿跳高成績仍然是最好的。楊傳廣撐竿跳高的成績，是四公尺六零，獲得九五七分，使他的總分增加到六三一八分。他的名次，也由第七項鉛球賽完時的第八名，晉到第六名。

標槍比賽 六八公尺一五 獲得八五八分

第九項標槍賽畢時，楊傳廣晉至第四名，他在標槍一項達到六八公尺一五，獲八五八分，使他的九項總分，增至七、一七六分。當時楊傳廣的總分比居首席的德國選手霍爾道夫，落後一五零分，比居第二位的另一德國選手華爾德，落後九十分。

千五公尺 四分四八秒四 獲得四七四分

最後一項一千五百公尺比賽，楊傳廣拚其最後餘力，跑出四分四十八秒四的成績，這是他從一九五四年參加所有國際比賽中最好成績的一次，獲四七四分。但楊傳廣在其他項目失分太多，無法補救，終以二百卅七分之差，屈身飲恨，名列第五。

世運縱橫談

足球賽八隊爭雄

李惠堂

奧運會足球賽，到十六日為止，所有分組裏頭的預賽，一共十八場，已經全部結束了。十五日三場結果，匈牙利勝南斯拉夫（上屆冠軍），六比五（比數特別大）；羅馬尼亞勝伊朗，一比零，德國勝墨西哥，二比零。十六日三場結果是，捷克勝巴西，一比零；迦納勝日本，三比二；阿聯勝韓國，十比零；韓國此番三戰皆北，而且輸得慘不堪言，三場球輸了廿球，以韓國球人爛打精神而論，確有點使人不敢置信。韓國成績奇劣，間接影響到亞洲各國足球的聲譽（韓國是亞洲盃兩屆得主），尤其是我國一向跟韓國是實力均等，他們這次被人殺到片甲不存，無形中連我國的水平也會被估計大低了。

反過來，日本居然能戰勝南美阿根廷（南美是足球水準最高的地方），而僅二比三敗與迦納，他們能打入最後八隊，戰績彪炳，比起韓國眞有天淵之別，也可以算替亞洲挽回多少面子了。最後八隊爭雄是採淘汰制的，失敗者，馬上出局。四場球的編排是：（一）迦納對阿聯（這是閱牆之爭，但最低限度，非洲總有一隊入準決賽），（二）德國對南斯拉夫，（三）匈牙利對羅馬尼亞，（四）捷克對日本。如果沒有意外的話，我的預測是：迦納、南斯拉夫、匈牙利、捷克四國入準決賽。究竟足球錦標是誰家奪得，要待廿三日決賽才能揭曉了。

附各組預賽積分表：

隊名	場數	勝	和	敗	入球	失球	分
（A組）							
德國	三	二	一	〇	七	一	五
羅馬尼亞	三	二	一	〇	五	二	五
墨西哥	三	〇	一	二	二	六	一
伊朗	三	〇	一	二	一	六	一
（B組）							
匈牙利	二	二	〇	〇	十二	五	四
南斯拉夫	二	一	〇	一	八	七	二
摩洛哥	二	〇	〇	二	一	九	〇
（C組）							
捷克	三	三	〇	〇	十二	二	六
阿聯	三	一	一	一	十二	六	三
巴西	三	一	一	一	五	二	三
韓國	三	〇	〇	三	一	廿	〇
（D組）							
迦納	二	一	一	〇	四	三	三
日本	二	一	〇	一	五	五	二
阿根廷	二	〇	一	一	三	四	一

（巴西球數本較阿聯為佳，但今屆新計算法是以勝球數字減去負球數，巴西遂不幸被黜了。）

除了足球以外，連日來，籃球也漸入緊張階段，A組蘇聯所向無敵（波蘭日輸了兩場），與B組的美國保持長勝，各互相輝映，將來決賽週，汰弱留強，各賽必更引人入勝。看情形，也會像上兩屆一般，美國冠軍，蘇聯是唯一能威脅美國的一隊，其他都是陪太子讀書的。

田徑與游泳兩項，美國成績彪炳，搶得金牌無數，且能發創世界新猷，破奧運紀錄，更屬家常便飯，使人聯想到人類的體力，人類在運動場中的進步到底有無止境？在大會開幕前，大家總會根據過去成績憧憬到田徑是美蘇之爭，游泳方面，澳洲會跟美國爭雄，但幾日來所見到的結果，美國在這兩項目中確成一枝獨秀，抗聽，蘇澳均無力與美國分庭抗禮，唯我獨尊了。

最值得贊佩的是美國鐵餅新冠軍柯特，也能在同一項目中連捷三屆，與澳洲女泳將傳利沙，互相媲美（一個創女子紀錄，一個創男子紀錄，都是前無古人的）。還有美國十八歲捷泳神童索蘭達，以四分十二秒二游四百公尺自由式，刷新世界紀錄，他個人已得到三個金牌（一百公尺、四百公尺及四百接力），為現在運動員中掌握金牌最多的一人，眞可謂天之驕子了（可能在八百接力中得第四面）。連捷兩屆的有：㊀女子高跳羅馬尼亞的巴拿絲，成績一米九零，等於本人世界紀錄僅差些微（一米九一）；㊁波蘭的史露再勝三級跳遠，成績為十六米八六，破本身的世界紀錄。這兩人的成就也可算得是難能可貴了。百公尺決賽萬人注目，美國黑人希士以十秒正奪魁，平等世界紀錄，準決賽他曾創九秒九的驚人時速，可惜因風勢過大，順風跑未被正式承認，否則他將是全球百公尺十秒以下的第一人了。

此外還有羅馬尼亞十六歲女神童爾尼斯，以六十公尺五四勝了標槍，同時創世界新紀錄，美國十五歲女神童史透達，以六十四秒七勝一百公尺蝶式泳，也是世界新猷。此兩英雌如果能再接再厲，百尺竿頭，以他們的稚年連捷四屆，都未足為奇的。

其他各項破世界破奧林匹克紀錄的，不勝枚舉，想在電訊中已知得比較詳盡，恕不重贅了。亞洲方面在這兩項目中的賽績，可謂乏善足陳，連日本都沒有甚麼驚人的成就，現在祇有等候楊傳廣鐵稿時的佳訊吧了。紐西蘭長跑健將史尼路勝了八百公尺，也是連捷兩屆的第三位奇材。

十月十六日晚寄

台文山籃球隊 今晨訪問本報

中華民國台灣省文山籃球隊，教練錢星橋及隊員林永修、陳恩鐘，於今日上午十一時，代表該隊前來本報訪問。當由本報總編輯翁平接待，情緒歡洽，該隊並致送錦旗與本報留念。

本港體育消息

花墟足球賽成平手 東方迫和光華 雙方初獲一分

甲組足球聯賽昨日有一場在花墟上演，東方以三比三迫和光華，雙方在本屆聯賽初次獲得一分。

兩隊球員昨役均抱許勝不許敗之心理，故爭持甚為劇烈，戰情緊張。雖然此伏缺乏精采之演出，但以兩隊賽來落力，亦不致冷場。東方昨日顯然較首伏敗于傑志時進步，且佔中場優勢達六成以上，沈世德連中三元，更屬難能可貴。本來光華的前鋒威力較強，惜橫傳太多，致未能取勝。

此役光華由陸炳耀担任左後衛，陳志剛左中衛，以李德桐替劉瑞華之左翼鋒位置，梁桂康則担任右翼。東方黨家駿倦勤，以崔國雄把關。

開賽後十五分鐘，成中場爭奪戰，東方於進攻中，由趙善可傳球，沈世德近射打開紀錄。廿四分鐘，梁桂康將球斬中，偉孫光頂入，扳成一比一。光華再攻，無功而退，卅五分鐘及卅七分鐘，馮俊德兩次衝門，均為黃兆和所拒。四十二分，譚華忠遠射，崔國雄拍球，但落在門前不遠，陳炎新衝上，射入空門，光華以二比一佔先。東方反攻，四十三分鐘，沈世德妙射，球在右門柱擦過，直入網底，二比二再度平手。

換邊再戰，東方再攻，七分鐘，趙善可吊球向門，黃兆和打個雙龍出海。十一分鐘，李德桐在禁區外遠射，皮球應聲入網，三比二，光華又告領先。東方圍攻，光華被迫退守，門前險象環生，然有驚無險。混戰至三十分，卅五分，陳炎新近射，崔國雄撲球出界。四十分，蘇偉標傳球，沈世德伏兵城下，挑球入網，扳成三比三，和局終場，兩陣如次：

（東方）伍振良 趙善可 沈世德 吳添旺 劉 希 郭 石 崔國雄 李國華 馮俊德

（光華）張子文 蘇偉標 陳志剛 李德桐 陸炳耀 黎展球 黃兆和 李鏡威 孫偉光 黎寶忠 陳炎新 譚華忠 梁桂康

沙利士當選亞協副會長

【東京二十日法新社電】香港之沙利士，今日被選為亞洲體育協會副會長。沙利士原為亞洲體協執行委員會委員。該香港代表於亞洲體協執行委員會星期二在代代木室內體育館會議中，並被選為國際游泳協會副主席。

電影明星的血淚圖

·胡荻·

那是一個用木板蓋搭的大房間，裡面人頭洶湧，都是一些等待演戲的臨記，男女老幼，樣樣均有。沒有空氣調節，眞是悶得有點透不過氣來。

在屋角上面，有一架強力的黃色燈光，像救火車或警車上面裝的那種燈，但光與熱力却強得多。它不時地轉動着，當它停定照着某些人時，那就是說他們要被拍上鏡頭了。這些臨記們就要按照導演先生事前所吩咐的表演，不是愁眉苦臉就是縱聲大笑，或著是其他某些特定的狀態。

有一個女孩子，她也是一位臨記，每天拾元，但她却住在十五哩外，每天來回均須要坐汽車，這要化去她四元四角。她說，她已有兩天沒有睡覺了。因臨記工資不多，且也不是經常有的。所以，她就每逢有當臨記的機會時，就在這些日子中，再賺點外快。從她的臨記身份看來，她是以什麼本領去賺取外快，當可想像而知。

黃色燈光熄滅了，亮起了普通的電燈。有一位女臨記說：「空盪過去了。」臨記們都跟着鬆一口氣。深夜三點鐘了，臨記們還不能回家，因爲等一下還要上鏡頭。大家都坐下來玩紙牌，年輕而稍具姿色的女臨記們，則在嘁嘁私語，大談她們在其他場所中工作時的情形，及有何斬獲。

有一位女孩子說：「有一次我與那個衰人（電影公司的高級人員）在一起，那祇是陪他出街，他就給了我七十五元，另外還給我一點錢下賭注。」

「眞的嗎？」另一位小姐問道，她對這個新聞顯得甚有興趣。

「眞的，」她答道：「後來我還跟他宵夜呢。」

「哦，妳眞是好運氣。」

凌晨三時三刻了，臨記們被帶至一間打烊了的夜總會中，有的坐在桌子旁邊，有的在舞池中大跳其喳喳與扭腰舞，吵吵鬧鬧，若有其事。有時，導演先生還指着一些沒經驗的臨記要他（她）們叫得更瘋狂些。有時，導演又會對某一個男臨記大聲說：「將你手離開她的肩頭，伸進她的內衣裏面去。」

拍拍停停，停停拍拍，這樣半眞半假地要胡鬧至上午七時左右，才算大功告成。之後，男臨記們是拖着疲態的身體，回到他們簡陋的住所中去。一些好運氣的女臨記們，則仍繼續在她們的休息中，賺取她們的外快。

甘迺迪夫人 陷煩惱之中

·谷芹·

在美國故總統甘迺迪去世的前一年，積賈琳以第一夫人的身份，在白宮指南册上，附加一條規例，將富麗堂皇的東宮，劃爲婚禮、進謁及喪典之用。一年之後，這裡成爲甘迺迪總統靈柩停放的地方，也是他永別白宮最後離開的房子，冥冥中似是早有安排一般。

天有不測風雲，人有旦夕禍福。甘迺迪總統在英年慘遭狙擊與世長辭，這豈是一般人可能始料可及之事？積賈琳又怎能知道，自己早已親手在白宮爲丈夫訂下停靈之所？而更令她困擾的事，是在白宮易主之後，盛傳在同一個大廳裡，將舉行結婚大典。這兩個哀樂迥然不同的大事，怎不叫她觸景傷情呢？

詹森總統搬進白宮之後，兩個正值花訊年華的女兒，似有衝破籠罩在白宮的悽雲慘霧之勢，大小姐琳達與演軍中尉羅森柏，兩人如膠似漆，去年詹遜夫人趁感恩節公餘之便，還跟這小兩口子討論未來的計劃，於是結婚的消息不脛而走，婚嫁大事勢將依照甘迺迪夫人訂下的規例，在東宮舉行。

絕對沒有人能夠想像得到，在短短數月之中，世事滄變如此，在舉世哀悼的喪禮之後白宮又將舉行喜氣洋溢的結婚大典。新寡的積賈琳會有什麼感想呢？以她與詹總統一家淵緣之深，無論基於私人間的關係，或政治社交上的因素，她絕對沒有不參加的理由，我們可以猜想到她的內心是多麼的矛盾，雖然事過景遷，但是喪夫之痛猶新，在丈夫停殯之後不久的地方，參加一個喜洋洋的婚典，豈不叫人痛心欲絕？

全美國民爲之譁然，也爲積賈琳憋了一口氣。

一九六二年，甘迺迪夫人經過再三的考慮之後，興奮地在白宮的指南册裏訂入一條新規，將白宮這一間雍然華麗的客廳，劃爲婚、喪大事之用，在指南册上並詳細分列，凡進謁、接待、婚禮、喪典均在這裏舉行。

琳達與羅森柏本來預訂今年六月底舉行婚禮，正當人們担心着甘迺迪夫人如何承受這一次的考驗時，今年四月二十六日，美國各地晚報刊出婚變的新聞，大小姐琳達已將訂婚戒指退還給羅森柏中尉，白宮的新聞官，突然宣佈這項消息。

一九六三年的十一月二十三日，甘迺迪總統的遺體，依指南册上的規訂，靈柩被安放進東宮，積賈琳安能料到遺悲慘的一着，如果在八個月之內，琳達眞的在此舉行婚禮的話，甘迺迪夫人怎會不因訂立這個冷酷無情的規定而後悔呢？

琳達的婚約解除了。今年剛剛十六歲的二小姐露西，與威士康辛大學一年級學生奧爾遜大鬧戀愛，在姊姊解除婚約之後，她還表示自己會與心上人結婚，詹遜總統也表示說：「她們都長大可以獨立及自主了。」如果詹森總統在是次大選中蟬聯爲白宮主人的話，甘迺迪夫人進入白宮參加盛大婚禮，看樣子很難避免了！

甘迺迪在世之時，與副總統詹森一家的交情甚深，兩家經常往來，尤其是積賈琳與詹遜夫人更如水乳交融，相處甚恰，而甘迺迪總統夫婦，對琳達及露茜兩姊妹更是寵愛，記得幾年前，白宮舉行過一次莎士比亞誦頌會，他們曾下帖請這對姊妹花，那時候她們的年紀還小，受寵若驚，還以爲總統夫婦搞錯，經積賈琳再次表示希望她倆參加之後，她們欣然參加此一隆重的誦頌會，而且感到興趣盎然。

甘迺迪總統在達拉斯被暗殺之後，積賈琳處此憂心如焚之際，仍然盡力幫忙詹森夫人，指點她如何處理繁雜事情，使能迅速、輕快地負起第一夫人的責任。從這幾點，我們不難看出她們之間的交情，如果一旦兩小姊妹紅鸞星動，雖然婚禮是在最令積賈琳斷腸的地方舉行，但是無可置疑的，她一定會應邀參加，但願她會節哀順變，別因此勾起太多的運想。

萬。花。筒
雜耍絕技

·邵陵·

法蘭西斯·布隆是個雜耍好手，常常在馬戲班、夜總會和舞台上表演他的看家本領。表演進達高潮時，他會頂着十二樣容易跌下的東西，却不會使一樣失去平衡墜落地上。不然便擺動手脚，使這些東西在同一時候旋動起來，叫你不由得連連鼓掌道好。

附圖裡，法蘭西斯·布隆右手食指頂着個大皮球，右臂和右脚上分別套着兩個圓環，正在不停地旋動，左手則在輪流拋擲三個圓環。同時，他的額上頂着一根平底棒，棒上放着小皮球，嘴裡呢，含着的棒頂也放着個皮球的。表演開始時，由他的太太站在身邊，把十二樣東西，逐件拋出，他伸手接着，便大展身手，要出叫人讚嘆的功夫。

他說：「套在臂上和腿上的圓環最難對付。要使圓環旋轉不止，全身必須不斷動得恰到好處。」

法蘭西斯·布隆在西德出生，幼時便開始用甜橙和蘋果練習頂物不墮的玩意，十七歲時在家鄉加入一個馬戲團，而初次得到了一份眞實工作。

他在一九四八年飄洋過海，前往美國。艾森豪擔任美國總統期間，他曾在白宮某一餐宴會上表演絕技，表演完畢時，艾森豪跟他握手讚美說：「你是我生平所見最偉大的雜耍家。」

戀愛顧問
友愛怎樣區分 友誼情

莎莉姐姐：

弟初出來社會做事，一切見聞有限，尚希不要見笑，給我指導。

舍因我辦事的地方有幾位同事，我和她們都很好（指友誼方面而言），有時中午放工，我間中有分別和她們到外邊吃午餐。其中我特別好感的是C和S，在一次返回公司途中，我不知不覺和S拖着手，不料却給C看見了，結果給她取笑了我好幾天。在我想，C和S似乎對我都不錯，但她們也是初出茅廬的人，我不知道應該怎樣才能夠和她們有更密切的關係。

一、從友誼到戀愛，有什麼方法呢？

二、男女之間有沒有純潔的友誼？

三、友誼和愛情應該怎樣區分？

四、C爲人很活潑大方，學問也較好，S則比較小氣，但是很美麗，我應該選那一個？

弟H·王上

H王君：

你提出的問題和許多初入情場的青年一樣，希望剏造一點愛情，却又躊躇不敢，而且覺得難於取捨，因此，你認爲從友誼踏進戀愛的階段，一定有什麼必經的步驟，如同什麼秘密的武器一樣的。

固然，男女間的戀愛，開始一定經過友誼的階段，那是無可置疑的，可是，從友誼到戀愛，那是很自然的發展，其中並沒有萬應的靈藥，假如你一開始就用「工心計」的方法去加速愛情，結果是失敗的成份居多，就算成功也是不健全的。

一、答如上述。二、男女間當然有純潔的友誼，雖然世俗有許多人不這樣想，他們硬要在兩性之間隔上一道圍牆，戀愛如不成功，就連朋友也不要做，這種觀念是錯誤的。當然，當你的異性朋友有了自己的戀人時，你的交友態度就得特別小心，以免引起不必要的誤會。三、友誼和愛情的區分，那是對待朋友熱心之中，親切程度不要逾乎一般常理，同時要記着的是，朋友可以相識滿天下，而發生愛情的對象只是一個，朋友之中可能有不少是志同道合的，但不要輕率地以爲這就是愛情。四、單憑信上簡單的描寫，很難斷定那一位好，但戀人應求良好品德和互相瞭解，其他條件是居於次要的。表面看來，C的活潑大方當比較S的美麗更爲可取。

莎莉覆

靚仔遊記
丹麥夏季盛會 化裝派對狂歡

·火麒麟·

當佐治留在哥本哈根的時候，他曾經親自參加了一次夏季的大會。

在那個時候，佐治認識了一個叫史丹的丹麥青年，他非常坦白的對佐治說：「如果你見到了一個少女，而你又是非常歡喜她的話，你不妨過去與她交談，甚或與她玩耍，她是絕對不會拒絕的，在丹麥有一句俗語，那便是『世界上，最奇妙的東西，莫過於陌生人』。丹麥的少女對於這句話，自然是更感興趣。」

也就爲了這個緣故，所以，佐治與史丹成了好朋友，史丹又對佐治說：「現在是丹麥的夏季節日，在這幾天之中，你更可以瞭解到爲甚麼人們會將丹麥稱爲北歐的巴黎，同時，你更可以知道爲甚麼丹麥人是世界最快樂的民族。」

爲了要先沾有夏季節日的氣氛，他們兩人先到尼哈芬碼頭的酒巴去，在那裡喝了許多酒。（按：在尼哈芬區，是有着許多酒巴的。）當他們到達尼哈芬的時候，雖然是在下午，那時却已經是非常熱鬧了，尤其是那些水手，他們都是一個個的拉着他的女友進了酒巴。

後來，他們喝過了酒後，史丹又說：「走！我們到北岸去，那裏太陽就要下山了，氣氛將會是特別快樂的。」

北歐的夕陽，是特別留戀於人間，起初，它是絕對不願意離去，可是，到它不能不離去的時候，在海上却又會出現一道彩虹，這時，在海灘上，便可以看到紅男綠女在那裡嬉戲。

至於那些少女，她們的態度是更大胆，有時，她們簡直是幾個人一起把一個青年按倒在沙灘上，然後，合力將他的衣服剝光。

史丹說：「你知道嗎，這是老百姓的節日，所以，大家都非常高興。」

佐治聽了史丹的話後，再向沙灘上望去時，果然發現那時正有不少男女，毫無顧忌的在那裏玩。後來，他們離開了沙灘，便又到識伏里去參加那裏的化裝舞會，這時，舞會已經開始，情形是特別熱鬧。

就在那個舞會中，他認識了一個衣服極爲暴露的少女，她主動的向他敬酒，同時，他們更在喝過酒之後，她說：「這裏太熱，我們到外面去走走。」

他們到了外面的花園後，原來那裏是早已經有許多人在那裏，而且更是一雙雙、一對對的在那裏談情。佐治與這個少女，自然也是不會錯過這個談情說愛的大好機會。（○○○）

不見了人了！

洋漫畫選

西洋幽默
審美眼光

·文心·

女秘書進入製片家荷頓先生的辦公室裏報告道：「外面有一個女人要見你，荷頓先生。」

「她美麗嗎？」荷頓問。

「美麗的。」她說。

「很好，叫她進來。」

十分鐘後，那女客走了，荷頓召他的女秘書進去埋怨道：「你的審美眼光太高明了，你告訴我說她是個美麗的女人！」

「我得小心說話呢，荷頓先生，」女秘書解釋道，「因爲我懷疑她可能就是你的太太！」

「她正是我的太太。」荷頓先生說。

太空客八十萬登陸地球

·鹿深雲·

如果閣下矢口認爲世間根本沒有飛碟這東西，散佈全球的飛碟學會，則會跟閣下大事辯駁的。這些學會的會員們替自己的看法激烈辯護，指出確實有外太空的遠客飛臨地球，並且指出：這些客人一律十分友善，所担任的使命，是要警告地球人不要動用核子武器毀滅世界。

爲妖精、海怪、鬼物、好神仙、壞神仙和狼人問題等設立的討論會的確已不時新。任何人士如果能夠摸出一張火星人的照片，則會成爲飛碟學會座談會中的貴賓。

不久前，相信世間有飛碟存在的人士，在西德威斯巴頓城開會，到會的超過一千。當奧伯斯教授（奧氏是德國的火箭火箭奇才，蜚聲世界的火箭專家美籍德人勃羅恩便是他的弟子）把他設計的飛碟新模型的罩布拉開時，與會人士不禁睜大雙眼。奧氏早在卅年前開始研究星際旅行問題。他曾堅定指出：現在的問題，是訪問地球的來客是什麼，而非是不是曾有東西從太空遠征地球。

奧氏說：地球上普通螞蟻和蜜蜂適合作太空旅行的程度遠勝過人類。地球螞蟻掌握覓食的本領和蜜蜂練成採花釀蜜的本事後，便沒再在發明上用功夫了，在太空其他星球上，誰能說情形也是一樣的呢？

奧氏演說完畢，有人代表飛碟學會當場收集捐欵。接着，記者問奧氏是否眞正相信別的星球上也人類，奧氏答道：「誰知道呢？我在自己撰寫的一本書裏十分審慎地說：金星上可能有植物式的高級生命。從金星飛出的飛碟，也很有可能是這種生命。且讓我拿地球上現有的東西打比。在最不利的環境裏，霉菌胞子實際也不致於毀滅的，叫這種樣子的生命作太空旅行，眞是再好沒有。」

按照程序，接着是由自道曾經目擊或坐過太空飛碟的人講述自己的經驗。

美國代表洛杉磯市的漢堡食商人雷諾·舒米特說：他曾應邀上登一隻飛碟飛到北極。飛碟射出强光，使一大塊厚冰溶化，顯出一些生葬冰下的史前巨獸和停在海底的一艘蘇俄潛水艇。當時，蘇俄潛水艇慌張之極，立刻逃竄找尋掩護，情形跟基督教聖經裡所記吞下約拿犯了大罪的鯨魚一樣。雷諾·舒米特說完，與會人士一致鼓掌。

一會兒，長得魁偉的德國漢子卡爾向會衆介紹他的妻子希嘉，手裡拿着一塊透明的石頭。卡爾說：「這是一塊神奇莫測的石頭。憑藉這東西，我才知道自己和太太以前原是金星上的一對夫妻。」卡爾把石頭遞給太太希嘉，希嘉突然說聲「太幾乎了」，而把石子抛在桌上。當下，卡爾似乎沒有詫異的神色。卡爾夫妻的說法沒人多予置信，因爲有人認爲：他們的透明「奇石」，在玻璃器皿製工廠裡是可以普遍找到的。

西德哥斯拉城的伊利沙伯·懷特小姐上台了。她的說法使人聽得出神，曾娓娓動聽地描繪過去兩年來坐飛碟上登月球和太陽系裏其他星球觀光的經過。她說：飛碟以光速飛行，三分鐘可飛九千三百萬英里，而使太空星際間的遙遠距離實際不成問題。她說：在一九五八年八月裏，一個來自太空名叫利蓓娜的女客，曾引她上登一艘美觀萬分的太空船，裏面擺着一張八邊桌，和七張放着不同色光的椅子。她說：我被引到一張金黃色的椅前坐下後，便閉着眼睛。不久，我把眼睛張開，向窗外下望，認出底下是漢諾威城，因而知道太空船正在飛行。一會兒，利蓓娜告訴我是向月球飛去。飛到月球上空時，我曾看見高山、低谷和大穴。這時，伊利沙伯·懷特小姐放低聲音說道：「來自外太空的朋友，既能夠隱形，還精通傳心術的。」

與會的一批代表說：「分乘巨型太空船來到地球的太空客一共有了八十萬，目的是要防止地球發生另一次世界大戰，因爲另次世界大戰爆發時，免不了會動用核子武器，不但會使地球陷入毀滅，而且會破壞整個宇宙的結構。」伊利沙伯·懷特小姐支持這種說法道：「八十萬太空客，將會協助我們，使政治人士理智起來的。」伊利沙伯·懷特小姐講完後，會場響起如雷的喝采聲。

接踵發言的男子卡爾·安德遜，也曾有過被邀坐飛碟的經驗。他很生動地敘述說：「金星人古瑪在我面前站定的時候，使我不知所措。起先，我看見前面出現一道叫人睜不開眼來的强光，隨即發現古瑪當面站着。結果，我却不由得樂不可支。」卡爾·安德遜出示一塊護身石，說是古瑪送的，可以防止地球上邪惡力量的傷害。

名人趣事

·京子·

有備收兵

荷蘭女王的丈夫伯哈德親王是荷蘭三軍的視察總監，常常會突然出現軍營，來一個細密察看，使海陸空軍措手不及，沒法掩飾缺點。

他最喜歡在破曉時分前往打算觀察的地方，一天去到某處，在睡眼惺忪的官兵勉力立正聲中視察了三座軍營，來到第四座軍營時，營前早就站着一排儀仗隊。

「糟啦，我們到得遲了，轉身回去吧。」伯哈德親王說。

明釋暗諷

美國國父華盛頓對時間十分重視。

被他邀請參加宴會的人，如果不守時刻，在請柬上寫明的時間過後才到，華盛頓會說：「各位，我們請的廚子，從來不問客人是不是已經到齊，而祇問時間到了沒有的。」

貧寒得助

杜魯門還是美國國會參議員的時候，常常會有向他求助的函件源源送到他的辦公室。

「一天早晨」，杜氏的助手維多麥沙說：「我把密蘇里州五十個青年申請進西點軍校的求助書遞給杜氏。這批信件厚得可以，附有法官、州議員或市長等人的推荐書。我們看了每一封申請信，最後發現有一封信祇有一張廉價粗紙，申請書是用鉛筆寫在這張紙上。杜氏看後交給我說：『帮這個青年好了。』」

工商日報　消息靈通　刊登廣告　出紙多張　資格夠老　言論公道　收效尤高　祗賣一毫

麗斯　連日狂滿請早　樂納不朽戰爭巨片　愛路扶連傑作　反攻緬甸　中文字幕上片　渡江戰　降傘戰　叢林戰　白刃戰　明早　慈禧金錠沙

百樂門　最後今天四場　美高梅槍戰打鬥片　阿力斯尼高　梅雅絲·浪茜　主演　蕩寇神槍手　七彩中文　槍決不戰手　殘手令酷　暗殺立殺人　明天　喋血黑岩　12點早場　三告狀　任劍輝　羅艷卿

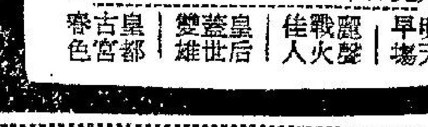
東方　最後映勿錯過　蘭克絲爾張力巨片　狄加保　第華仙　施歌娜　主演　捷京諜影　特藝七彩　片上中文　明天七彩巨片　神秘女賊　美人康利辛納　明早　美人如玉劍如虹

東城　電話七三二二　九一一四　今第六天　特別時間　兩點　五點半　九點　九點正　不加票價　史提夫麥昆　占士加納　李察亞顛保　查理士布朗臣　聯美巨片七大星合演　欲免向隅·請早定座　特藝七彩·透視大銀幕　龍虎榜　智鬥蓋世太保　擾亂後方　陣十六　七十六偶逃亡　牽制德軍廿萬　片上中文　售座紀錄高于一切　聯美　極緊張　二次大戰　眞實故事巨片　好戲認眞　末看速看　掘地道衝出集中營！　海陸空三路大逃亡！　集體越營石破天驚！　明十二時卅分　皮禮士利主演　浪子歌聲

利舞台·樂宮　今天最後　聯美公司歷史巨製　中文片上　雲信派拉斯大傑作　禁苑駝王　明天派拉蒙七彩大名片　戰爭與和平　柯德利夏萍·亨利方達主演　明早場　利舞台　香城春戀

新華·豪華　第十五天·環球七彩　緊張驚險財色暗殺打鬥巨片　顏芝·迪遜　李·馬榮　郎奴·力根　加拿·沙城　四大紅星初度攜手傑作　財色驚魂　片上中文字幕　下期：少爺兵氣弄胖艦長　明早場　新華　御林虎將　豪華　諜海蛟龍

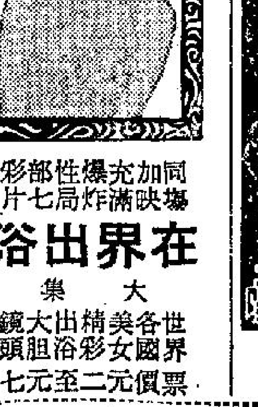
皇后·麗聲·皇都　觀女艷集·渾身解數　全部艷麗七彩·節目新奇刺激



陶醉夜生活　下期哀艷巨片　蕩女痴男　金露華主演　明天早場　麗聲　戰火佳人　皇后　蓋世雙雄　皇都　宮古色香

樂聲·新聲　今天獻映　九點半　五點　九點正　蘭克七十七種特藝七彩鉅片　龍虎群英　蘇菲亞羅蘭　史提芬·杯伏　阿力堅尼斯　占士·奧巨　每日三場增價餐券停用　明天早場　樂聲　金字塔血史　新聲　雷神太保

中央　今晚兩天　兩點半　五點半　七點半　九點半　雙料娛樂　巴西肉彈　麗娜小姐　大胆演出　大胆犧牲　南美熱艷舞



同場加映　充滿爆炸性　七局部彩片　在界出浴　大集　世界各國美女精彩出浴大胆大鏡頭　票價二元至七元

片約關係　最後兩天　兩點半　五點四　七點半　九點九　尤敏　趙雷　喬宏　羅維　領銜主演　尤敏告別紀念作

編劇　董千里　客串主演　夷光　深宮怨　歷史故事　人間悲劇　河山血淚　兒女私情　監製　林永泰　導演　王天林

荷李活　京華　樂都　黃金　四院仍映　邵氏綜藝體新格風情俏皮愛情色彩巨片　情人石　邵氏榮譽巨獻　兩項金牌巨片　鄭佩佩　喬莊　主演　荷李活今映三場　九點半義映血手印

今天商台：下午一時半起　麗的：上午十一時半　播出　巨型播音大喜劇　饒氏公司狂笑片

分類廣告

岑國良　古方專治·一服見效　耳鼻喉　痛濃爛喝　塞臭涕血　（喉症保証速愈）

尿病　小便刺痛　流黃流白　一切尿病　保証根治　（診藥三元）九龍醫館：深水埗茲枝角道三三〇號三樓（近北河街口）診症：早九時至晚九時例假照常　香港分館：灣仔莊士敦道一七〇號二樓（即英京酒家對面）診症：下午一時至九時例假照常

頸癧　五代世傳　吳石專醫　內消毒散根治　穿烟流膿三日埋口　頸核世認難醫，但追本溯源，按症發藥，自可徹底痊愈。因頸有六度經絡三陰三陽之分，症有寒熱虛實，半陰半陽惡性良性之別，更有心勞神傷，用腦過度及七情六慾虛耗元氣日久積疾而成，亦有錯病潛藏併發而成瘰核，其根在痰，故必須細察部位對症發藥，本醫祖傳專科治理此症百發百中永不復發徹底內消，大小時見效，患者均有醫案可查，歡迎研究病症，醫館九龍旺角山道三三五號二樓上九至下九時應診，外埠病者詳述病源，配藥一樣痊癒。

有怪論

論共官話大陸人民有兩條褲

夏灣月

非記者訪大陸，一個共官話，大陸人民，現在每人已經有兩條褲，講得壓氣十足，認爲好架勢焉。

記得對日抗戰時，老夏去到樂昌，有一晚，與當地幾個新結識之朋友把酒閒談，談到廣州有一間愛羣大廈，高十三層，有個新朋友答曰：「我唔信，點能夠起十幾層，就算有辦法起到咁高，亦冇人住……」當時幾乎忍笑唔住。

今日讀一段新聞，係「馬尼剌時報記者「戴雅格」，赴大陸歸來，寫一篇報導，據說，他與一個姓莫之中共官員談話，呢位共官稱：「我斷定一個中國人，最少有兩條褲子，中國法律規定，婦女在工廠工作時，也得給她褲子穿。」非記者稱，共官咁講，狀有得色。

相信各位讀到呢段新聞時，亦會經發笑，因爲生活在香港之人，做乞兒都唔止有兩條褲，撈二分四之打工仔，亦起碼有十條八條褲，而大陸共官，竟然覺得大陸人民每人有兩條褲就好架勢，居然惡番一陣，唔好笑就假矣。

不過，老夏諗深一層，則覺得殊不可笑，因爲呢個姓莫之共官，可能係乳臭未乾之後生仔，正所謂生不逢時，但當年之時，已經係在共產黨統治之下，過其衣不暖食不飽之生活。可能整個童年有褲着之時，亦祇得一條咁多，所以當佢講到褲子問題之時，話大陸人民，不論男女都有兩條褲，便滿面得色，意氣十足。

今日大陸十零歲青年人，皆未嘗過豐衣足食之生活，但地十年八年來未食過一餐飽飯，一旦有一餐飽飯食，便覺得好過做神仙。

記得前大陸人民大逃亡，好多逃到入香港之人，一到工廠或商店做工，但地提出之條件，簡單到極，就係俾餐有白米飯食，任佢地食到飽，於是，符合此種條件之老板，個個笑到見牙唔見眼。

何以由大陸逃來之人，祇食兩餐白米飯就覺得心滿意足？無他，因爲在大陸時餓到半死，腦海中祇有一種希望就係食飽，有飯食就幸福無邊，但地在香港生活一個時期之後，始知祇係食飽飯，未算幸福，重要飲茶，食烟仔，穿番件衫……之類，然之後至係起碼之生活。

由此可知，今日大陸之人民，現在幾慘，係人兩條褲，共官便引以爲榮，但係中共則急於造原子彈，你話是否倒行逆施，打腫面充肥佬？

中共統治大陸十幾年，人民苦足十幾年，再捱落去，人民一樣咁慘，但係大陸父老，南望王師，好多已經冇命等，祇留下一句：「家祭毋忘告乃翁」而已。

一晚完　滾熱辣小說

弄假成真

天涯

林三明率經理沈洛南之命，赴澳公幹十日，前日返港，急赴酒家欲唔女侍阿眉，蓋林方對阿眉熱烈追求，負有一日三秋之況，故雖然小別十日，但似乎是隔了十年八年之久矣，故歸來行裝甫卸，即赴酒家撲去。

然而門庭依舊，人面全非，抵酒家樓，却已不見阿眉，初以爲她今天告假。翌日又不見。因詢之另一女侍阿芳，阿芳笑答曰：「林先生，你倘來問我，眉姐不是隨你作歸家娘耶？」林三明曰：「阿芳，不要取笑，我是非常誠懇以問你，煩有以相告。」阿芳曰：「冇同你講笑，眉姐確是隨人作歸家娘也。」林三明聞言心頭驚震，追問曰：「關于此事，你知得詳細否？」阿芳曰：「我但知她上週三辭工，至于隨人作歸家娘，亦不過間接聽來，她自己諱莫如深，半句不肯洩漏。據稱所以如此，亦自有苦衷。因經營金屋，以貯阿嬌之男子，是個季常之流，他與眉姐同居，是採取絕對秘密者，祇恐爲家中黃臉婆所知，因此眉姐視我親如姊妹，離去之際，亦無談及她辭工之一切也。」林三明失望之餘，幾乎至于墮淚，而阿芳又曰：「本來眉姐與你，至爲登對。而眉姐也曾對我談及芸芸裙下追逐者中，最有資格和她結合同居者是你，因爲其他雖然多屬富有，但家中早已有妻，只有享齊人之福者，嫁與彼等只能做情婦，做妾侍，不會有正式夫婦名義，但你則不同，大可以携手赴婚姻註冊也。豈料你近來不知去了邊處，此時返來，却已在她隨人同居之後，此所謂遲來三日馬家娘，你與梁山伯同樣悲痛了。」阿芳此一番話，似是同情，又似是戲謔，聽到佢心煩意亂。

林返寫字樓，經理沈洛南即召其入室，稍談赴澳公畢過程後，沈洛南忽然誠懇以對林曰：「三明，有一事情，非仰仗你幫忙不可。」林三明曰：「沈老板，什麼事情？對我坦白說出來好了。」沈經理低聲曰：「幾天前我在十七層大厦買樓藏嬌，但春光易洩，夜雨難瞞，竟被太太及時發覺，質詢甚急，謂曾多次看見入該廈，但我仍極力否認，辯稱該處只是同事之新居，她疑信參半謂如屬同事之家，她以經理太身份，可以往探，並要我今日黃昏時同去，爲了要使她不生再疑，應有所佈置，同寮中只有你未娶妻，故請你幫忙，承認該處是你之家。」林三明忙問曰：「其時且要向經理太介紹之新歡，詭稱爲我之太太耶？」沈經理曰：「是也，而且要週密一點，不應有破綻，此寮本來非常滑稽，但士緊馬行田，誰叫你家有惡妻，不能不力求應付。現在事急了，我先借爾去該處，說明一切，她已知此事，亦允合作，委曲求全也。」滿懷心事之林三明，本不願去爲人裝演此等滑稽戲，但礙于上峯情面，只有勉强同行，匆匆與沈經理坐車到該十七層大厦之新居，豈料相見之下，沈經理之新歡，不是別人，而是阿眉，林三明幾欲呼聲阿眉，幸尚能及時自制，詐作未相識。沈經理介紹一番，并向阿眉說出內情後先去。沈去後，林道問阿眉突然成爲沈外室之理由，阿眉曰：「一層新樓送手，幾萬現欵，大過誘惑，但他雖用去幾逾十萬金，却未在我身上佔便宜，因他立被太太發覺，風聲鶴唳，連夜不敢來也。」此時兩人已情不自禁，互相擁吻，及黃昏沈偕太太來訪，兩人俱從房間行出，十足恩愛夫妻模樣，沈太于是深信不疑，但沈則啼笑皆非也。

林返寫字樓，經此寮本來非常滑稽，

扯旗山頂望落嚟

德叔

並非丈夫

賈寶玉遊香港

曹雨斤

五一：是灌迷湯嘅能手

余小姐曰：「賈先生你唔好淨係讚我靚，我同你講的正經話，點解你有心來香港玩，咁多豪華酒店都唔住，却住在小公寓裡，睇情形，你唔會話有錢者。」

賈寶玉于是將當日抵達香港，落咗飛機，本來想同劉姥姥去新界佢個契女處，但的士佬却唔肯車佢去，只好臨時急就章，隨便靠個位的士司機亂指，到呢間公寓門前停下來，就咁便住落嘅過程向余小姐講出來。然後又說曰：「錢我是帶夠，我還有一筆錢存在銀行，是動身前已經滙出，隨時可以開旅行支票去提取。」余小姐聽咗賈寶玉咁講似乎更感興趣，又回頭向賈寶玉一笑。

之後，余小姐又向賈寶玉作出許多試探性的問話，賈寶玉胸無城府，有問必答，余小姐聽了非常高興，而汽車不久也開到沙田了。

汽車到咗沙田，余小姐揀到一個地下把汽車停下來，然後下車對賈寶玉說曰：「我同你下車玩一陣，賞識吓沙田風光，然後到個邊酒舫食海鮮，你意思點樣？」

賈寶玉曰：「今日來到此處，我乜嘢都冇意見，一切都唯你之命是從，你話點就點好了。」

余小姐于是同賈寶玉落車，挽住賈寶玉雙手臂，沿沙田海邊慢慢步行，細語喁喁，余小姐每一句話，都甜到有如蜜糖一樣，而又好似一杯香醇嘅美酒，慢慢地覺得陶醉。本來，賈寶玉談情談得多了，在大觀園內，同黛玉，寶釵，甚至晴雯，襲人之流，都不時談情說愛，或者打情罵俏，但，過去他同任何的女人講堪講嗒，都有如今日余小姐講嘢甜咁陶醉，他又點知道余小姐是灌迷湯嘅能手，她呢一手，黛玉，寶釵，晴雯，襲人等都唔識得的呢。

在海邊挽手同行，約摸過咗一個鐘頭，余小姐便偕賈寶玉到附近一隻酒舫上食海鮮了。

當余小姐偕賈寶玉落到酒舫船頭，內邊有三個女人，年齡都在廿零三十左右。

熱辣樓聯畫

未容戰慄危樓下

何忍流離末路中

番鬼古怪古

含冤記

槐遠

阿里斯一看，就知道那把手槍是他的，但是怎麼會到了露易絲手中，却是一個謎。

前時，伊拜店中的一切業務，都是交由阿里斯管理，甚至於錢也是由阿里斯保管。那時，他爲了安全起見，便向伊拜建議，應該去弄一把手槍，放在保險箱中，這樣才比較安全，伊拜聽了他的話後，表示同意，於是，他便在買了一把手槍回來。

可是，當那件神秘的失竊案子發生以後，不但是失去了錢，而且更失去了那把槍。現在，想不到這把槍却是到了露易絲的手中，爲甚麼會到了她的手中呢？同時，現在她將這把槍帶在身邊，又有甚麼目的呢？這却是一個極爲令人困惑的謎，他本想走到廚房去問她，但是再一想，如果去問，反倒不如靜觀它的發展好。

於是，他靜靜的坐在臥室中，等候露易絲來，不久，露易絲把咖啡與晚餐一起端了進來，吃完了晚餐後，她說：「阿里斯，你知道我仍然是非常愛你。」

「我知道，」阿里斯回答，「如果你不是愛我的話，你也就不會來看我的了。」

「因此，我現在有一個問題，要向你提出，」露易絲說，「你是不是還想與我復合？」阿里斯點頭，接着，她便說：「如果你仍然想與我復合的話，最好是隨我一起去找伊拜。」

阿里斯聽了她的話，陷入更大的困惑中，他反問道：「難道說你不歡喜伊拜嗎？」

「我根本就沒有歡喜過他，」露易絲說，「不過，他勾引我，同時，我又不知道他的底細，才會上了他的當而已。」

「到了這裡，」阿里斯倒又感到一陣欣喜，「剛才，我來的時候，本來是打算拉着他一起到這裡來的。但是，他是一個胆小如鼠的人，因此，現在我想，你最好是與我一起去找他，當場將這一件事情辦妥，我們馬上便可以恢復在一起，再也不必拖三拖四了。」

依照阿里斯的意見，本來，他在出獄之後，立刻去找伊拜算賬的。可是，現在看了露易絲的態度，却又感到並沒有再去找伊拜尋仇的必要。

但是，露易絲却是一再催促他，要他立刻去，這一來，不打緊，他又懷疑到露易絲的動機到底是甚麼了。

在好奇的心理下，他終於跟着露易絲去找伊拜了。

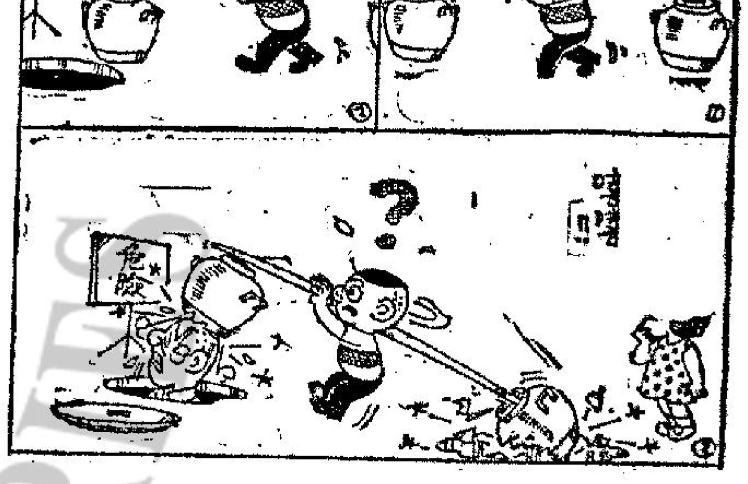
出乎他意料之外，伊拜見了他以後，驚慌萬分，如同大難臨頭一般，露易絲却對他說：「阿里斯，你看到了沒有，他就是這樣一個懦弱的人，我又怎麼會歡喜他。」

至於伊拜，他當然是手足無措，他說：「阿里斯，我當然知道是我做得不對，不應該佔有你的妻子，現在，你可以把她領回去。」

「事情沒有這麼簡單，」露易絲說，「你如果要平安無事，便需要全部的現欵交給我！」（中）

大鼻子

酒香四溢



浮生浪墨

南海十三郎

千金贈劍豪猶惜　一鏡看花老覺羞

先父自經營礦業失敗，損失十餘萬元，經濟能力不支，無能興辦實業，然錦祖田屋舖，月有千餘元租項收入，本足以自給。惜先父流連宴客，月非三數千元不敷所需，性亦豪放，故常宴請政要及舊屬，如程璧光朱慶瀾楊永泰等，均爲我家貴賓，又以先兄叔穎曾任外交官員，結識各國領事，乃廣宴外賓，以示交廣豪綽，其詩句有「千金贈劍豪猶惜，一鏡看花老覺羞」語。但經濟益感拮据矣。時廣州禁賭，河南獨有山舖票廠通卷，先父豪於博，每會下注百餘元，且買通卷，卒而得中首獎，得數萬元，以供酬酢之用。先父喜中菜宴客，嘉饌如紅燒熊掌，清燉象拔，百花鷄，夜香蝦等菜，均爲太史名廚特製，別處不得一嘗。且爲適應外賓習俗，講究衛生，特設公餐公筷，其後各家酒樓，亦仿效我家設公餐公筷，然不知始自寔外賓也。先父舊屬衆多，遍佈兩廣，皆已解甲從商，時相聯繫，時適有英美煙公司購買煙葉專員史賓莎，得先父介紹，採購南雄鶴山煙葉，運滬製烟，因與廣州經理裴治商，以先父交遊素廣，正好作兩廣總代理，乃函告上海。

英美煙公司總經理魏思佛庇利商之，與先父訂合約，月佣百份之五，如銷貨月超五十萬元以上另給花紅，先父慨然允諾，即以各處舊屬爲二代理，廣西南寧梧州，均設辦事處，廣東韶關南雄，亦有二代理。時某煙公司，方與日人合資經營，製煙工程師亦盡用日人，適日本向我國提廿一條件，國人公憤，抵製日貨，先父以此宣傳英美烟公司貨品，乃極得暢銷，祗兩廣銷貨，月在七八十萬元以上，給先父月佣三四萬元，先父經濟能力，因此復甦。乃設公益行於西堤二馬路，除爲英美烟公司售烟外，并置公益事業，如公醫院，紅十字會，方便醫院，仁濟善院，先父均爲董事。每年冬季，施贈棉衣，與貧民外，復施粥施飯，廣施濟貧之時，吳道鎔太史，贈先父句有「季世陶朱常樂善，林泉與衆宜興情」語。蓋先父以在野之身，而與政要來往，百姓興情，亦由先父轉達，故先父已成名望最重之紳耆。父復常在陳塘歡讌賓客，先父赴宴作嚮局，一夕千金，亦不吝惜，時納九妾十妾十一妾，均孕子女，而余兄弟姊妹已增至十七人。乃將太史第擴建，以花園號百二蘭齋，太史第內，所有窗戶，以新寫定名爲霞璃配製，古代名畫，而所有燈色，盡用樂水玻璃製品，繞欄河鑲嵌宮燈數十，可稱爲近代最豪華之居寓焉。

七十二行外記

勞道化

我的探問，只能給雙公兩夫婦以一種精神上的慰藉，並無半點實際的幫助。我臨走時，雙公兩夫婦再三吖囑，無論如何替佢地想吓辦法。雙公老婆更坦白表示，佢地全部身家，湊起來都有一萬八千，如果在呢個數目以內的銀紙，佢地可以拈得出，再多就冇辦法，只有聽天由命了。

番嚟之後，我心頭都沉重起來。因爲雙公同我雖是五服以外的遠親，但佢兩公婆平日對我都唔話得。我揼泥而又擰啱有非請人食飯宵夜不可之時，我就帶埋的老友，走去雙公的檔口，大擂一輪之後，一聲入我數，拍吓庇股就鬆人。但兩公婆好熟性，從來有記數亦有追問，等到我有錢之時至俾，有時忘記咗亦算數。大家咁熟，現在佢陷入窘境，當然唔係幾安樂，覺得無論如何都要替佢地諗吓橋，然後正對得佢地住也。

第一步，我托熟相識的人，睇吓有無食物舖想頂檔

無牌飯店試經營　二三

，攪咗成個星期，所得的消息非常失望，雖然問到有三幾間小型食物舖願意頂檔，所開的條件辣到非常，按金多，年期短，租金貴，無一樓唔係佢着數哂。看來想許買檔之事，實在無希望矣。

我正在爲雙公嘅事而煩惱之際，偶然有一個朋友，約我去打牌，但在電話通知我，話約定在A餐廳飲咖啡。A餐廳我時時都有幫襯，知道只有兩列卡位，邊處有地方打牌，重以爲呢個朋友想撚化我，就鬧佢咪指生晒，朋友話我正老懵，叫都唔知，叫我依時入去餐廳，但自然會帶我去。

我依時去到餐廳，果然，搵着位朋友之後，但帶我去隔兩間屋的一處三樓，呢層樓完全合間格，放咗幾張麻雀枱，已經有兩檯人併緊四圍打開牌。有兩三個男女待應生，招待客人，雖然有乜陳設，亦乾靜企理，好似小酒家咁。我地打完八圈，就寫字條叫菜，開上嚟食，情形同嚟嚟餐廳食一般無異。食飯之時，朋友解釋俾我聽，話呢處地方，係A餐廳的老細開設，沒有領牌，只招待熟客。餐廳地方太小，不能打牌，所以就想出呢一個辦法。許多人認爲嚟呢度靜局，重好過上酒家。（〇）

仲之

佐治察卡里斯談結婚

「我對於過着沒有愛情的生活，那簡直是紹葬虛度，可怕極了，但是今年恐怕我要寂寞地捱過這一年了。」佐治察卡里斯老老實實地說出來，「除非是奇蹟，我倒眞的希望能夠出現哪。」

「說來慚愧，竟然透露了我不願繞着別的舞孃轉進去我不願離開的女人圈一去的秘密。一個人如果應該現實的話，他是何等風流的人。」

「秘密地，我曾設法找尋可以把我的生命寄託的人。當我最後擁着她在我肩膀之時，我也許會採取讓我害怕的行動。如果我的命運不能愉快的改變的話，我怕要告訴她，我不能向她求婚了。」

每一次我覺得太寂寞時，我就記憶起了我曾發誓：「除非我確知我不會使爲我的妻者失望之後，我絕不談結婚。」我曾看見過不少樁因爲一個男子在獄瞬之下牽涉進去，成了一個受害的孩子，而宣告悲慘的分離的結局。我知道，就算是在神聖的教堂之內行結婚禮的，竟然也導至了令人不愉快的離婚。

「我不以爲我是在愛情上不成熟。使我受到驚嚇的是我不知何時才能有個安定的生活，這是一件事情，在我計劃結婚之前，必須積極準備的，一個做人妻室的女人並不想老是過着提起衣箱東奔西走的生活，像我過去那樣永遠在動盪不定之中。」

自從佐治因主演『夢斷城西』一片而榮獲奧斯卡獎之後，連他想在加州落地生根的計劃，都因他的角色關係而被迫放棄了。

『起先我跟查爾登侯斯頓和占美達玲到唯一適合拍外景的夏威夷去拍片。其後，爲了要和尤勃連納拍一部片子于『寓屋』，我又到日本去了三個月。再後我又答應和他一道去墨西哥拍『風虎雲龍』。花掉的時間就更多。接着我又替聯藝公司到英國去拍第六百三十三縱隊。除此之外，我還得替『碧寶女郎』那部片子到義大利去工作幾個月。

如果他和葛羅第亞卡甸妮爾眞的發生了戀愛，而且又像外間內幕的耳語者所傳，那麼他們表演出來的鏡頭該是火也燒不去的了。

葛羅第亞的確是美麗動人。我在到達羅馬的第二天晚上，便會見了她。我首先一個進入相片場，向四圍看去，有幾個面孔很熟的人在工作。製片人和導演隨即介紹大家相識，并約定次晚在別墅的辦公內室舉行會議。想不爲葛羅第亞立即所迷，這是不容的事。

「當我碰到這樣的一種刺激時，我立即設法抵禦牠。我熟知某些美艷動人的可喜娘，往往是具有危險性的。」

「葛羅第亞令我驚異的是她細小的身軀，金色頭髮。她可能看見到了，我驚愕的表情，立即大笑起來。她馬上解釋她頭戴的是假髮，爲的是如此才能夠適合扮飾她所扭任角色的外形，她似乎有意告訴我她是一個熟練的女伶星的樣子在望着我。並非是以一個天生成的狂熱美人的模樣，使我受震動。

「她帶點羞怯，直至她後來能信任我爲止。然而她仍是矜持的。這大概是每個女人的脾氣，大都如此。我是不喜歡女孩子太造作的。如果我想要這樣，我常常是個頑固的一個人。

對葛羅第亞來說，結婚是一件大而隆重的計劃，她還未準備行。她希望能履行一個爲人妻與人母的全部責任。因此她做個極規矩的人，我所需要的女人便是具有如此特性的一種。

離開了攝影場之後，她絕不似其他習染極深的女伶星。她寧可靜靜地在家陪伴父母——她父親是個機械工程師——有兩個兄弟，和一個小妹妹。一家人同住在羅馬郊外的一間舒適別墅。

「除非我獲得了生活保障之後，我是不會向任何女子求婚，我首先要在好萊塢拍攝一准片子。然後買塊地皮建一間自己的小房子，還要養一條德國的牧羊犬，你說這是嘮咄閒可辦得了的事麼？如果那樣的時間到來了，我便會去談戀愛。捨而此外，結婚兩個字，祇好等待時機到了再談。」

美艷動人的葛羅第亞

娛樂圈

銀色冷盤

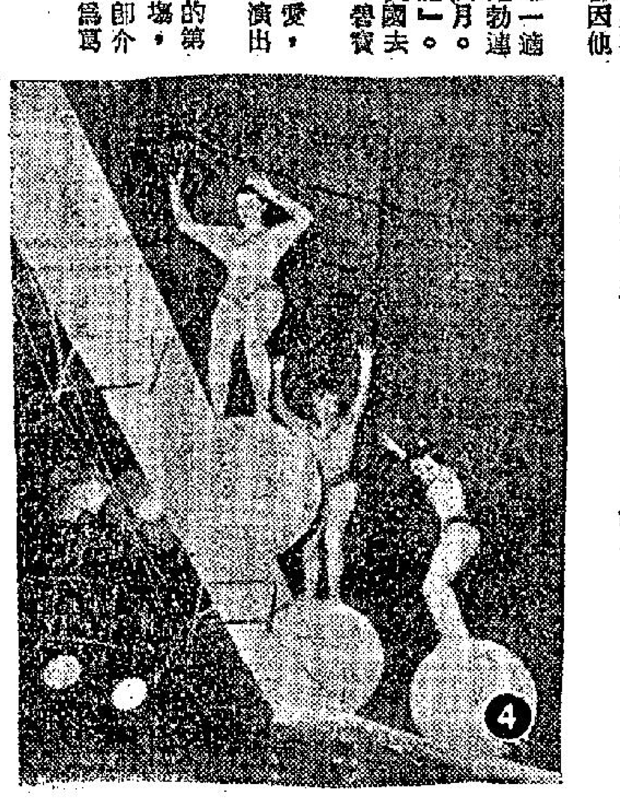
班政家密謀春節班期　祁筱英鄧碧雲結台緣

新春期間雖然尚有多月，但班政家們現在早已未雨綢繆的密鑼緊鼓策劃一切了，一方面度院期，另方面找人選，開新戲，打算難的研究賺錢，因此，不少班政家都忙這忙那。例如何少保，手上所擁的『慶紅佳』，『慶新聲』兩劇團，由於決定屆時同時開鑼，因此，人選便大傷腦筋，本來這兩班台柱，早已固定，一切不慫，然而，先有『慶新聲』的丑生半日安逝世，使到該班足足一年，不能開鑼，現在何少保終於物色到丑生人選了，而『慶紅佳』的另一個生角陳寶珠月前正式向他表示，以後退出『慶紅佳』，爲何如此？大哥紫楓曾在日報稍有透露，而據阿薇昨日聽到一個最可靠的消息，寶珠所以退出，主要原因，圈中不少友好，一致認爲她之扶搖直上，已坐上正印職責，並且擁有觀衆不少，更兼其師任姐和仙姐認爲她在『雛鳳鳴』也担正大旗，又何必在別班居副職？因此，彼此商討之下，寶珠決定離開『慶紅佳』。而『慶紅佳』的另一生角，何少保也眞的以關海山補上，和林家聲合作的另一文武生，也眞的是『武狀元』——陳錦棠。陳錦棠投進『慶新聲』，有人因此以爲新馬師曾春節不落班，原因新馬落班，陳老一是最理想人選，而據阿薇所知，新馬師曾春節落班，多年來港不落空的，原因深水埗街坊，一致喜看祥哥演出，而祥哥對台柱人選，早有腹稿，花旦可能是鍾麗蓉，丑生定實羅家權，小生『老二』雖另謀出路，而新馬早已和『老二』愛徒——蘇少棠傾談多次，看情形，如無特別意外，蘇少棠便是新馬劇團的小生人選。

在這幾班中，最使人重視的是鄧碧雲和吳君麗所領導的台柱人選，早在君麗星馬登台未回前，君麗的謀臣便和她度得油蔴地這個台期，當時還全女班台柱理想人選是大碧，君麗外，尚有張月兒，鄭碧影，李寶瑩等。李寶瑩參加全女班，君麗的謀臣欲邀她反串小生角式，當時大哥紫楓也曾在日報報導，寶瑩是不會參加演出的，原因她是小生之材外，最主要的還是新春期間，不少班政家都以她作巨型班的正印花旦人選，尤其何非凡更以她爲理想，因此李寶瑩於情於理也不會投於該班。寶瑩不參加，由那位補上呢？曾經有人推測，十之八九是朱秀英，但據最可靠者告知阿薇。鄧碧雲連日來，力邀有女武狀元之稱的祁筱英和『大碧』合作，屆時以一對文武生上陣。祁筱英和『大碧』私交不俗，彼此也曾有合作意，并且與君麗和英姐曾多次結合緣，因此，如果眞的成爲事實，以鄧碧雲，祁筱英，拍吳君麗，這配搭的確使人重視，原因『大碧』反串演文靜的風流小生戲，在圈中無人不讚，而祁筱英早有『女武狀元』之稱，武場戲更爲人所重視，與君麗以一文一武的配搭演出，新鮮之外，更是難得的合作呢！

歐洲大馬戲團探秘

（四、球上美人疑神助）歐洲大馬戲團的洛芝姊妹花所表演的功夫，其神妙莫測之處，使人看在眼內也覺得難以相信，她們三姊妹各踏在一隻圓球上，圓球沿着一塊窄木板自下向上而轉，這塊窄板從下到上有十六呎高，她們用腳一直要把圓球滾到木板最高處的頂點，這已經是使人不能相信自己眼睛的事，可是洛芝姊妹花的花樣還多呢，她們站在圓球上一面滾上去，一面還要表演許多功夫，譬如耍火棒，玩圓球等神妙到這樣的程度，難怪她們這一項表演，在巴黎得到過馬戲團競賽雜技節目的金像獎了。



④

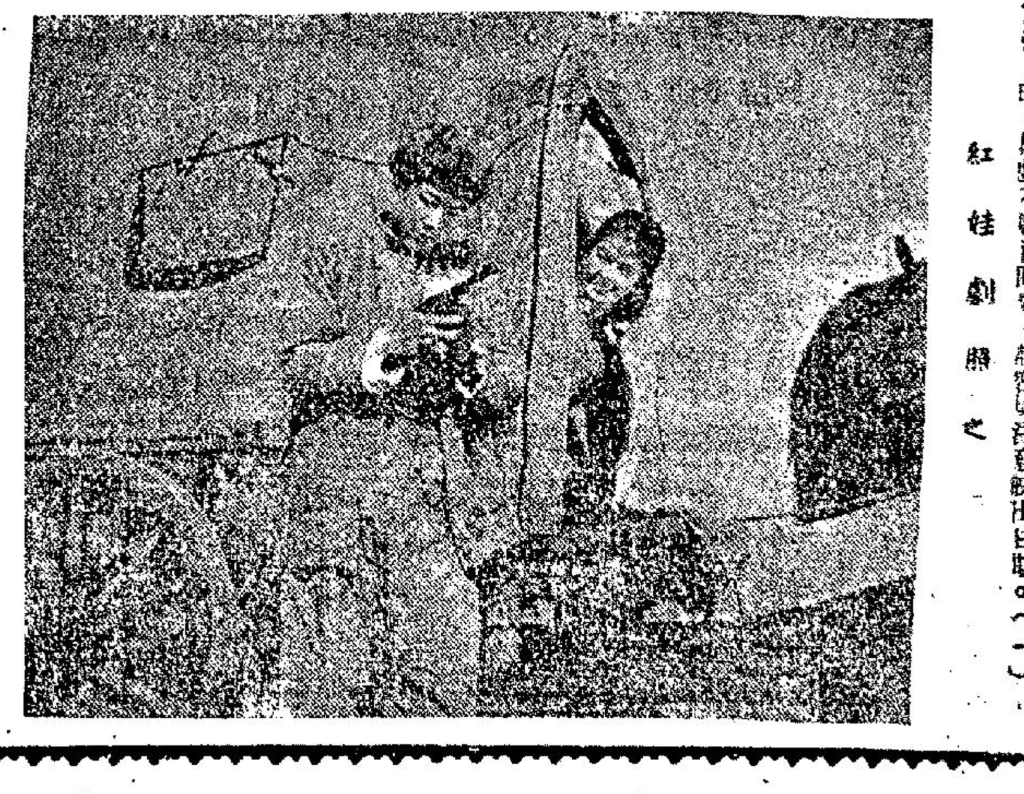
鍾芳婷

風華絕代

十年前的鍾芳婷，是一位風華絕代的佳人，荷里活首席艷星，她的名字，不斷在報章及雜誌上出現，她的私生活，大受影迷注目，而她所主演的影片，也沒有一部不賣座，如『蝴蝶夢』，『深閨疑雲』，『秋戀』等，都是當年一時的藝術巨獻，令人看後有諫果回甘之妙。

鍾芳婷之美，有如醇酒的香檳，是令人慢慢陶醉的，由於她的身體較弱，多愁善感，擅演愛情片，故被冠以『西方林黛玉』的雅號。她出生於日本，自幼曾受東方文物的薰陶，故亦具有一些東方女性的特點，使鍾芳婷在東方影迷的心目中，成爲一位十全十美的麗人，不獨男性深受吸引，就是女性也喜愛欣賞。

歲月催人，現在的鍾芳婷，經已年近半百，不能再以艷星的姿態出現了。但愛欣賞她演技的影迷，仍是對她的綽約丰姿，難以忘懷的。她不會再有新作面世的了，影迷們如要再欣賞她的精湛演技，只能在她的舊片中打主意。現在她在全盛時期所主演的『秋戀』，正再版發行，在港重映，這確是影迷們的佳音。



林黛喜見張揚　爲愛情而奮鬥

紅娃劇照之一

邵氏公司即將推出的戰鬥激烈愛情文藝七彩鉅片『紅娃』，爲紀念一代影后林黛所排出的遺作，亦即林黛生前最喜愛的作品。據邵氏公司稱，林黛生前曾說：「我非常喜愛紅娃這一個角色，紅娃是個典型的北方姑娘，她的個性倔強，豪放，而又熱情，在沒有遇到龍哥（按即張揚飾）以前，孑三爺對她多年的壓迫，使她這個明朗的個性蒙上了一層陰影。自遇到龍哥後，她的思想完全改變了，她爲她們的愛奮鬥，不顧一切反抗孑三爺。」所以被劇爲林黛最得意之作，即將在國賓，倫敦，百老匯重新上映，好戲不厭百回看，請密切注意映出日期。（一）

影話

秋戀

金鋼

搖搖幽恨難禁，惆悵舊歡如夢，覺來無處追尋！

這是宋朝孫巨源的一首詞，寫盡了男女之間的一片痴情和傷感，也剛好吻合了「秋戀」這部片子的情節，無可否認的這部片子是派拉蒙公司絕對成功的出品佳潔，把人間至情，善良，神聖，純潔的愛情，描繪的如此細膩，說它是哀艷，纏綿，悱惻，動人，毫不過份，看電影流淚的事，一向少見，但這一次，我却看到很多人難以抑制的大滴同情之淚。

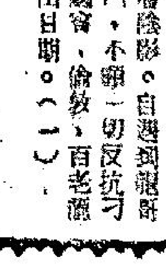
金像獎巨星鍾芳婷飾一女鋼琴家，約瑟哥頓飾一工業家，因與妻失歡，遠遊義大利，邂逅鍾芳婷，一見如故，感情一日千里，二人因此機會在地中海失事，遇難名單中，二人均在內，飛機一動，二人竟轉機避世相隱，鍾雖爲不可多得之鋼琴天才，約亦傑出之工程專家，但二人均爲愛情犧牲一切矣。生活由約開出巨額支票，交鍾之教師領取，自此渡其神仙生活。

約妻雖因夫死哀痛，並深悔未允夫生時之離婚要求，但對此巨額支票，仍感懷疑，勤查之下，全明眞相，乃率子返國，並同意離婚。

鍾、約二人自此始眞正自由，乃相偕赴紐約，鍾登台演奏，一曲成名，遂邀赴南美及世界演奏，約以女前途爲重，而女亦不願影響約之事業及家庭，二人黯然而別，[illegible]，往事如塵。

外景全部在義大利拍攝，攝影師所取的景色極佳，畫面迷人之至，以最簡單的飛機場而論，僅在飛機下降的一刹那，即有四個不同的角度，而且每個角度，都與衆不同，手法不凡，美感相迫眞的氣氛，的確令人神往。

本片是相當陳舊的一部老片子，但其藝術上的崇高價值，絲毫未減當年，鍾芳婷的演技，賺人熱淚，嘆爲觀止，不愧是演員中的金像影后，約瑟哥頓的戲，亦有相當修養，可圈可點之處甚多，導演處理此片，完全成功。片中的對白，句句充沛着豐富的感情和詩意，劇情的發展，演變，高潮處處扣人心弦，實在是一部高尚，純潔，神聖的偉大戀愛片，看完了你會回味無窮，本人執筆評影，從不推薦，但還是一部例外的片子，值得推薦。



香港地　劉以鬯

（六四）兩樣不同的[illegible]

往事一若將熄的爐火，忽然加了些燃料，終于熊熊然燒起來。姚立察覺了這一點，立即補充這麼幾句：

「現在，我已有足够的能力幫助你拍片了。你有什麼計劃嗎？」

「計劃當然有，」麗麗說，「問題是：你不怕我愛上你的錢？」

「我不相信你是一個拜金主義者。」

麗麗忍不住格格作笑起來，邊笑邊說：「你完全看錯了！你完全看錯了！我絕對不是你想像中那樣善良的女人！為了錢，我曾經做過不少違悖良知的事，你全不知道。」

姚立搖搖頭，表示不相信麗麗的話語：「如果你是一個拜金主義者，你為什麼不找一個有錢人出嫁，偏偏要嫁給那個連自立能力都沒有的馮文？」

麗麗用嘆息似的聲音答了一句：「這就是我的錯！直到現在，我還沒有辦法擺脫他的束縛。」

「如果你有決心的話，這個錯誤還是可以糾正過來的。他雖然自殺過一次，卻未必會再犯同樣的錯誤。你要知道，事過境遷，心情絕對不會相同。」

提出拍片事宜，麗麗精神立刻為之一振。她說：「目前，觀衆們的欣賞水平已經提高了，單靠彩色新藝綜合體與黃梅調已不能確保票房價值。」

「你的計劃呢？」姚立問。

麗麗胸有成竹，聽到詢問，立刻講出一篇大道理：「現在各大公司走的路線，與過去的『影片公司』路線一樣，全以賺錢為最終目的，根本不談藝術。拍出來的片子，但求價格；不顧價值，毫無意思。」

「所以你就想在藝術上有些成就？」

「關于中國電影情形，我是不甚了了的。不過，在電影圈混了一個時期，從別人口中，多少也知道了一些。據一般人的意思：早期的『聯華』，以及後期的『崑崙』與『文華』，走的都是比較嚴肅的路線，不但叫好；而且叫座。『聯華』的『漁光曲』、『崑崙』的『一江春水向東流』、『文華』的『艷陽天』，都是優秀的電影；在營業上，全比庸俗的作品好。根據這些事實來看，嚴肅的作品，未必一定蝕本；相反地，走庸俗路線的東西，也未必一定賺錢。聽說最近有幾部彩色黃梅調古裝片，都不賣座。『黃梅調』的時代已過去，我們若要自己拍片，必須另找路子。」（六四）

一刀仇

十四：張王爺在碼頭

陸達仁查出貴人明之頂頭師爺係張王爺，問曰：「桂姐，我去邊處可見到佢？」

桂姐曰：「你想搵佢，易極，我帶你去都得。」陸達仁曰：「使乜你帶，你又唔係好得閒，要戥壩着也，我自己去已經攞得掂。」桂姐曰：「你去海皮富貴倉附近，問聲邊個係張王爺，就人人皆知者矣。」

宵夜之後，桂姐曰：「陸哥，使唔使我陪你直落，我都好喜歡宵夜之後有多少餘興者。」陸達仁曰：「第日先，有心唔怕遲，今晚我又約咗另外一個朋友。」桂姐曰：「一定係女人？」陸達仁曰：「我已話過你知，生活寂寞，有銀紙都冇人陪我使，何來女人，到現在為止，女朋友祇有你一個而已。」桂姐曰：「咁約定明晚如何？」

陸達仁曰：「明日我來打番幾圈之時再決定，你府上在何處，我送你返去。」桂姐曰：「不必，我住在東記。如果你明晚帶我去酒店我就住酒店。」

第二日，陸達仁上午九時到富貴倉碼頭，問一個苦力曰：「兄弟，我想見吓張王爺，唔知邊位係？」苦力曰：「你想見王爺，有咁早，下午兩點鐘就差不多，現在未轉便。」陸達仁曰：「我有緊要事，去邊處見佢？」苦力曰：「咁你可搵佢之助手大泡和，呢！揸住對醜手鈎之人就係和哥，你問佢可也。」

陸達仁走埋去問揸醜手鈎之男子曰：「……爺。」大泡望吓陸達仁，曰：「有乜事？」陸達仁隨便大泡和曰：「我地老細一批貨在西環尾，話由細起貨上岸，點知當地有一批人話要成千銀保護費至郁得，老細條氣唔順，四週訪英雄，係都要起呢批貨，結果訪得張王爺大哥，在本行中甚有威望，所以派小弟來掛吓，唔知張大哥制唔制。銀紙個層，唔拘者也，我地老細但求條氣順，銀紙有計，唔該你介紹張王爺大哥同我傾吓。」大泡和曰：「西環地頭，邊個咁惡，是否師父炳？」陸達仁曰：「唔知，邊個咁惡，老細冇講。」大泡和曰：「現時師父炳在西環照起晒者矣。邊個敢搶佢手埋去？好啦，我同你話俾老大知，但最快亦要中午十二時佢至起身，你老兄貴姓？」陸達仁曰：「小姓陸名仁。」大泡和曰：「仁哥，你去大鴻圖茶樓等吓，一陣中午我陪大哥來，包你有嘢者，大哥打個電話，去就搞掂。」陸達仁曰：「最好諦快的通知張王爺大哥，越快越好，因為我老細現時好心急。」大泡和曰：「得！我提前去搵大哥起身可也，你去飲茶先。」陸達仁乃去大鴻圖飲茶，去到茶樓門口，摸吓身邊把刀，然後搵個近門口位坐落。（一〇四）

陸達仁與桂姐宵夜共談

碧玉青萍　諸葛青雲著　王澤插圖

八、惡夢初醒

獨孤策探明虛實，雖想覓機脫身，但仍懼怯田翠翠突然翻臉，對自己施展「羅漢蕩心丸」之類，無形無色無臭無聲的迷魂暗器！故仍陪著笑臉問道：

「翠姊，你怎麼好像是對小弟生氣了呢？」

田翠翠冷笑答道：

「我怎麼不生氣？你放着眼前對你曾有捨身救命之恩，及一度夫妻之情的田翠翠，不肯親熱，卻去苦苦思念那重重摑了你一記耳光，並忍心聽任你慘死的慕容碧……」

獨孤策不等田翠翠話完，趕緊陪笑說道：

「翠姊，我怎會不肯和你親熱？我們方才不是還親熱麼？」

田翠翠眉頭一軒，哂然說道：

「那算是甚麼親熱？你不必應付我，還是去想念你那慕容碧吧！」

獨孤策不敢接她那句「那算是甚麼親熱」話兒的下岔，祇對思念慕容碧之事，加以否認說道：

「翠姊，我不是思念那慕容碧，祇是好奇心切地，在猜測她是受了甚麼重大刺激？才肯把女孩兒家最心愛的滿頭青絲剪去而已！姊姊請想，我和她緣僅一面，那比得上與姊姊已有恩愛深情，怎可能厚於她而薄於你呢？」

這幾句話兒，說得頗為得體，遂使田翠翠聞言之下，回嗔作喜地，向獨孤策白了一眼，咬牙媚笑說道：

「策弟，你總算還會說幾句良心話兒！」

獨孤策如今對於這位「綠衣幽靈」田翠翠，簡直頭痛已極！

因為身是豪俠男兒，雖然極為厭惡田翠翠的淫蕩性格，但她在「括蒼山西施谷」，對自己的救命之恩，也不能不略加感激！慕容碧滿白之謎，既已揭開，自己自應趕緊離開這位英雌，免得撩人，而又蕩得怕人的綠衣娘！免得萬一把握不住，再墜風流慾網，如何還有顏面與恩師大悲尊者、表姊「流雲仙子」謝逸姿及「白髮聖母」藍瑛、溫冰、慕容碧等人相見？

但怎樣脫身才能使田翠翠不及施展那些令自己防不勝防的迷神藥物？

怎樣脫身才能使田翠翠不至於過份傷心，憤恨自己對她毫無情義？

獨孤策空自用盡聰明，卻也想不出一條能夠完全符合他理想的萬全之策！

他的萬全之策，尚未想出，田翠翠的銷魂攻勢，卻已展開！

田翠翠蛾眉含怨，翠袖微颺，婷婷嫋嫋地，走到獨孤策身前，抬起一雙玉臂，把纖纖玉手，搭在他肩頭之上，銀牙輕咬下唇，先自媚然滿笑，然後用一種足以令人骨蝕魂消的呢聲說道：

「策弟，你在癡呆呆地想些甚麼？既已良心發現，還不趕快和你姊姊親熱親熱，讓我消消氣麼？」

田翠翠本具絕色，又有獨擅勝場的勾魂手段，加上如今這等面對面地，佯嗔佯喜，吹氣如蘭，慢說是英俊倜儻的獨孤策，恐怕便換了一位鐵鑄英雄，鋼澆好漢，也難免要軟化在她的眉語眼波之下！

其實獨孤策要想抗拒，並不甚難，祇消出其不意地，趁着田翠翠慾火高騰，神迷心蕩之際，當胸來上一記師門絕學「大悲神功」，大概也就可以把這位「綠衣幽靈」，送到幽冥府之中，去對甚麼「紅衣鬼判」、「十殿閻君」等等，大賣風流解數！

但獨孤策吃虧之處，卻在誤認田翠翠對自己具有救命深恩，怎狠得起心腸？向她猛下辣手！（一〇二）

田翠翠和獨孤策面對面，佯嗔佯喜。

臥龍如閑

小說

七日完小說　雨中花　西門木

安娜做了脫衣舞娘，甘心為了自己愛人而犧牲，她並無半點怨言。反之，她感到這樣的犧牲是值得的，因為一旦替孟英賺到了這一筆醫藥費，還給他的媽媽，那麼，孟英又復投向自己的懷抱，他們不但可以重溫舊夢，而且今後將也不會再分離了。

至於孟英病癒後返家居住，他這時才感到自己關懷愛護的，只有一個媽媽，他不曉得安娜離開了他的真正原因，反而感到安娜竟在他病危中不別而去，所以對安娜這樣的一個女人，心裏懷着無限怨恨，他想：自己愛她，因為她而犧牲，甚至幾乎連性命也犧牲了，但結果卻是還得不到她的真愛，在病危中不別而行了。他不明白她為什麼會突然變得這麼無情無義，但病後的心情，當然是感覺到更加空虛、苦悶，亟待一個人的慰藉，這麼一來，他就只好順從了媽媽的主意，跟他的瑜表妹結婚了。

他們結婚度蜜月的地方，正就是南洋，孟英一到達南洋，才從報章上看到了夜總會脫衣舞表演的新聞，而表演的舞娘，正就是安娜，他從報章上看到刊登出來的照片，確有些酷肖安娜，但心裡仍不敢相信是她，因此在這天晚上，便偕同了新婚的妻子，一同上夜總會裡去消遣，怎知看到了脫衣舞表演時，這個脫衣舞娘確就是安娜，他心裡感到非常憤恨，他想不到她這樣的離開了他，而且還幹着這種可耻的生涯。而安娜這時候也發覺了孟英竟也在座，同時，身邊還有一個非常親熱的女人，不問而知，這就是他的什麼人了。她一旦發覺了他，心裡也感到非常不安，頭也暈了，所以只好在表演了上半部之後就感到精神不好，回到居住的宿舍休息了。她還一次感到的痛心，恍如一把利刃似的刺着心坎，她眞想不到自己雖然為愛人犧牲了，希望辛辛苦苦的多賺一點錢，替他付這筆醫藥費，結果，自己的犧牲卻是白費了，自己的愛人，卻早已愛上另外一個人了。她不明白孟英會變了心，這麼無情無義，難道他完全沒有懷念到舊時的恩愛，還故意帶着了愛人來看自己的脫衣表演，故意使自己出醜？她心情矛盾，憤恨和悲傷，結果，她就抵不住這麼大的刺激而病倒了。夜總會裡的麥經理，對她非常好的，他是個上了年紀的人，妻子早喪，對安娜這個飄泊天涯的舞女，平日倒相當的表示同情與可憐，安娜之病倒，麥經理看到了，非常着急，還好言安慰她，囑她靜心休養，他還問她究竟為了什麼事而致病了，而且還病得這麼嚴重？安娜在病榻上，她伸出了那震顫的手，手裏正拿着了由一條絲巾裏好了的一包東西，她說：「如果我不幸病危了的死了，那麼希望你就替我做妥了這件事……把這包裹的錢和一張照片，一封信送回這照片上的人。聽說：這個人已經到了南洋這埠頭來了，查訪一下，或者可以找到他，否則，就把這些東西統統寄回鳥理，他記的清楚了那照片上的人。」麥經理每天晚上都帶着一些朋友，上夜總會裡，果然，這天晚上，孟英也到了夜總會裡來了，麥經理便請了他單獨到經理室來坐談，並且把安娜交下的東西給他，麥經理淒然說：「她在留下這東西之後就不幸死了。」孟英一邊看這封說明眞相的信，眼淚水已忍不住的偷偷流下來，他手裡捧着這筆無限辛酸的鈔票，呆了一陣，不知如何是好，哭着說：「安娜，我對不起你。我眞對不起你：」（完）

南唐　南宮搏著

七七：稚氣的事

「春天來時，你會好的！」李煜以充滿信心的口氣說。

於是，稱奴與玉奴扶了江南國后進入內寢。李煜目送妻子，怔忡着。

他在矛盾的愛底漩渦中。

他愛妻子，他從來不忍眞正拂逆妻子的，然而，現在，他已做了違逆妻子的事。愛情的芽，在另外一枝上茁長了。

「我怎麼辦？」他於怔忡中發出自語。

「陛下！」流珠忽然清朗地叫了一聲。

「噢，噢——」他恍忽地抬起頭來。

「陛下，慶奴姐姐來過幾次——」流珠上前，掩抑地說。

「啊！」他站起來，匆忙地向外走。

在廊下，慶奴迎着了他，輕揚地一笑。

「她怎樣？」李煜急促地問。

「我奉命，第三次來此地——英姑着我把看到的回去報告她！」慶奴忍住笑：「陛下，她還是孩子哪。」

李煜也忍不住，笑了出來：

「那是說，她現在很好了？」

「是的，英姑命我把兩雙筷子，作為陛下陪着她而吃飯的。」

李煜又笑了。

「陛下：」慶奴在報導了一位少女稚氣的故事之後，轉而問：「皇后的情形……」

「今天，看樣子好得多，噢，你知道皇后咯血嗎？」

「不知道——不過，太醫院領班金供奉，一直在外殿等待陛下，似乎，有事奏聞。」慶奴說着，又代他出主意：「陛下你先見金供奉，我回去報訊，說陛下就會來。」

「噢，慶奴，英姑還說了些甚麼？」

「上午，英姑哭了一陣，之後，唱過一段歌——後來，自己梳頭打扮，就命我來探看你的行蹤，要我回去相告。」

「好，你告訴英姑，我問過太醫，立刻就到。」

慶奴才走出一步，又回轉來：

「陛下，今早眞娘說皇后講話，有些反常，好像，一種叫……讖語吧？」

「甚麼？」

「皇后喃喃地講明年春天如何如何——眞娘說，一個病人特別記着一個季候，是不好的。」

「噢，那不是讖語，別瞎想——皇后從昨天到今天，老是和我說明年春天的事兒。」李煜毫不介意地說：「你快些去吧。」

——在柔儀殿的外條，太醫院領班金供奉告知江南國主，國后的咯血與生火無關。他訥訥地說：「可能，國后的肝有了問題。」（七七）

愛鎖　上湯文武著

五五：絕對不肯放棄麗萍

在這幾天中，大志的思潮非常紊亂、矛盾。情緒非常憤激、不平。他想仰天狂問：為甚麼自己這樣窮，為甚麼努力掙扎都獲不得擢升？這社會太不公平了，太不公平了。自己要讀書，想讀書，但沒有書讀，小學還沒有畢業，便要到寫字樓去當工役，去電影院當帶位員，經過十年的奮鬥，才在百德貿易公司做一個事務員，反觀有些不願讀書、無心讀書的人，一個個的進入學校，還有，許多不學無術的人出了校門，進入社會，便高踞位置，他們有的不是能力，而是人事，或者不是學問，而是逢迎有術……

他越想越氣，昂頭仰天；但是沒有天，不，他看不見天，映進他眼簾的，祇是沒有留子的房間底白色的樓底。

他噓了一口氣，垂頭又想：假如麗萍的命運和自己一樣，家裏貧窮，沒有受過高等教育，那末，他倆愛情的花朵便會常青，共諧白首。可是，造物者對自己開的玩笑太大了，既然使他倆相愛，但又使他倆的環境懸殊，因而使情海發生波瀾，使自己跌進了痛苦的深淵……

自己怎樣從痛苦的深淵跳出來？怎樣把變心的麗萍再投回自己的懷抱？他想着想着……一個奮念頭又湧上心來，那就是：自己既然這樣窮，沒有辦法使麗萍過着幸福的生活，那就由她離開自己吧，祇要自己的愛人愉快，自己便應該感到愉快了。

但他立刻覺得這樣做太偏窄了，太不合理了，他質問：

我為甚麼不能愛麗萍？

我為甚麼向金錢地位低頭？

我為甚麼放棄自己已得到的利益？麗萍是自己的，自己已佔有了她的身體，為甚麼白白地就讓她失去？

麗萍沒有正式表示不愛我，自己為甚麼便輕易地放走了她？

為甚麼？為甚麼？一連串的「為甚麼」在他的腦海打滾，最後，他決定了：他不能離開麗萍的，愛她，永遠愛她，直至自己離開這個世界為止。假如她對自己發生誤會，自己應該向她解釋，希望她對自己諒解前嫌，再投回自己的懷抱，就算她對自己不愛自己，也要她親口對自己說，自己不能疑神疑鬼的胡猜，要是她眞的說不愛自己，自己也得要繼續追求她，好像愛好自由的人追求自由，喜歡光明的人追求光明一樣。

大志緊緊的握着拳頭，咬緊口唇皮，決定：愛麗萍，永遠愛麗萍，追求麗萍，不斷的追求麗萍。大志從心的深處發出愛的吶喊！我不能失掉麗萍，失了麗萍，便是失了自己的生命，寧願丟了生命也不能失去了麗萍。（五五）

血青蛙　穆穆著

這樣奇怪的擄人勒贖，姚仲明自然覺得出奇。只是三天以來，他總沒有見過那四個蒙面大漢到過，想詢問亦沒有對象，事情便不能不放下來，讓它自然發展下去。當然，那三天之中，他不能行動，老是被綁着，眼倦時便睡覺，很是痛苦，無奈痛苦亦沒有辦法。

到第四天，黃昏之後，狂風暴雨，老天不知是在發怒抑或是發愁，事情便有了轉變。那四個蒙面大漢，忽然之間走到來，說道：「姚仲明，你太幸運了，我們把你綁架，以為你的叔父姚以道會拿三兩百萬出來贖回的，殊不知探長高奇追索得極是厲害，佈下天羅地網，使我們沒辦法不把你釋放。」說到這裏，一個大漢伸手把一片藥片遞到他嘴邊，續道：「姚仲明，這是安眠藥，並不是毒藥，放心吞下吧！要你吞服安眠藥的最大原因，便是使你在酣睡之中被送回去，無法認識路子，我們的老巢，仍可以安穩。如你不願服藥，亦是行的；但我們必先把你擊到昏倒，然後上路；被擊昏當然是痛苦，走那一條路子，隨你的便。」

四個蒙面大漢好不容易才把他架到這兒，現在忽然說探長高奇追索極急而要放人，姚仲明當然感到詫異。他詢問探長高奇為什麼會追索得那麼急，四個[illegible]，姚仲明覺得他們[illegible]之間，沒有半點兒對之意，知道今天事情，雖然時長，必無相害之心，便把藥片吞下。不久，藥力發作，他酣然睡去了。

醒來的時候，經已午夜，自己是躺在街頭暗陬之間，風雨過去，一片涼適，細綁盡除，他自由了。他摸摸衣袋，五百來塊零用錢固然文風未動，墨水筆仍是存在，手腕上的名貴手錶依然佩着。他是千萬巨商的唯一姪兒，被架走時，在赴宴之後，身上零用錢和衣物，總值三兩千塊錢是平常事，現在衣物半點不失，那四個蒙面大漢還回綁架，豈不是一樁血本無歸的生意嗎？蒙面大漢聲言綁架是為了錢，現在卻蝕本，又是他這次遭遇的怪事。不過，他此時亦沒有心思去想那樁蝕本的綁架，急於要回家。

他截了一輛的士，飛馳到叔父市區的巨第裡，一見之下，禁不住大為吃驚，原來那巍峨的洋房，已被火燬，敗瓦頹垣，盡零落之能事。他以為遭遇火警，叔父叔母會到海濱別墅居住，馬上便叫的士司機駕車到海濱別墅；不料，別墅也是一樣，除了一片焦土之外，便沒有什麼。

他被綁架三天，叔父的市區洋房和海濱別墅都燬在火裡，那是天大的變故，他驚震之下，急往鄰近拍門，查問原因。鄰人對他說，他被綁架的第二晚，叔父的洋房和別墅都有大批匪徒同時突然而至，縱火之際，槍彈橫飛，結果叔父被架走，叔母傷重，現在醫院裡。（七）

姚仲明被綁在小洞中

武俠歷史長篇連載　八方風雲　新捉刀人著　圓子插圖

第一回：康熙帝智殺權臣　四貝勒巧奪皇位

上文因果

上文說到喜多之假母貪其女，命脫裳而驗，怒她失身於林公子。正危急間，唐大寺之野添上人忽携重金至，按武家行功德例，贖之娶喜多。

正談論間，派去喜多家的人，已經回來，手持數份水紅色大帖子，上人與二公子及戚司務，各有一份，另兩份，一為若文一家的，一為小川娘一家的。戚司務一見，笑道：這是京都古代傳下來之禮，藝妓嫁身已成，她的管家大請客，便用這種帖子。這時林公子，覺得突然成功，反倒怕起來，向朱公子道：京都城中翠姑在那裏，這喜多如何相見。朱公子道：喜多之好處，就在女子見了，也是歡喜的。此事由我到見面之時再說。上人大喜，同了大家過喜多家中來，也是極大之園亭，有不少的房舍，還簇着一二十名稚年女子，喜多盛妝跪迎，排位坐下時，朱公子與上人坐了客居上座，戚司務也在第二位客座，而林慶泰，則已改了坐主位。喜多笑着道：今日主客須分清了。林慶泰偷看她，有如春日之海棠，鮮艷絕倫，比先日更美了。朱公子携了若文在身旁，若文見了喜多穿此大紅金綵服，心中有感。宴時用一種湖中極珍貴之魚，為辦喜時用者。大家注意她的行動，無一不美，亦無一不合乎古禮。宴罷，她假母出來，叩謝林公子并上人各位，當了面畫了花押，將喜多之身契，交到上人手中，上人舉筆一揮，契約上簽了兩道，這叫作廢契。遞交給了林公子，由林收藏。然後才行大禮，林公子為新郎，與喜多并立，先向佛祖天地拜過，再對拜。對拜時，林公子不必下跪，只喜多向他叩頭。然後才一一向客人行禮，客人將所備之禮封交上。以後就是茶道，由新婦煮茶。之後才行花道，插花欣賞，客人看花飲酒。自即日起，林公子可以在喜多之家住下去，直到離開一同搬走時止。上人自此再告辭，戚司務住在小川娘家，朱公子住在若文家，約定只住五天。且說林慶泰住於喜多家，當夜為正式的第一夜，當然更是恩愛，問起上人之行道金銀，共是多少，喜多道：共是千二百兩金銀，等於這座大園子的一半價錢了。林公子大為不安，知對武豪的成人之美，甚為佩服，在中土這種事是極少極少的，甚至於不會有，因為納寵是不算正當大事的。這三日每日皆是看花，遊園，下棋，沐溫泉，並遊湖，不要外人在一處，只他二人。按規矩，這叫做享艷福，人生一世，只得一次。因為男子之正式婚姻，不能這樣遊戲，只有妾姬人，才可以如此。這夜二人歸家安寢，園子住屋之上，忽然來了三個黑衣武士，採看園中究竟。丫鬟在後園張見，忙進內來，吹熄了燈，悄悄告訴了喜多和公子。林慶泰叫她們不必驚慌，取出隨身的寶刀來，由後園繞至屋角，見屋頂之上，分三個方向，站立了三個黑衣武士，各人手中有棍棒，背上有箭囊。林慶泰先向袋中摸出兩枚鋼鏢來，向其中之二人的腿上，各放了一鏢，立刻由屋頂上滾到了院子裡。另一個大驚，正要逃時，林慶泰已經趕上來與他相鬥，那漢子用棍來對付，棍法甚是了得。林慶泰不願他逃去，賣個破綻，用刀一撥，將他的棍撥開了，向上一步，刀背敲中了那漢子的後足踝，漢子痛極，也倒在地上了。林慶泰這才叫家中管事出來，將三個都綁了。那中鏢的二人，敷了金鏢藥，關在一間房中，等候次日發落。過一宿，喜多對林公子稱為大武豪，在枕上對他道：此土武豪，無一人能如此之神速，只怕你是無敵的了。你這飛鏢，不必走近人家，就可以射中，那有本領之人，見了你，還有敵手嗎。林慶泰道：那也未必，他也應該有飛鏢才是。喜多道：我們這裏只有箭，沒有你們這種鏢。林慶泰大為詫異道：果然如此麼，這可是我以前所不知道的，出乎意料之外。兩個談到倦時便朦朧睡去，天早忙命人送飯食與那三個昨夜捉到之人，又再派人去請了朱公子、戚司務來。由戚司務盤問三個賊人。原來三個都是和野添上人反對的松之霧派來的，這松之霧，住在靜岡山中的法華寺，有千多徒衆。聞得上人行此一大功德，便派三個手下的徒弟來，要將喜多擄了去，先上人之面子。沒料到林慶泰會有這樣快的手段，兩個中了鏢，一個被打倒了，現在被捉，生死由人，沒得話說。正是：

戰敗寧死　偷生害仁（一〇〇）

林公子與喜多拜客行禮

深夜裡三黑衣俠士突到來

新華春夢　鐵嶺遺民著

第五回：[illegible]來海外　強敵要盟

會議在春藕齋舉行，由袁世凱主席，出席人員有黎元洪、徐世昌、楊士琦、錢能訓、王士珍、各部總長、各院院長、參政院議長、外交部次長、秘書長皆列席，此外尚有梁士詒也奉召列席。

會議開始，先由陸徵祥報告與朱爾典會晤經過，全場為之動容，尤其是陸軍總長段祺瑞更為之不安。

袁世凱接着說道：「此次日本乘歐戰方酣，向我提出二十一條，經過外部與日本公使交涉，前後歷時三月有餘，會議共開了二十多次，我政府始終委屈求全，希望和平解決。不意日本不顧道義，強辭奪理，竟提出最後通牒，強迫我承認。我國雖弱，假若侵及我國主權，類如第五項束縛我主權內政，我一定拚死抗拒，現在日本已將第五號撤回，其他各條凡侵及主權者，也都修改，並正式聲明將來把膠州灣交還中國，在南滿內地雖有居住權，但是要服從警察法令及課稅，與中國人一律，以上各節，挽回利權已多，雖然如此，然旅順、大連、南滿及安奉鐵路之展期，尤其南滿、東蒙一帶利權損失甚多。我國力未充，目前實難以兵戎與日本相見。朱爾典的話，確實是金石良言，權衡利害，不得不接受日本最後通牒，實在是太痛心的事。」

袁世凱說過，舉座無言。停了幾分鐘又接着說道：「古人說無敵國外患者國恒亡，希望此後全國上下傑此教訓，發憤圖強，並從此埋頭經武，十年以後，也許眞如朱爾典所言，可以同日本兵戎相見。假若此後因事過境遷，又將奇恥大辱忘掉，則中國從此永無翻身之日，最後非亡國不可了。」袁世凱說到傷心處，不由得老淚縱橫，舉座淒然。

半晌，還是段祺瑞說道：「我方對於某些問題可以答應，某些問題不可答應，為了減輕軍人的憤怒，可否將其中分別公佈，避重就輕。」

袁世凱說道：「這點倒未嘗不可，祇是技術方面還請子欣研究一下。」

陸徵祥說道：「最好辦法就把沿海島嶼不得割讓一點改為自行聲明，表面看來也維護了中國主權，與日本並不相干，算是兩全其美的辦法。」

袁世凱說道：「就這樣辦吧！不過，芝泉要密電各省將軍維持秩序，假若再有什麼意外麻煩，日本一定又乘機提出勒索，那就只有更增加政府的困難。」

段祺瑞說道：「光憑祺瑞一人力量是不成的，應由總統明白宣示全國，說明簽訂此項條約之不得已，請國人忍辱負重，如此，還得到國人的諒解。」

袁世凱點頭道：「也只好如此了，不過，這樣一來，後世一定會罵袁世凱喪權辱國了。」說着又流下淚來。

大會開了半天，國務卿徐世昌始終一語未發，會議要結束時，突然寫了一張紙條遞給財政總長周自齊，周總長不知道相國有何指示，接過來一看，原來徐世昌託周自齊在財政部內安置幾名親信人員，當時周自齊大為愕然，傍邊坐着的人也都憮然，只有徐相國卻怡然自得。正是：荐賢何必分時地，此是老成謀國心。（一〇〇）

……「你是不是還想與我復合？」阿里……果要平安無事，便需要全部的現款交給我！」（中）

……第一步，我托盡相識的人，問吓有無食物館想要[illegible]……一個辦法。許多人認為[illegible]，實好過上酒家。（一〇）

……有人因此以為新馬師曾春節不落班，原因新馬落班，……多年來港合作呢！

……神仙生活。……約要雖因夫死哀痛，並……

影印放大　縮細原件　文件圖則
PHOTOSTAT 36"X48"
香港影印文件公司　大道中49號　電話229819
原稿厚大五顏六色殘舊甚爛亦可縮細十八廿四寸黑白正本清晰　合約屋契雜誌求職升學出國商業證件價廉　度平自置影印機影晒清楚歡迎試影平靚快

質銘信威有限公司　承接各種鋁質工程　精心設計・快捷安當　香港謝斐道一四一號地下　電話：七二八六七六

官涌旅店　冷氣調節　冷　九龍彌敦道二二七號七樓

萬餘元二樓　大角咀道大昌樓B座10號二樓單邊一廳兩房　交吉期99萬九元　合商業住宅　電808351

非凡牌衣車　世界暢銷最優超萬能電動非凡牌衣車　一針一乾車爽衣車所能車厚車薄、尼龍皮革木板地毯等）能車開鈕門釘鈕補爛縫邊及自動車花配有車頭燈等價格廉宜成爲家庭大衆恩物每部連摩打僅售$611　並可分一年期付款月付$39.40　祇憑身份證　保持顧客保用25年

杜蟲靈藥　英國寶威藥行　ANTEPAR

電話養馬貼士

雷一鳴　主治男子虧弱

耳鼻皮膚風毒癬

許仁補腎丸　名醫聖藥　原日廣州許仁醫院院長創製・補腎藥王・各處藥房均有代售

龍虎風濕丹

施玉蓮婦科

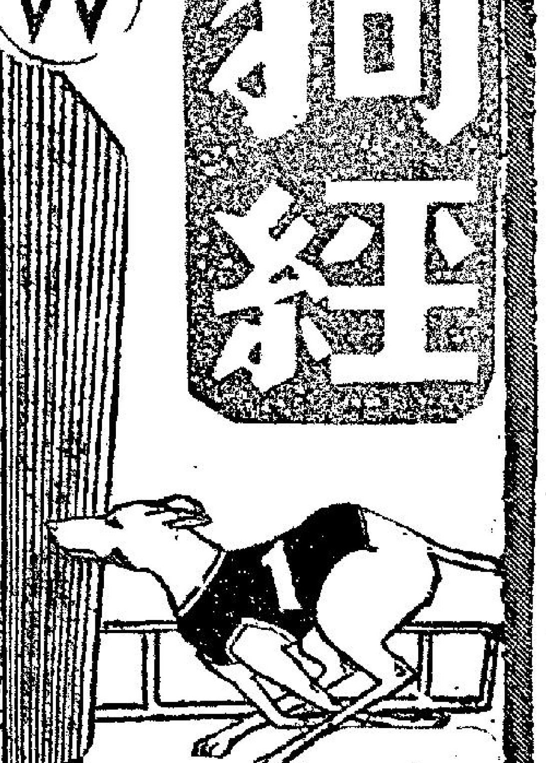
譚素蘭婦科　大佛醫社婦科主任

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段（大字四個　小字四十）每天一元　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
收刊處：㈠香港灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七　㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八一九六五八　㈢油麻地上海街三一九號老寶公司　電話：八四三七三六　㈣元朗康莊市場富街六號仁愛診所　電話：三七六

荔園　6號・6C號・6D號・12號巴士直達門前
秋高氣爽，消遣去何處！只要化最低廉代價　可得最高享受！保証合你稱心快意！
大園附設：動物園　跳舞廳　錦秋園　咖啡座　跑車場　溜冰場　遊戲攤位
園內遍設各式新型機動遊戲趣味濃厚老少咸宜
七大劇團・節目精彩・陣容雄厚・每日更新
王子復仇記　程大嫂　招郎入舍　多彩多姿
㈠登殿　㈡三岔口　㈢除三害　㈣蝴蝶花
拋殘紅荳別有情
一流名伶演唱　中西音樂拍和　每晚八時起演唱
食府　知味觀　京滬小食　名廚主理　經濟抵食

高潮全劇總結局　故事　今天　五院優先獻映　香港　新世界　英京　皇宮
如來神掌　大結局
曹達華　于素秋　林鳳　關海山　領銜主演

工商晚報 狗經



本報狗經，由下列專家執筆：周天王　何尺　布烈特　運泰秀士　周恭　主編：申江豹

週六各場賽狗首選配搭介紹

依雯 大會堂 萬年香

第一場三五〇碼　一號大會堂，出閘快放，前速銳利，今賽三五〇短途，又得一檔地利，大可一放到底，不勝無歸。四號萬年香老而彌堅，近況甚勇，賽此程爲首本戲。坐二望一。

第三勢力爲六號依雯，此犬亦勇，上賽輕勝。今賽對手強，機會稍次，三甲份子。

銀月 再來一次 露明山

第二場　四五〇碼　一號銀月上賽受挫，祇因班次過高，此賽降班，對手平平，又得檔利，機會最大。六號再來一次質高，賽績不弱，今賽小休復出，夜課已見勇態，在此羣中，實力高出半線，可以爭勝。二號露明山質新態勇，底質未見，排三檔可隨銀月搶出，爲一路奇兵，不宜忽畧。

巡洋艦 亞旺 巴辣

第三場四五〇碼　這一場都是老弱之羣，二號巡洋艦快閘，實力較強，上賽之敗，只因第一灣角受阻，後上不及，今賽有切欄之利，可以一舒積困了。四號亞旺，老當益壯，戰績皇然，六十六次賽後受傷，休養到今，已完全復原，此犬質高一班，在此穩位望贏。敵冷可選新勝的三號巴辣，上賽勝出已見佳態，只是多走一百碼，有些靠不住。

喜百利 金豹 通利

第四場　五二五碼　五號金豹連捷兩仗，跑來一氣呵成，成績在進步中，此犬質新，潛力未盡，值得睇好。二號喜百利，上賽太好，此程三十秒五成績，有點突然，此犬實力是有的，能否保持，成爲疑問，所以成績雖比前犬好，仍列爲副選。抓逆水注意兩仗力併，未能如願的三號通利，此犬有質，狀態開始好轉，兩賽都負於更強的對手，這一仗提防偷襲成功。

喜馬拉雅 老爺車 權威

第五場　五二五碼　一號老爺車，上賽贏得漂亮，對追兎的反應，已見敏銳，今仗雖然多走一百碼，但有貼欄之利，以近況及實力論，有力再勝一次。四號權威底質頗高，上賽跑來，已有勇態，如果不是出籠被鬥，兩鄰的狗都慢開，可以脫穎而出。二號喜馬拉雅是一頭後勁頗好的狗，跑長途正好有所發揮，不能因上賽失敗而忽視了此犬。

遊覽車 成吉思汗 神行太保

第六場　五二五碼　一號遊覽車大勇，上賽勝出，餘勢未了，似此狀態，又得貼欄之利，餘犬難攖其鋒，理應穩勝。四號成吉思汗潛質未露，成績每賽進步，此犬後勁頗強，面對一羣狀態低沉「名將」，機會甚大。敵冷可揀二號神行太保，這頭狗究竟底質高，這一次不會成熱門，反而值得小敵。

飛快 水翼船 格力飛俠

第七場　五二五碼　三號水翼船新勝尤勇，一連五仗，非勝即位，狀態巔峯，在這一場，似乎很難不贏，可惜分頭不多。二號格力飛俠近績有進，狗房消息，這頭狗近日非常生猛，上賽力拚搶入三甲，時速不弱，跑來勁道頗足，今賽可以入位了。冷敵狀態初起的三號飛快，還頭狗操得好，多次僥勝，結果在上賽才跑出來，這一賽可以再跟，入位瓜分頭也不少。

天下太平 新月 獵人

第八場　五二五碼　六號天下太平上賽大勇，壓倒一帆風順，時速三十秒一，已恢復高班狗水準。這頭狗班底高，一經回勇，就如紫色平原一樣，再勝不難了。五號新月出賽三仗，兩勝一位，成績冒進，此犬有高班台型，是不是另一頭寶得，今番受到考驗。我看在此賽中，爭位自然甚穩。三號獵人上賽力拚入位，狀態已起，得差不多了。論實力，牠還在新月之上，不過跟紅頂白，狀態還是差前犬半綫，可作冷選。

夜光杯 幻月 樂天

第九場　五二五碼　五號幻月久休復出，夜課跑二十秒，已見冒勇，此犬底質高，每每乘人不覺，殺將出來，同場五犬狀態，都在動盪之中，這一賽，勝出機會很大。三號夜來杯近況穩定，上賽失利，只因前灣受擠，不可成敗論英雄，此犬後勁強，在這一羣中，有拚鬥之力，不宜輕視。第三勢力當屬質高態沉的二號樂天，這頭狗降到此班，估計便宜，再不顯一些顏色，可以休矣。

保濟 寶力民 藍寶石

第十場　五二五碼　六號保濟已經操起，後勁一次比一次增強，上賽末段衝刺，跑來有聲有色，僅敗於質高回勇的鑽石星，不足爲恥，這一仗可以收復失地了。二號寶力民近況順峯，上次初賽長途失利，跑來時速不俗，這頭狗在進步中，今次再鬥，憑內檔之利，前段必可帶出，後段稍爲保持，就可以爭得位置。此場冷選爲質高回勇的藍寶石與獅吼，兩犬上賽跑出平頭季軍，今賽冤家聚頭，藍寶石得貼欄之利，可以勝高半線。

皇宮之寶 確定得 過江龍

第十一場　五二五碼　二號皇宮之寶，久休復出，上次再試啼聲。果然不同凡响，這頭狗質績優厚，在這一組中再勝不難。四號確定得後勁頗強，越走越勇，上賽名落孫山，但成績比同場各犬都好，此賽對手除前犬外，都稍差半皮，論實力，會有作爲。五號過江龍上賽力拚，得梗頭三，跑來已覺不俗，此犬前窩力強，只是後勁差些，在此組中，仍有爆出之力。

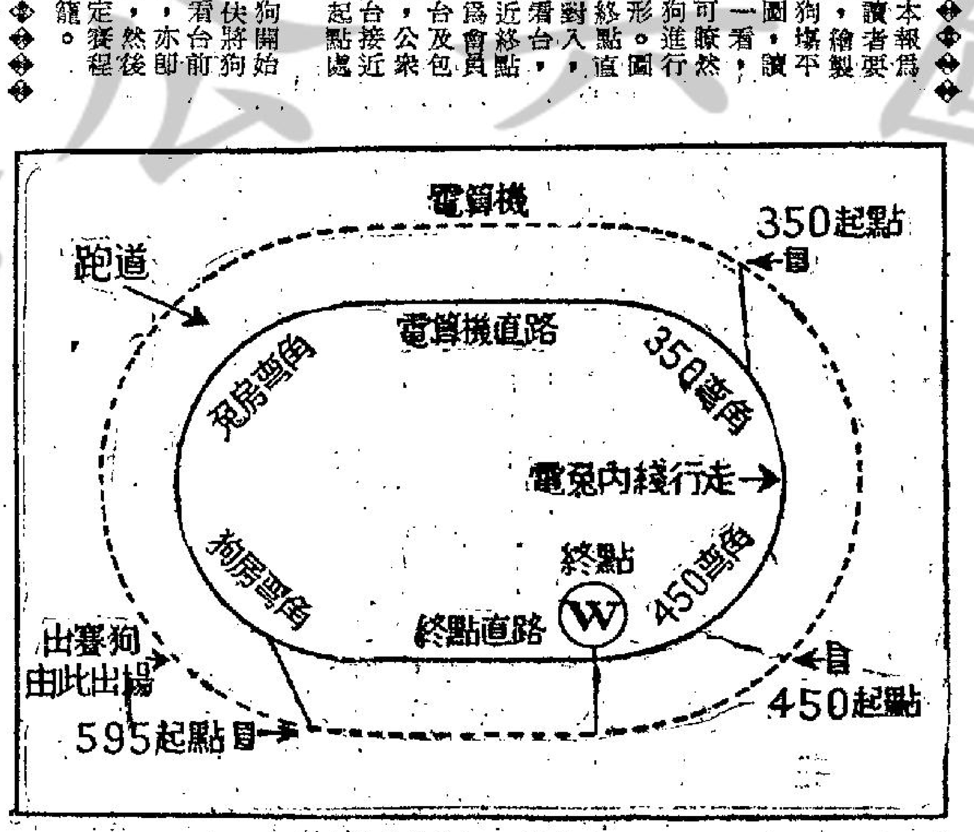
紫色平原 烟卣 樂意

第十二場　五九五碼　這一場爲逸園首期彩票開獎，編入的六頭狗，都是近期新勇當紮的高班犬，競爭必然激烈。二號烟卣上賽失利，有點莫明其妙，是否留力，今賽可見分曉。這一賽跑五九五碼長途，可以盡發揮此犬特殊後勁，如果沒有人爲因素，應該跑出的。三號樂意，同爲長途好狗，同程最佳成績，三十三秒九二，爲餘犬之冠，可見此犬賽長途自有一手，與前犬一時瑜亮。第三勢力屬回勇當紮的六號紫色平原，此犬步大力雄，以最近兩仗表現，有力一撼前兩犬。

逸園賽狗場平面圖

應讀者要求，本報爲讀者繪製賽狗場平面圖，讀者一看，自可瞭然賽狗進行情形。圖中終點，直路對入，創滑台，接近終點處爲會員看台及包廂，公衆看台接近五九五碼起點處。

待賽狗開始，先由狗快將狗拖出，在看台前來回踱過，亦即所謂亮相，然後帶到被編定賽程起點處入籠。



傷病狗隻名單一批

神行太保 煙卣 曾患河魚之疾

再賽留意臨場狀態

第八十四及八十五次賽狗，傷病犬隻上陣的仍不少，熱門狗倒灶，與牠們的負創上陣頗有關係。但我們不能以爲牠們狀態低沉，下賽再出，加以忽畧。倘牠們得到小休醫治，恢復態況，仍有機會爭勝，這種情形之下，特別要注意牠們降班出擊。

兩晚賽事中，除了狗會宣佈「雷鳥」傷兩肩，「野狼」傷肌肉之外，綜合從各厩房獲得情報，其牠因小傷病而未見宣佈的犬隻，尚有下列數頭：

上週六賽狗第五塲的大熱門「運財」，賽前已露病狀，曾一連三日缺胃口，卒致「倒灶」跑第四，賽後返至厩房嘔吐不止。

第七塲「狗王」「神行太保」週五曾腹瀉病水，落敗第五。但此犬胃口如正常，本週末出賽第六塲，斑次有利，可有足够力量爭勝。

第十塲「太平洋」賽前胃口亦不佳，但此犬仍能以凌厲後勁跑出卅秒六的水準換元，故下賽編班再出，仍須注意。

第十一塲「皇宮之寶」臨塲狀態雖好，但微有脚痛，雖仍跑出位置，不過五二五碼卅一秒二三的時間，距離牠的水平甚遠。此犬脚疾無恙，編班再出，可予留意最後狀態。

上週日賽狗，帶傷上陣的犬隻有第六塲的「快速艦」，已見此犬足部損傷，無之痛狀。但臨場狀態不俗，因而仍保持此塲的大熱地位。最後卒以足部損傷影响，後勁發揮不出而落敗，下賽如脚疾全癒，不可忽視。

第四塲「山寬」傳出腹瀉，但跑來仍然凌勁有力，如非與「利害」相碰，將不致於倒灶，跑第三名已盡全力。

第八塲「烟卣」賽前腹瀉，脚部並有微傷。以致專家認爲全日狗胆的牠，竟然在賽中不見了平日的凌厲後勁，卒致大熱倒灶。本週末出賽第十二塲與頂班犬爭，宜留意最後狀況。

第九塲賽前預料可能成爲熱門的「塲上霸」，臨塲被冷落起來，原來此犬曾於週四嘔吐不止，消息傳出，捧家乃臨塲縮手，最後「塲上霸」亦修重包尾而回。

第十一塲「上海先生」屬部有傷，此犬賽前原被看好，但因帶傷關係，臨塲上海賽輸手，果然包尾第二。此犬短期再出，亦須注意最後態況。

又：星期日八十五次賽狗，在大雨中舉行，其衝刺情形，比諸平時厲害得多，與實力民相同。此犬在上兩塲跑出時，亦在雨中，而遇日的一塲，在大雨中跑出，走勢之疾，令人讚嘆，連珊瑚亦唔係佢對手。

此外，在爛路中有特別演出的，還有鑽石星，跑至水花四濺，竟然越走越有勁。

相反的，在雨中起步維艱的有鴛鴦機，雖然肯拚，亦起步艱難，結果得到次席，也算有交代。

另一頭是新紮有脾氣狗，自己過了別犬頭，也回身咬噬，所以上一塲，賽會當牠出塲替牠加上一具眼鏡。這頭狗在雨中作戰，脾氣馴和得多，會有正常演出。此犬出籠反應中等，但有後勁，沿欄雖墮後，但在轉狗房時，如天馬行空，疾馳而上，有神行太保的作風，兩次都是在末位衝上，只惜未有狗王的速勁而已。

奧組操狗最見極積

再來一次勁頭足 成吉思汗精神好

本週留意此厩狗隻

晨操小鏡

逸園狗塲昨晨較爲冷落，只有施利得拖出四頭久休犬作手放引跑，稍後，奧邦尼組犬隻磅體重，共有三頭，都是本週出賽的現役犬。施組長勝身體畧肥，只作小跑練步，狀態稍佳。富豪中速短跑兩段，肌肉結實，精神亦好。金慶速跑數段直路，走勢有力，狀態漸勇。多利中速短跑數段，神氣稍欠。

奧組：友誼毛色稍粉，神態不俗。再來一次起步有勁，狀況頗好。成吉思汗兩耳伸直，神態可人，後腿肌肉甚結實。大會堂毛色光滑，精神爽朗，稍露勇態。通利精神爽朗，勁道不錯，神氣亦好。喜自來起步有勁，狀況尚佳，金星勁力頗佳，神態甚好。驅逐艦肌肉結實，狀態尚勇。格力飛俠、娛樂昇平、過江龍、幸運之星、家庭儲蓄、快活童、鑽石皇牌、明虹、快樂王子狀態亦不俗。捷達、綠屋、大獨裁者、依然在、樂趣、樂家、五龍等犬狀況一般。

操後十餘駒試閘

蘭陵好盈利雙寶

今季試閘工夫特別勤

晨操快訊　文孟

十月廿一，星期三

今早散操後，八時一刻，又有十餘匹脾氣馬試閘，馬會爲保障投注人利益，對有脾氣馬應認眞處理，因本季多了一個連贏位彩池，一匹馬如不肯入閘作負，便有很多門連贏位白白輸去，投注人便不甘心了。上週已試過卅餘匹，今早又試十餘匹，何入閘麻煩馬之多也。

冬泳健將與頭獎 入閘時相當麻煩

△第一組試閘四匹，陳浩祥策冬泳健將，郭子猷策頭獎，衛林士策聰明人，五號公司馬由見習生考閘，冬泳健將與頭獎入閘比較麻煩，郭子猷要落馬，合數人之力推入，閘開時，出得較好者是公司馬五號，冬泳健將脫腳，包尾大番。

△第二組試閘六匹，山茶花陳毓麟，樂意彭利來，萬來盛蘇國仁，松山助手，此組馬入閘與出閘均見順利。

△第三組由助手策龍驤單獨試，入閘時相當麻煩，擾攘了幾分鐘，卒合數人之力推入，出閘亦見順利，此駒跑短途，比較吃虧。

△第四組有四匹，陳毓麟策炮仗，衛林士策旺財，彭利來策馬雷達，蘇國仁策寶駒，馬雷達與寶駒入閘十分順利，旺財最麻煩，鬧了幾分鐘纔扭，卒之「拮搞」，但出閘則順利，爭先尤力，此駒雖未操得足，而近況實不弱。

兩駒表現好滿意 有一氣呵成之勢

△蘭陵進度滿意，頭鬆，應予盯緊。

今早由陳毓麟于將散操時單獨出跳，放六化郎，勢如破竹，矯健逾常，過終點後餘勢未盡，直衝到半山，台風之盛，一時無兩，看近期之備戰狀態，相有意先放。

△洪變康試好盈利，快，有一氣呵成之勢，日有進展，目前水準，與上季爭打吡時相差無幾，應有力一鬥第二班群雄，看來與蘭陵來一個「當日孖寶」，相信不中亦不遠。

助手單試至尊寶 六化郎全程快放

△助手單試至尊寶，前水準，雖未扳到上季末時，亦已不俗，大步，其勢頗盛，且尚有一週多的準備時間，或可再進一步，得降班之利，不容輕視了。（其餘各駒早課動態，明天補評。）

少女活潑見早熟

進展神速雲中龍

再過旬日，賽馬的第一回合開始了，到目前，如果仍未操得像樣，休想爭先出頭。

C班的幾場形勢，漸漸見到眉目，昨天，郭子猷試雲中龍半哩，走勢滑順，輕盈活潑，全程扣韁未放，清脆玲瓏，馬身較前靈活，而步幅開得濶，進展神速。

第四場的形勢，看到目前爲止，最佳的兩匹馬就是雲中龍與少女。

少女，頭段不消說，早就有第一段快，如今，加上了雲中龍，才有對手。

過終點再衝半程，雄渾不凡，雖然不重快工夫，而勇態已露，若從脚法而言，較萬好爲佳。凱旋在雲中龍的一塲，羅倫試半哩，微有嘘息，步法仍未够活潑，時間所迫，難以趕得起了。

班寶跨進一步

第三場的C班，短兵相接，形勢看似單純，但有欣賞的馬過班寶。半數，最先蹤起的有好世界，繼而萬好，近兩課又有蔡克文的馳，有氣盤而步幅開。

昨天的六化郎，全程沒有催策，順勢作馳，末段加速之下，步履輕爽，跑過之。

金鳳稍進未足

論名氣，金鳳在第五塲第二班一哩，成爲多人注視，又有郭子猷助陣，預計必熱，若從狀態而言，不過普通水準，馬身欠活，有些蠻勁，但跑姿不够活潑，跑來不過是硬工夫，未到大勇之境，論進度，不過足以保持，機會未見得高，被捧成熱門，更不宜輕於跟進。

純利與土王子，不過普通狀態，又比不上金鳳，初期的機會更弱，可以謀冷門麼？機會微乎其微，這

良辰尚待加工

良辰，過去在第二班時飛黃騰達，目前一落千丈，當不可同日語，迷戀過去的班底是多餘的。上季，質弱多時，季末有態亦不能與厩侶惠安爭長短，目前又降班，站第六班，雄心未盡，昨天洪變康操快六化郎，稍有寸進，但衝刺不强，有心加工，但未能勇進，機會仍屬很微。

看來是冲淡氣氛麼？幷不，看出勇，未必可以贏，看到未足，縱然有攻感也祇限於冷門，希望能够稍有助於賽前選馬，提佳態未足也是參攷資料。

樂意步大勢豪

陳浩祥試樂意六化郎，全程有彈力，按緊任馳，稍爲作分段加速，已有全程快，養精蓄銳。

在試樂意之先，操神魔，在A班是不能漠視的，陳毓麟昨試六化郎，緩抒步頭，以目前手法而言，雖有無邊魔力亦不足畏，除非起的可能。

多利來六化郎，末段勁弱，未達勇境。

邱達禮策仙桃與林國强策穗桂英同試六化郎，兩駒走勢均見清順，佳態倪目。仙桃，看來有趕得起的可能。

機會，不宜浪擲。是有班頂之質才可出冷門，繼而試奔六化郎，步伐沉重，馬身痴肥，暫時毫無取勝機會。

再得體力不耐操

櫻花小姐無勁度

再得，初期負盛名，由於林敬德多時操練而被重視，但經過長時期觀察，覺得體弱不能作正常操練，而又氣量淺薄，步幅不够廣濶，上季末期急於求功，力戰而敗，季中時在第七班得輕磅之利，由施露華猛放，最後負於金剛，此役得長時期緩操，以爭先放頭三段，但第四段勁弱，繼而出現鬆軟地一哩，不能迫緊，幻想，兩仗均遇强中手，緩操以後，狀態低沉，以靜待動，重磅不宜，後站於第八班得利可言，仍有些潛力，如在馬少場合，一哩，大致而言，機會仍弱。

櫻花小姐質新而成熟未足，上季初時在第七班，試跑欠勁力，惟脚法清秀，差在無第三段勁度，賽前不肯加工催磨，是體弱有關，脚法輕巧，但無勁度，看馬型並非庸質，骨在出賽時爭先兩段，前速不弱，走勢微有搖擺，是狀態未足，後來少快工夫支持，本季出操緩馳，依然步法清秀，但馬身肌肉不够結實，懷疑基本工夫不足，先行積弱，久無功續，今後如見體力增强，才可以進襲短途，氣量雖以振到第三段，祇宜有態時爭五化郎，況平常，初期時間已迫，跑過兩三次之後，要操好馬身，再予觀察。

週末擂台

週六賽狗，有兩個特點：一、最近幾週第六台例賽三五〇碼一台，已告取銷，最短途的，是祇剩下序於三五〇碼四五〇一台。四五〇碼亦見縮少，全晚祇保留第二、三兩台。二、五九五碼，最長路程，取銷後又再被編入賽程，且編在尾台，列爲爭奪「逸園發財狗票盃」，的重要開彩節目。最近兩週送爆冷門，入場觀衆，多懷戒心，對這些特別節目，多不感興趣，一般推測，當香港馬季開始後，嗜狗興趣，將會轉移到馬的身上。

看過這晚十二台狗隻打鬥預演，我有一個預感：冷狗仍有謀爆的企圖。因爲傷病初癒的狗，又再陸續出現，像阿旺這頭質高的狗，看似估蠱便宜，但傷勢是否眞已變之？仍是一個未知之數，故近來賽狗，成了小部份人在明，部份在暗的大形勢下博彩，頭腦清醒的人，多已改變塲塲下注的方式，採重點出擊，辦法一台六狗，吼準認爲健康都無可疑之處，才有一博的價值。像第七、十二兩台，格力飛俠和紫色平原兩狗，值得一搏。

第一台三五〇碼　加勒比海

上次較量武功時，加勒比海因受衆狗擠迫，展施不開拳腳，敗了一陣，今次改披藍袍出台，聲勢洶洶，咬牙切齒，聲聲不忘報仇雪恨。白袍萬年香和綠袍依雯兩狗，上次同綁二〇秒二武功，分享冠軍榮銜，忍不住向加勒比海道，你有甚麼本領，儘管使出來，看能立即進招攻敵，說了一聲有僭，即左右夾攻，圖使加勒比海吃點苦頭，可憐精神不濟的金輝，夾在兩者中間，空有蓋世武功，亦難心隨意轉，就此屈居下風。大會堂和即趕，都是前輩高手，對加勒比海這般囂張，看不過眼，欲待出手，加勒比海已經大發神威，早把萬年香和依雯擊退了。

第二台　四五〇碼　聯福

白袍聯福，眞有牠的一套，出手攻敵時，還危言恫嚇，用强攻心戰術。牠見紅袍銀月，兩眼無神，知牠身體定有隱疾，乃發一記「勞空拳」，跟着喝道：銀月看招，看你華腳無勁，還是及早閃避的好，銀月果然不敢硬接，避過一招，就此屈居下風。聯福一招得手，再向黃袍露明山，和綠袍再來一次，兩隻傷癒復出的對手攻去，兩狗眼見强如銀月，亦非其敵，心裡一怯，便被聯福掌擊，迫得連退幾步。小小上次全力施爲，也鬥不過老爺車，今次自知武功微弱，難與抗衡，祇得閃身避開，寬虹天得此良機，疾上夾擊，聯福從容化解來勢，還似未全力。

第三台　四五〇碼　銀行家

綠袍銀行家出台後，當眼看見身穿白袍的悍將，竟然是兄名震著的阿旺，眉頭一縐之後，向心辣手狠的阿旺，禮甚恭，跟着計上心頭，趨前執禮問道，阿旺，老前輩肩有傷，現在復元了麽？阿旺唔的應了一聲，懶得作答，也未出手發難，黃袍巡洋艦冷眼旁觀，看清阿旺弱點，可能傷勢初癒，未敢妄動眞力，正是這時選不動手，更待何時，立刻呼的一聲，一掌劈出，這邊廂銀行家計算，亦和巡洋艦不謀而合，全力一招，猛向阿旺攻去，可憐阿旺功力未復，慘受夾攻，已無還手之力，捷達、巴辣，和確定發三狗，見銀行家搶佔上風，一路和巡洋艦纏鬥下去。

第四台　五二五碼　通利

孫門三傑和麥派雙雄，早在台上佈下奇門怪陣，各不相讓，藍袍通利，系出奧派，武功能强能弱，令人難於捉摸，牠見孫麥雙方，正在殺得沙塵滾滾，並不闖入陣中，免遭圍困，取守勢，待綠袍的香港劍俠，立刻趨前，補了一掌，跳出是非圈外，把香港劍俠打到渾身乏勁，慢跟着見及時雨和金豹，招式漸漸轉殺着，知道兩狗已成强弩之末，又施這種各個擊破的鬥法，猛向兩狗勢去，少氣力，當牠輕易收拾了及時雨和金豹後，才鼓勇迎鬥含羞草和喜百利，三狗拚命苦鬥，通利終佔以逸待勞的便宜，險勝半招。

第五台五二五碼　喜馬拉雅

黃袍喜馬拉雅重履江湖以來，身經三戰，俱因路程太短，空有渾身本事，也覺沒法施爲，故祇爭得一次亞軍，今次身披黃袍，較量五二五碼，不覺精神一振，還幸藍袍紅星，裘來出手不快，喜馬拉雅威脅減輕，能夠全力迫攻紅袍老爺車，兩狗硬接一招，功力相若，勝負難分，再打下去時，那邊廂的白袍權威，亦已發動攻勢，來勢兇猛，向老爺車和喜馬拉雅撲去。紅星、奇珍，和友誼三狗，前兩者武功平常，後者精神初復，都未插手打鬥，這時見權威猛攻，不禁替老爺車和喜馬拉雅捏一把汗，喜馬拉雅打鬥經驗豐富，臨危不亂，轉身把老爺車向權威推去，就此佔了上風。

第六台　五二五碼　明敏

綠袍社會福利素以輕功超卓，享譽武林，出手攻敵，起勢身手，果然不凡，一下子便把精神不濟利多來，壓得抬不起頭，搶佔先機，可惜發動再攻，即碰到了堅强的對手，原來藍袍明敏，不祇內力了得，輕功也不輸虧，和社會福利較量了一程，兩狗祇鬥了一個平手，各皆佔不到絲毫便宜。紅袍遊覽車和白袍吉成斯汗兩名後起之秀，初時全力對過氣狗神行太保，打了一會，看見神行太保武功，眞個已經退化，判宜不足爲患，才知揀錯對手，虛耗不少氣力，同身一望，見明敏和社會福利兩狗纏鬥，已分高下，社會福利終因內力不濟，招式已逐漸轉慢了。

第七台五二五碼　格力飛俠

奧派弟子，上週月塲殺敗，隻隻夾着尾巴而逃，故當格力飛俠和寶自來携手出台，即聞噓聲四起，兩狗知道如不演出眞工夫來，師門聲譽，將會從此一落千丈，故彼此打個眼色，即出怪招攻敵。施派狗多勢衆，出台之初，還道可以控制大局，予取予携，這時見奧派弟子先發制人，祇得奮力迎戰。這三個師兄弟，武功以水翼船最高，精神以飛快最好，祇有紅袍皆大歡喜，處境吃虧，第一招便捱了格力飛俠一記，就此抬不起頭，跟着水翼船也因前後受敵，不支潰退，剩下黑袍飛快，自覺孤掌難鳴，祇得扯着綠袍第二世界，互耍花招，看清奧派兩狗主力，原來又是格力飛俠。

第八台五二五碼　天下太平

本狗也曾擠身頂尖高手行列，和明朗，芥辣等犬稱兄道弟，上次一戰，武功三〇秒一，把一帆風順等狗，打到落花流水，各位自問功力如何？綠袍天下太平儼儼言來，中氣充沛，震耳欲聾，紅袍快樂王子自知身伴虛弱，有道是識時務者爲俊傑，留得青山在，那怕沒柴燒，故暗地扯了垂頭喪氣的金星一把，實行脚底揩油！初混江湖的新月，兩戰連捷，不禁氣燄萬丈，那知今次對手，已經換了一招，便被震得倒步連退，藍袍獵人和白袍港澳風景見天下太平這般厲害，聯手夾攻，演出渾身解數，也難扭轉敗局。

第九台　五二五碼　樂天

六狗武功時强時弱的狗，出台打過二九秒五，大勝香港覇王五招，有門，白袍香花，恃着在去年底，更不打話，展開輕功，像穿花蝴蝶似的，見狗便打，黑袍幻月輕功也有兩度散手，以爲可以退敵，那知交手祇一回合，便分强弱，敗下陣來，藍袍夜光杯出招詭秘，親掌形勢有利，才肯展施殺着，這時見香花來勢洶洶，自知難敵，便蟄伏一旁，懶得再鬥，就憑夜光杯這麼一閃，黃袍樂天，把握時機，蓄勢吐勁，發招猛攻奇敏，切入抵欄，力拒香花來犯，綠袍雙辣插手加入戰團，已見樂天愈打愈勇，早已佔了勝算。

第十台　五二五碼　獅吼

上週比武，在三一秒二成績下，爭得平頭季軍的藍寶石和獅吼，一對歡喜冤家，又在這台碰頭，論招式和功力，都較其餘四狗畧勝一籌，而且精神日趨旺盛，經過幾天休息，容光煥發，但藍寶石因爲出招不快，今番穿了紅袍，處境吃虧，才欲動手，便被號稱急先鋒的黃袍猛將實力民一招攻來，壓得抬不起！獅吼的境況，却和藍寶石有天淵之別，因牠還顧藍袍好望角，和白袍五龍兩個對手，面如玄壇，精神依然不濟，便一發動攻勢，即把兩狗呱呱怪叫，哀聲求饒。還想侍勇偷襲，結果經不起獅吼的猛烈攻擊，寶力民和保濟兩狗，終於不支敗退。

十一台　五九五碼　皇宮之寶

匿跡多時的皇宮之寶，上週重履江湖，武林同道，還道牠非傷即病，對牠輕視，那知較量之下，武功雖未回復舊日水準，但拳拳有勁，脚脚生威，和快活童一起纒鬥，僅以半招見敗，故今番再披黃袍應戰，五狗對牠，都覺另眼相看。紅袍金榜，藍袍樂家，和白袍確定得，都是精神欠佳的狗，皇宮之寶雖處其中，殺招攻敵，更覺得心應手，故才打了兩個回合，便佔盡上風。距正洋洋得意間，突見黑、綠兩條好漢，勢兇夾狠，咆哮進來，好個皇宮之寶，果然會者不忙，喊一聲：來得好！立刻舉迎過江龍，腿架幸運之星，以一敵二，依然面不改容，穩居上風。

十二台　五九五碼　紫色平原

六個一流高手，還次較量，爲了爭奪「發財盃」，各狗特別賣力，因爲這番較量，關係到狗票的巨額彩金，所以台下觀衆，也覺特別緊張刺激。擂台幕開，便是綠袍紫色平原，挾新勝餘威，搶先出手，牠初道較遲，還未在五九五碼擂台，演試身手，五個對手，不知牠的武功，到底高到如何程度，故都步步爲營，絲毫不敢大意。白袍金星，脾性急燥，挺身先鬥，兩狗功力適敵，最初幾個回合，彼此有攻有守，這時紅袍珊瑚，以爲有機可乘，忙展輕功，擬佔先機，惜因內力不强，打了一會，招式便見轉緩，紫色平原及時展施怪招，嚇得對手一窒，結果得償大慾。